

nr 25 (1434)
18
czerwca 2019 r.
2,90 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

T Y G O D N I A

WYBIERAMY SUPERGOSPODYNIE

PLEBISCYT

Uwaga! Za tydzień ostatni kupon. Głosować będzie można do 28 czerwca.

str. 24

W SPRAWIE MARTWYCH RYB



NIELISZ

Były nagrody, były medale. Po zawodach wędkarskich w Nieliszu pozostały setki kilogramów padłych ryb.

str. 8-9

PLAC ZABAW TO NIE MELINA



HRUBIESZÓW

Placów zabaw jeszcze nie oddano do użytku, a już trzeba je naprawiać. Przez wandalę.

str. 12-13

PLAGA



TEMAT NUMERU

Ludzie tracą cierpliwość, bo komary po prostu nie dają im żyć. Niektóre samorządy idą obolałym mieszkańcom w sukurs. Odkomarzanie zaplanowano już m.in. w Zamościu, Hrubieszowie i Tomaszowie Lubelskim.

str. 2

PIETRUSZKA BĘDZIE TAŃSZA?



TELATYN, KRYSZYN

Tegoroczne zbiory zbóż będą zbliżone do ubiegłorocznych, a może nawet wyższe. Jedyne nad czym boją rolnicy, to zbyt niskie ceny. Nie narzekają plantatorzy warzyw. Pogoda w tym roku była bardziej łaskawa dla upraw kalafiora, cebuli i pietruszki.

str. 5

ŚMIERĆ W WODZIE

MAJDAN SOPOCKI

Wszedł do wody i po przepłynięciu ponad 100 m zaczął się topić. Na pomoc ruszyli świadkowie, którzy wyciągnęli 61-letniego tomaszowianina z wody. Ale akcja reanimacyjna nie przyniosła skutku.

str. 3

KOŚCIÓŁ W OGNIU

ZAMOŚĆ

Dwaj robotnicy ratowali się z płonącego kościoła pw. św. Krzyża, wybijając szybę w oknie. Jeden z nich, 56-letni mieszkaniec powiatu lubaczowskiego, z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

str. 3

SKANDAL PO MECZU JUNIORÓW

ZAMOŚĆ

Gracz Hetmana uderzył w twarz piłkarza Łady. Do bijatyki doszło też po meczu. Związek piłkarski ukarał zamojski klub grzywną. Sprawę bada też policja.

str. 37

ANONIMEM W WÓJTA

TERESZPOL

Wójt Jacek Pawluk musi po raz kolejny odpierać zarzuty.

str. 14-15

REKLAMA
AUTORYZOWANY INSTALATOR
PRZYDOMOWE
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

Chcesz
kupić,
sprzedać,
wynająć?
BIURO
OGŁOSZEŃ
Zamość
ul. Żeromskiego 3
tel. **84 638 43 93**

REKLAMA
www.GRANBUD.net.pl
NAGROBKI
GRANITOWE
KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY
CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

REKLAMA
MADEIRA JAZDY
TURBO
L Zapraszamy
na kurs ka.: **B**
28.06.19
g. 15.00
JAZDY
DOSZKALAJĄCE
Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095 **f**

REKLAMA
Pracownia Biżuterii
Diamenty
Producent obrączek ślubnych
Dariusz Królikowski Zamość, ul. Pereca 11
(Stare Miasto) **www.bizuteria.zamosc.pl**

Ludzie stąd



Wojciech Żukowski z Tomaszowa Lubelskiego – od 8 lat na stanowisku burmistrza. Zakochany w mieście od 30 lat.

■ Jako dziecko chciałem...

Od kiedy pamiętam chciałem zostać nauczycielem. To było moje marzenie. Niestety, nauczycielem byłem tylko przez rok. Później jakoś potoczyło się inaczej... Ale może kiedyś jeszcze uda mi się stanąć pod tablicą. Umiejętności pedagogiczne wykorzystuję, pełniąc funkcję burmistrza. Mam dobry kontakt z dziećmi i lubię przebywać w szkole. To moje środowisko.

■ Lubię swoją pracę, bo...

Stanowisko burmistrza wymaga znajomości wielu dziedzin związanych z funkcjonowaniem miasta i daje dużo możliwości. Różnorodność zadań nie pozwala popaść w monotonię, a możliwość rozwiązywania problemów mieszkańców przynosi satysfakcję. W Urzędzie Miasta pracują dobrzy fachowcy, dzięki nim udaje się nam wspólnie zrealizować wiele projektów. Dodatkową zaletą pracy burmistrza jest możliwość poznania wielu ciekawych ludzi. Każde spotkanie i rozmowa przynosi nowe doświadczenia, rozwija. Oczywiście trzeba lubić ludzi, a ja lubię.

■ Po godzinach najchętniej...

Czytam książki lub oglądam telewizję. Nie przepadam za aktywnym wypoczynkiem. Lubię leniuchować. Żona zmusza mnie do robót domowych, bo zawsze jest coś do zrobienia.

■ Moja pasja to...

Może nie pasja, ale lubię podróże. Poznawanie nowych krajów, miast i miejsc. Zawsze można podpatrzeć coś ciekawego. Wczuć się w klimat miejsca to ogromna frajda. No i poznawanie kuchni lokalnych jest bardzo przyjemne.

■ Jestem dumny z...

W ostatnim czasie rozpoczęła się realizacja długo oczekiwanych przez mieszkańców inwestycji. Obwodnica miasta i budowa krytej pływalni to marzenia, które się spełniają. Bycie burmistrzem trzecią kadencję, to powód do wielkiej dumy. Również wzrastające poparcie wyborcze to coś więcej niż satysfakcja. Ciszę się i chwałę sukcesami mieszkańców miasta niezależnie od ich wieku.

Komary. Te małe, uciążliwe owady, są dosłownie wszędzie i w tym roku wszystkim wyjątkowo dają się we znaki

Plaga komarów

REGION

To nie przelewki. Nastroje mieszkańców Zamojszczyzny stają się coraz bardziej bojowe. Ludzie tracą cierpliwość, bo komary po prostu nie dają im żyć. Niektóre samorządy idą obolałym mieszkańcom w sukurs. Odkomarzanie zaplanowano już m.in. w Zamościu, Hrubieszowie i Tomaszowie Lubelskim.

Nie pomagają antykomarowe spreje i przeróżne specyfiki. Eksperti twierdzą, że populacja komara jest już wyższa, niż po powodziach z 1997 i 2010 roku. Wtedy interweniowało wojско, dokonując owadobójczych zrzutów z powietrza. Co można zatem zrobić? Zapytani o to nasi czytelnicy zareagowali bardzo żywiołowo. Post na naszej stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl skomentowało ponad 160 czytelników.

„To wstyd, aby władze naszych miast tak zupełnie ignorowały sytuację w jakiej wszyscy się znajdujemy” – napisała pani Alina. „Całą zimę siedzimy w mieszkaniach i czekamy ciepłych dni, a jak już nadejdą, to nie można wyjść na świeże powietrze. Z powodu komarów. Aż żyć się nie chce. A co mają powiedzieć ludzie, którzy muszą pracować na dworze? To jakiś koszmar (...). Pomyślcie też o starszych ludziach, którzy chcą po upalnym dniu zaczerpnąć powietrza”.

W niektórych osobach uruchomiły się mordercze instynkty.

Chcą nam wysać krew

„Wytruć, spalić, zniszczyć” – nawołuje pan Paweł.

„Masakra. W dzień upały nie dają wyjść z domu, a wieczorem komary” – dodała pani Ewelina. „Na Karłowce tragedia (chodzi o dzielnicę Zamościa). Komar, komar, komar” – żali się także pan Kamil. „Nigdy wcześniej czegoś takiego nie widziałam. Nie na taką skalę!” – zapewnia inny internauta.

Nasi czytelnicy stworzyli nawet coś w rodzaju mapy miejsc szczególnie atakowanych przez komary. To tam utoczyły oby-



Komary to przedziwne stworzenia. Znanych jest wiele ich gatunków. Mają one wspólną cechę. Ich samice wysysają aparatem gębowym kłująco-ssącym krew ludzi i zwierząt stałocieplnych (ale także niektórych owadów). Muszą to robić, bo ta krew jest potrzebna do powstania jaj w komarzach jajnikach. Ślina samic komara zawiera ponadto substancję chemiczną, która podrażnia skórę (może wówczas dojść do reakcji alergicznej). Samce są natomiast bardziej pokojowo nastawione. Do życia wystarcza im... nektar kwiatów. Nic im to jednak nie pomoże!

watelom najwięcej krwi. W Zamościu najgorzej jest podobno na osiedlu Karłowka, w parku miejskim i obok zalewu.

„Na ul. Oboźnej także jest ich mnóstwo. I faktycznie, żadne spreje nie dają im rady. Ba, nawet ubranie im nie przeszkadza” – napisała pani Kasia z Zamościa. „Na ul. Poniatowskiego wychodisz z klatki schodowej i chmara komarów rzuca się, aby wysać ci krew” – straszy pani Majka.

Cała flota wyjątkowo krwiożerczych komarów załęgła się także na os. św. Piątki w Zamościu. „Tak jest szczególnie w okolicach Łabuńki” – ostrzega pani Beata, mieszkanka tej części miasta. W Zamościu w okresie wiosennym przyskano niektóre miejsca przeciwko komarom. Teraz też warto byłoby to zrobić. Ale czy nie jest za późno? Przecież tyle się już ich wylęgło!” – pisze jeden z czytelników naszego portalu.

Pojawiły się także apele. „Trzeba pięknie poprosić władze miasta Zamościa, by wysupłali nieco grosza na oprysk tych niedobrych komarzyc (samce są łagodniejsze), które piją krew z naszymi obywatelom Hetmańskiego Grodu i okolic” – napisał jeden z czytelników.

Uwięzieni w domach

Podobnie jest w regionie. Pisali do nas czytelnicy ze Szczebrzeszyna, Żwirzyńca, Tomaszowa Lub., Hrubiesz-

Okropność, wieczorami siedziemy w domu, bo nie da się posiedzieć na dworze” – to kolejny komentarz.

Głos mieszkańców regionu nie został zlekceważony. Zamojski magistrat zamierza rozprawić się z miejscowymi „krwiopijcami” (także z samcami). Jeszcze w czerwcu planowana jest wielka akcja odkomarzania. Zapytania ofertowe w tej sprawie zostały już rozesłane do kilku firm. Gdy wykonawca zadania zostanie wybrany, natychmiast ruszy do pracy.

Odróć wiaderko

Odkomarzanie zostanie przeprowadzone wzdłuż rzeki Łabuńki (bo larwy komarów rozwijają się w środowisku wodnym) na odcinku od ul. Okrzei do ul. Weteranów. Ponadto akcja będzie prowadzona wzdłuż rzeki

parkowych oraz m.in. na terenie ogródków działkowych.

Można pomóc. „Dla zwiększenia skuteczności walki z komarami, potrzebne jest włączenie się do akcji mieszkańców poprzez odkomarzanie posesji specjalnymi preparatami, ale także usuwanie źródeł stojącej wody wokół domu i w ogrodzie m.in. należy pozbyć się wszelkich pojemników, w których może gromadzić się woda, np. beczek, wiader, puszek, butelek, słoików, zabawek, a te, które są przydatne, wystarczy odwrócić do góry dnem (...)” – czytamy w komunikacie. „W przypadku niesprzyjających warunków atmosferycznych lub innych nieprzewidzianych zdarzeń, opryski zostaną przełożone na najbliższy możliwy termin”.

W Tomaszowie Lub. podobna akcja przeciwko komarom

Nie pryskaj za dużo!

Główny Inspektorat Sanitarny informuje że, „nie ma w Polsce ryzyka zakażenia się żadną groźną chorobą zakaźną przenoszoną przez komary (...), nawet jeśli ich ilość będzie wielokrotniona”. Te stworzenia są jednak uciążliwe. Dlatego warto stosować metody ochronne. To unikanie przebywania na zewnątrz budynków w porach największej aktywności komarów (rano i wieczorem), nakładanie ubrań z długimi rękawami i nogawkami, montaż moskitier w oknach i drzwiach oraz stosowanie preparatów odstraszających. „Odstraszając komary czy inne gryzące owady, nie zapominaj o swoim zdrowiu!” – apeluje GIS. „Produkty biobójcze, które używamy w lecie: na

spacerze, podczas grilla, na wakacjach, używane w nieprawidłowy sposób albo kupowane u niezręcznych sprzedawców, mogą nie tylko zadziałać nieprawidłowo, ale także spowodować zagrożenie dla zdrowia”.

Należy zatem kupować wyłącznie preparaty dopuszczone do obrotu. Można je stosować np. bezpośrednio na ubranie lub skórę (mają one postać spreju, płynu, mleczka, kremu, żelu) lub w pomieszczeniach. „Nie pryskaj więcej, niż zaleca producent i sprawdź czy któryś ze składników cię nie uczula” – ostrzega GIS. „Po powrocie do domu nie potrzebujesz już odstraszających owadów: dokładnie umyj miejsca, gdzie się popryskales oraz ręce”.

wa, Krasnobrodu, Tyszowice, Józefowa, Lubyczy Król. (tam komary podobno atakują „nawet w słońcu”), Tarnawatki, Łabuń, Mirza, Telatyna, Rachań, Radecznicy...

„Nie byliście w Aleksandrowie chyba. Minuty się nie da postać” – napisał pan Paweł. „Przesadziłeś z tą minutą” – ripostował pan Sebastian. „Wczoraj komary przeszły same siebie. Nie dało się wytrzymać dosłownie kilku sekund” – panikuje inny internauta.

Paskudne stworzenia uwięziły ludzi w domach. „Moje dzieci pogryzione, mimo pryskania sprejami, smarowania olejkami. Do tego jeszcze mrówki i dziś zauważyłam końskie muchy!

Topornicy, w parku miejskim i w jego sąsiedztwie oraz w okolicach zalewu. Jest szansa, że komary znikną wówczas także w innych częściach Zamościa. Co ważne zastosowane preparaty nie będą szkodliwe dla ludzi, zwierząt i m.in. pszczoł. Druga akcja odkomarzania zostanie natomiast w Zamościu przeprowadzona podczas wakacji (na razie nie są jeszcze znane terminy).

W Hrubieszowie odkomarzanie rozpocznie się w piątek, 21 czerwca o godz. 19 i potrwa do godz. 5 następnego dnia. Jak czytamy w komunikacie UM akcja będzie prowadzona w całym mieście ze szczególnym uwzględnieniem terenów rzeki Huczwy, kanału Ulga i terenów

także jest planowana. – Chcemy przeprowadzić ją w przyszłym tygodniu: w naszym parku oraz na terenach zielonych – mówił w piątek (14 czerwca) Wojciech Żukowski, burmistrz Tomaszowa Lub. – Będziemy potem obserwować jaki to przyniesie efekt. Tomaszów Lub. jest otoczony lasami, więc akcja może dać słabe rezultaty.

Chemiczne interwencje mają swoich przeciwników.

– My także nie wykluczamy takiej możliwości. Musimy jednak oszacować wcześniej jakie będą tego koszty – dodaje Adam Wal, wójt gminy Nielisz.

Nie we wszystkich gminach odkomarzanie jest planowane. – Na razie nie rozważaliśmy takiego rozwiązania – mówi Janusz Roślan, burmistrz Biłgoraja.

bn

Panu Henrykowi Świdrowi
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Tomaszów Lub.

Jurczyszyn Janusz, lat 53, zm. 10.06,
Kielar Marek, lat 54, zm. 09.06,
Koziura Józefa, lat 90, zm. 13.06,
Rackiewicz Kazimiera, lat 91, zm. 15.06,
Ulanowski Jacek, lat 60, zm. 13.06.

Zamość

Kołatun Zofia, lat 70, zm. 13.06,
Korona Stefan, lat 82, zm. 11.06,
Pieczykolan Wiesława, lat 85, zm. 10.06,
Zakrzewska Feliksa, lat 82, zm. 14.06.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firm: Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „Paktus” w Zamościu, Usługi Pogrzebowe – Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.

USŁUGI POGRZEBOWE Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

„Kronikę Tygodnia” od wtorku 18 czerwca można także kupić w punktach sprzedaży Kolportera:

w **ZAMOŚCIU**: w Galerii Twierdza przy ul. Kilińskiego,
w Galerii Revia Park przy ul. Lubelskiej 40,
w punkcie przy ul. Orzeszkowej 28
oraz w Centrum Handlowym Echo przy ul. Wyszyńskiego 13

w **HRUBIESZOWIE**:
w centrum Handlowym MAX
przy ul. Kolejowej 8

w **TOMASZOWIE LUBELSKIM**:
ul. Kościelna 25/ Rynek 25
oraz w Galerii Rynek przy ul. Traugutta 1

Jesteśmy bliżej Was.

Kościół pw. św. Krzyża w ogniu

ZAMOŚĆ

Policjanci wyjaśniają okoliczności pożaru, do którego doszło 13 czerwca w kościele pw. św. Krzyża na os. Nowe Miasto. Do szpitala został przewieziony 56-letni mieszkaniec powiatu lubaczowskiego.

Pożar na kościelnej wieży – na wysokości pierwszego piętra – wybuchł w czwartek (13 czerwca) ok. godz. 16.30. Zapaliły się najprawdopodobniej znajdujące się tam farby i lakiery. – Mogło to mieć związek z prowadzonymi w tym czasie pracami remontowymi na wieży – mówi Andrzej Szozda, rzecznik Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu.



W trwających ponad 2,5 godz. działaniach wzięło udział 14 ratowników. Fot. Bogdan Nowak

Do zdarzenia wyjechał zastęp z JRG Zamość, przekierowano tam również trzy zastępy strażaków, którzy gasili pożar stodoły w Sitańcu (gm. Zamość). W momencie, gdy pojawił się ogień, na wieży znajdowali się dwaj budowlańcy. Ratowali się

ucieczką na taras świątyni, wybijając szybę w oknie. Przez nie wydostali się na zewnątrz. Byli poranieni, na wysokości czekali na pomoc. Stamtąd na ziemię po drabinie sprowadzili ich strażacy. – Jeden z nich, 56-letni mieszkaniec powiatu lubaczowskiego,

z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Działania strażaków trwały ponad 2,5 godziny. Ogień na szczęście nie był duży i nie przenosił się na budynek kościoła. Doszło jednak do bardzo silnego zadymienia głównej części świątyni i ołtarza. – Nasze działania polegały więc przede wszystkim na oddymieniu pomieszczeń, co nie było łatwe ze względu na specyficzne okna w kościele – relacjonuje rzecznik straży pożarnej.

Utrudnieniem był brak okien uchylnych w górnej części świątyni. Pożar na szczęście nie spowodował uszkodzenia organów.

Przyczyny i okoliczności tego zdarzenia ustala policja.

lew



Trwa szacowanie strat.

61-latek utonął w Majdanie Sopockim

MAJDAN SOPOCKI

Wszedł do wody i po przepłynięciu ponad 100 m zaczął się topić. Na pomoc ruszyli świadkowie, którzy wyciągnęli 61-letniego tomaszowianina z wody. Ale akcja reanimacyjna nie przyniosła skutku.

Do tragedii doszło w sobotę (15 czerwca) po południu na terenie ogólnodostępnego zbiornika wodnego w Majdanie Sopockim (gm. Susiec). Na dworze było gorąco, dlatego



Niestety, pomimo podjętej akcji reanimacyjnej 61-latek nie udało się uratować. To pierwsza ofiara wody w naszym regionie.

61-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego postanowił szukać ochłody w wodzie. Wiadomo, że mężczyzna wszedł do zalewu

i po przepłynięciu ponad 100 m zaczął się topić. Z pomocą ruszyli mu plażowicze, którzy wyciągnęli mężczyznę na brzeg.

Niestety, pomimo podjętej akcji reanimacyjnej 61-latek nie udało się uratować. To pierwsza ofiara wody w naszym regionie.

Sprzyjająca pogoda, wysokie temperatury i słońce sprawiają, że właśnie nad wodą wypoczywamy najchętniej. – Niestety przeceńnienie własnych umiejętności podczas kąpieli lub wcześniej spożyty alkohol mogą doprowadzić do tragedii – przestrzega Renata Laszczka-Rusek, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Mundurowi apelują o rozsądek podczas wypoczynku. – Pamiętajmy o tym, że bezpieczna

kąpiel to kąpiel w miejscu do tego przeznaczonym, które jest odpowiednio oznakowane i w którym nad bezpieczeństwem czuwa ratownik – przypomina rzeczniczka KWP w Lublinie.

Pamiętajmy, żeby przed wejściem do wody ochłapać całą ciało. Unikniemy wstrząsu termicznego, którego nasz organizm bardzo nie lubi. Nigdy nie wchodzimy do wody i nie pływamy po spożyciu alkoholu. Nie skaczmy, tym bardziej „na główkę”, do wody w miejscach nieznanach, bo może to się skończyć poważnym urazem, kalectwem, a nawet śmiercią.

lew

REKLAMA

SERWIS LAPTOPÓW

INFONET

- NAPRAWA LAPTOPÓW
- TANIE UŻYWANE LAPTOPY
- ROZBUDOWA LAPTOPÓW
- SPRZEDAŻ LAPTOPÓW

ul. Peowiaków 90B
22-400 Zamość
Czynne od 8:00 do 17:00
w soboty od 9:00 do 13:00

tel. 84 639 29 21, 84 639 95 52

REKLAMA

www.pwsz.zamosc.pl

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa
im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE
PIELĘGNIARSTWO
BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
TURYSTYKA I REKREACJA
INFORMATYKA*

STUDIA INŻYNIERSKIE
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
LOGISTYKA

BIURA REKRUTACJI
ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rekrutacja@pwsz.zamosc.pl

STUDIA PODYPLOMOWE
ponad
20
kierunków

* kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MNIŚW

44. lato
z teatrem

ZAMOŚĆ

44. Zamojskie Lato Teatralne rozpoczęło się 16 czerwca o godz. 21.30 na Rynku Wielkim musicaliem „Piękna i bestia”. 22 czerwca Teatr Ludowy z Krakowa, zdobywca Buławy Hetmańskiej 2018, zaprezentuje spektakl „Sarenki”.

Tegoroczne hasło festiwalu to „Kreacje aktorskie”. W sali widowiskowej Zamojskiego Domu Kultury będzie można oglądać spektakle: poznańskiego Teatru Porywacze Ciał, warszawskich teatrów – Malabar Hotel, Polonia, Narodowego, Studio Teatr galerii i Białostockiego Teatru Lalek. W spektaklach wystąpią m.in.: Irena Jun, Krystyna Janda, Beata Ścibakówna, Maria Robaszkiewicz i Grzegorz Małecki. Zobaczymy też recital Hanny Śleszyńskiej, monodramy Mikołaja Grabowskiego i Małgorzaty Pieńkowskiej.

Zaplanowano też liczne imprezy towarzyszące: wystawę fotografii Andrzeja Pogudza, musical „Piękna i bestia” uczniów SP nr 7 i Gimnazjum nr 1, teksty Marka Grechuty w wykonaniu Koła Żywego Słowa i Chóru I LO w Zamościu, monodram Adriana Tatrockiego, retransmisję spektaklu „Antoniusz i Kleopatra” z Royal National Theatre z Londynu, podsumowanie konkursu na sztukę teatralną „Szukamy polskiego Szekspira”. Organizatorzy zapowiadają w ogródku Hotelu „Arte” spotkania z artystami, które poprowadzi krytyk teatralny, znany z anteny radiowej Jacek Wakar.

Lato Teatralne cieszy się wielką popularnością. Na większość spektakli bilety zostały wyprzedane.

Pełny program znajdziecie Państwo na www.kronikatygodnia.pl. AP

REKLAMA

LPG 2,07 zł

ON 5,06 zł

PS 95 5,16 zł

MZK Sp. z o.o. w Zamościu
ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

ZAMOŚĆ

Test gimnazjalny i ósmoklasistów najlepiej w Zamościu napisali uczniowie szkół społecznych. Wśród publicznych gimnazjów najlepiej wypadło to nr 5, a wśród podstawówek SP nr 6.

Podobnie jak w latach poprzednich w Zamościu prym wiodą uczniowie „Społeczniaka”. Wśród gimnazjów średni wynik ich egzaminu z języka polskiego to 86,9 proc. (średnia dla miasta to 68,8 proc., dla województwa – 64,2, a dla kraju 63 proc.).

Historię i społeczeństwo napisali na 78,7 proc. (Zamość – 61,7, Polska – 59, województwo – 58,6), matematykę na 76,1 proc. (Zamość – 47,4 proc., Polska – 43, województwo – 42,5), przedmioty przyrodnicze na 71,4 (Zamość – 51,5 proc., Polska – 49, województwo – 48,8). Uczniom społecznego gimnazjum bardzo dobrze poszedł również język angielski podstawowy – 92,5 proc. oraz rozszerzony – 86,1 proc.



Już wiadomo jak wypadł tekst gimnazjalistów i ósmoklasistów.

Wśród zamojskich publicznych gimnazjów od lat najlepiej wypada gimnazjum nr 5. Tak było i w tym roku. Uczniowie tej szkoły napisali egzamin z języka polskiego na 75,3 proc., historię i wos – 72, matematykę – 54,5, przedmioty przyrodnicze – 60,2, angielski podstawowy – 79,9, a rozszerzony na 69 proc.

Uczniowie ostatnich klas szkół podstawowych zdawali mniej przedmiotów. I tym razem najlepsi byli ósmoklasiści ze „Społeczniaka”. Wynik tej szkoły z języka polskiego to 83 proc. (kraj – 63 proc., województwo – 64 proc.). Matematykę napisali średnio na 73 proc. (kraj – 45, województwo – 44), a język angielski na 85 proc. (kraj – 59 proc., województwo – 56 proc.).

Wśród podstawówek publicznych najlepiej wypadła SP nr 6. Średni wynik z języka polskiego to w tej placówce 74,34 proc. (druga była SP nr 8 – 70,8 proc., trzecia SP nr 4 – 69,59), z matematyki – 52,05 (druga w zestawieniu SP nr 8 miała 52,02, a trzecia SP nr 4 – 51,48 proc.), z angielskiego – 70,61 proc. (SP nr 8 – 69,38, SP nr 4 – 65,09.).

ak

Tanecznym krokiem
na podium

To już kolejny turniej w tym roku, w którym pary ZPiT „Zamojszczyzna” zajmują czołowe lokaty. Fot. ZPiT „Zamojszczyzna”

ZAMOŚĆ

To był weekend pełen sukcesów dla par Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”, które wzięły udział w Ogólnopolskim Turnieju Tańców Polskich „O dobzczyką kożę” w Dobczycach.

Tancerze z Zamościa aż trzykrotnie stawali w sobotę, 15 czerwca, na najwyższym podium w swoich kategoriach wiekowych.

Para w składzie Oliwia Witkowska i Andrzej Sowiński wytańczyła pierwsze miejsce w kategorii IV B. Julia Klimkiewicz i Wojtek Dziuba byli najlepsi w kategorii III C, zaś Zuzanna Drożdziel i Rafał Hildebrand w kat. II A.

Do finałów zakwalifikowali się również inni reprezentanci ZPiT „Zamojszczyzna”. Piąte miejsce w swojej grupie zajęli Antonina Bartosiak i Kamil Popielec. Z taką samą lokatą turniej ukończyła para Milena Siemczyk i Damian Wróblewski.

Ponadto na tym turnieju Oliwia Witkowska i Andrzej Sowiński dostali awans do klasy A.

ak

Światowy Dzień Wiatru
w Tyszowcach

TYSZOWCE

Ponad 130 dzieci z dziewięciu szkół podstawowych z powiatu tomaszowskiego wzięło udział w finale Turnieju Piłkarskiego EDPR Wind Cup. Na najwyższym stopniu podium w kat. wiekowej IV-VI stanęli uczniowie SP w Podhorcach, a wśród młodzieży z klas VII-VIII oraz III gimnazjum – reprezentanci SP Tyszowce.

15 czerwca obchodzony jest na całym świecie Dzień Wiatru. Z tej okazji EDP Renewables (Euronext: EDPR), lider sektora odnawialnych źródeł energii oraz czwarty pod względem wielkości producent energii wiatrowej na świecie, zaprosił do wspólnej zabawy mieszkańców gmin



Dzień Wiatru – 1 miejsce dla SP Tyszowce

Tomaszów Lubelski, Jarczów i Tyszowce.

Global Wind Day jest kluczowym wydarzeniem w kalendarzu EDP Renewables, z którym podkreślamy nasze zaangażowanie w lokalnych społecznościach, w których jesteśmy obecni. Turniej EDPR Wind Cup był tego doskonałym przykładem – mówi Joaquim Barbosa, country manager EDP Renewables.

Najlepszym strzelcem w turnieju został Gabriel Jurkiewicz (SP Tyszowce). Najbardziej efektywnym bramkarzem Szymon Taranowicz (SP Tyszowce).

Wyróżnienie „fair play” otrzymał zespół z Jarczowa. Specjalne wyróżnienie dostali: Wiktor Dźwierzynski (SP Podhorce), Błażej Sochan (SP Podhorce) i Wojciech Sól (SP Tyszowce).

Na kibiców czekała strefa z animacjami dla dzieci, miejsce do odpoczynku na leżakach, a dla najbardziej spragnionych piłkarskich wróżek – pokaz trików i sztuczek z piłką, przygotowany przez football freestylera. Partnerami wydarzenia były gminy: Tyszowce, Tomaszów Lubelski oraz Jarczów.

AP

Do pożaru nowym wozem!

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Suchowoli (gmina Adamów) otrzymają nowy samochód ratowniczo-gaśniczy. Stanie się tak m.in. dzięki promesie przyznanej wspólnie przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji

oraz Ministerstwo Środowiska.

Najwięcej na ów pojazd wyda gmina Adamów. Będzie to dokładnie 400 tys. zł. Ponadto 260 tys. zł pójdzie na ten cel z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, a 100 tys. zł to owa promesa. Dofinansowa-

nie zostało przyznane, jak czytamy w ministerialnym piśmie „w zakresie zwalczania zagrożenia dla środowiska”.

Jakiej jednak marki to będzie samochód i kiedy strażacy z Suchowoli go otrzymają? Jeszcze nie wiadomo.

bn

Rolnicy na Zamojszczyźnie martwią się spadkiem cen pszenicy

Może pietruszka będzie tańsza

ROLNICTWO

Tegoroczne zbiory zbóż będą zbliżone do ubiegłorocznych, a może nawet wyższe. Jedyne nad czym boją się rolnicy, to zbyt niskie ceny. Nie narzekają plantatorzy warzyw. Pogoda w tym roku była bardziej łaskawa dla upraw kalafiora, cebuli i pietruszki.

W okolicach Telatyna zboża wzrosły całkiem dobrze. Pogoda nie przeszkadzała im za specjalnie. Raczej możemy się spodziewać plonów na całym przyswoitym poziomie. No może poza zagłębieniami, w których zbierała się woda po bardziej obfitych opadach deszczu. Ale tych raczej nie było zbyt wiele, tak więc ubytki w plonach nie powinny być zbyt duże – tłumaczy Jacek Korytko, przewodniczący Zrzesze-



Cena pietruszki sięgnęła 20 zł za kilogram. Jest nadzieja, że będzie taniej.

nia Producentów Zbóż „Agro” w Telatynie.

Nie każdy może przeczekać niskie ceny

Jacek Małys jest specjalistą ds. produkcji roślinnej w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Sitnie. Specjalizuje się w szkoleniach z produkcji zbóż.

– Obecnie trudno oszacować, jakie dokładnie będą plony zbóż. Do zbiorów pozostał jeszcze ponad miesiąc. Póki co, jednak plony zapowiadają się ładnie. Wszystko wskazuje na to, że będą może nawet wyższe niż w ubiegłym roku. Gdzieś na Zamojszczyźnie w kwietniu było bardzo sucho, ale w maju odnotowano więcej opadów i wzrosty upraw się wyrównały. Obecnie znowu w niektórych częściach regionu robi się sucho. Nie wiadomo, jak długo nie będzie deszczu i jak to wpłynie na parametry zbóż ani jak wytrzymają one do rozpoczęcia żniw. W czerwcu w ogóle deszcz nie padał w wielu miejscach, ale trzeba mieć nadzieję, że przed żniwami spadnie i zboża wykształcą pełnowartościowe ziarno – tłumaczy Jacek Małys.

Są za to inne powody do zmar-

twień. W ciągu ostatnich dwóch tygodni cena pszenicy spadła z 700 do 620 zł za tonę.

– Tuż przed żniwami można się spodziewać bardzo niskich cen zbóż. Skupujące je firmy wykorzystują to, że rolnicy na początku żniw chcą sprzedać część zebranych plonów, aby mieć czym zapłacić za usługi kombajnu, który wykośli im zasiewy. Druga sprawa, to nie wszyscy rolnicy mają magazyny. Wielu z nich prosto z pola wiezie ziarno od razu do

Na przełomie marca i kwietnia ceny pietruszki tak poszybowały w górę, że klienci w sklepach widząc jej cenę, aż łapali się za głowę.

– Ja nie tylko jestem producentem warzyw, jestem także konsumentem. Mnie także zdziwiło się, że kupowałem warzywa w sklepiku i za kilka sztuk płaciłem prawie 50 złotych. Aż włosy dęba stają. Taka drożyzna jest nie do pomyślenia – mówi Jan Długosz, prezes zrzeszenia plantatorów warzyw Kalgrup ze

W ocenie prezesa Jana Długosza, ubiegły rok uwypuklił zły stan polskiego rolnictwa.

– Nie ma u nas prawie w ogóle nawadniania upraw, takiej irygacji z prawdziwego zdarzenia. Jest tylko nadzieja i prośby błagalne o wystarczające opady deszczu, o to, że spadnie go tyle, ile potrzebują uprawy warzyw. Ani za dużo, ani za mało. Niestety, warzywa muszą być właściwie nawadniane. Bez tego plony zawsze będą zależne od kaprysów pogody.



Za kilka tygodni na pola wyjadą kombajny.

punktów skupu. Nie stać ich na to, żeby poczekać ze sprzedażą ziarna na wzrost cen trochę później po żniwach – mówi 56-letni rolnik uprawiający ponad 200 hektarów pszenicy w gminie Dołhobyczów.

Warzywa nie powinny mocno podrożeć

Zbiory już rozpoczęli producenci warzyw, przede wszystkim kalafiora i pietruszki. Plony zapowiadają się dobrze, tym bardziej, że poprzedni rok dla tych upraw był słaby.

Steniatyna, którzy gospodarują w sumie na 300 hektarach.

Gospodarstwo Małgorzaty Mielniczuk z Kryszyna do niedawna było jednym z większych producentów kalafiorów w regionie. W tym sezonie zajmuje się tylko uprawą pietruszki.

– Wysokie ceny pietruszki utrzymywały się przez prawie cały ostatni rok. Ale w tym roku wszystko powinno wrócić do normy, a ceny raczej ustabilizują się na znacząco niższym poziomie – uważa Małgorzata Mielniczuk.

W tamtym roku kwiecień był suchy, dlatego połowa plantacji nie powstąpiła w ogóle. Uprawy trzeba czasami nawet dwukrotnie nawodnić, żeby właściwie weszły i dały plon na przyswoitym poziomie. Inaczej nie ma szans na warzywa w niewygodowanej cenie. Przy uprawach zbóż susza może zmniejszyć plon o 20 proc., a przy uprawach warzyw brak nawodnienia jest równoznaczny z katastrofą – przekonuje prezes Kalgrup ze Steniatyna.

Mariusz Parol



Kalgrup

Czarny scenariusz

MAJDAN SOPOCKI

Przeciekająca korona wału w rejonie zapory zbiornika i zagrożenie powodzi. Do tego intensywne opady deszczu i gradu, silny wiatr łamiący drzewa. Czarny scenariusz ćwiczyli w Majdanie Sopockim wspólnie policjanci, strażacy, żołnierze, leśnicy i przedstawiciele innych służb.

Reńing sztabowy, który odbył się 5 czerwca w Majdanie Sopockim, miał kryptonim „Gryf – 2019”. Ćwiczenia miały dwa założenia. Pierwsze dotyczyło przeciekającej korony wału w rejonie zapory zbiornika w Majdanie Sopockim. Wał trzeba było umocnić, zlikwidować przecieki, przygotować worki z piaskiem i przetransportować do miejsc trudno dostępnych łódkami ratowniczymi od strony lustra wody. Ćwiczone też transport piasku ciężkimi samochodami transportowymi



Ćwiczone m.in. ewakuację rannych.

WOT, podawanie worków za pomocą „łańcucha ludzkiego” oraz przepompowywanie wody ze zbiornika wodnego do koryta rzeki przy wykorzystaniu pomp o dużej wydajności.

Inny scenariusz dotyczył nagłego załamania pogody, intensywnych opadów deszczu i gradu, połączonych z silnym wiatrem powodującym łamanie i przewracanie drzew w rejonie nadleśnictwa Józefów w Majdanie Sopockim. Służby ćwiczyły ewakuację poszkodowanych z terenów trudno dostępnych, organizację punktu medycznego, segregację

poszkodowanych według stopnia ich obrażeń.

W ćwiczeniach brało udział 25 jednostek ochrony przeciw-

pożarowej Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego powiatu tomaszowskiego (5 zawodowych i 20 ochotniczych), cztery zastępy straży zawodowej z powiatów Biłgoraj, Hrubieszów i Zamość, Wojska Obrony Terytorialnej (51 żołnierzy, 3 transportowe ciężkie pojazdy terenowe, jeden średni, 2 quady, 2 terenowe sanitarki 4-nosowe) oraz przedstawiciele policji (8 funkcjonariuszy, 1 pies do poszukiwania osób, 2 quady, 2 radiowozy), przedstawiciele powiatowego i gminnego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Tomaszowie Lubelskim oraz Nadleśnictwa Józefów.

roh



Nawożenie gleby osadem ściekowym „Większe plony – mniejsze koszty”

PGK Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Zamościu oferuje

BEZPŁATNY OSAD ŚCIEKOWY

- bogaty w łatwo przyswajalne związki fosforu, azotu oraz wapnia,
- zastępuje kosztowne nawozy mineralne = obniżenie kosztów produkcji rolnej,
- pozytywnie wpływa na wysokość plonów,
- odkwasza glebę dzięki zawartości wapnia.

ZAPEWNIAMY:

- bezpłatny transport do 40 km od oczyszczalni do gospodarstwa,
- bezpłatne badania gruntów,
- bezpłatne ustalenie dawki osadu dla gruntu.

Przedsiębiorstwo udostępnia właścicielom gospodarstw wyniki badań osadów oraz gruntów.

Osoby zainteresowane ofertą zapraszamy do kontaktu tel. 84 639 50 64 wew. 630, bądź tel. kom. 883 955 660.

REKLAMA

P. TRANS

STACJA PALIW

ZAMOŚĆ, ul. Zagłoby 10
tel. 590 088 227
pon.-sob. 6.30-20.00
niedz. 8.00-15.00

- ✓ Najwyższa jakość paliw
- ✓ Konkurencyjne ceny
- ✓ Rabaty dla stałych klientów
- ✓ Sklep – art. spożywcze, motoryzacyjne, alkohole

Zapraszamy !!!

Pijana jazda

Szarowola

W środę (12 czerwca) policjanci z tomaszowskiej drogówki zatrzymali w Szarowoli (gm. Tomaszów Lub.) dwóch amatorów jazdy na



podwójnym gazie. Po godz. 15 mundurowi zauważyli jadącego drogą motorowerzystę, który miał problem z utrzymaniem równowagi. Jak się okazało, 56-latek spod Tomaszowa Lub. miał w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu. Zapewniał, że nigdy wcześniej nie jeździł po alkoholu i że to był jego pierwszy raz... Po godz. 17 wpadł 38-latek z tej samej gminy, który podróżował audi, mając w organizmie blisko promil alkoholu.

Bez kasku, ale z promilami

Trzęsiny

W miejscowości Trzęsiny (gm. Radeckanica) policjanci zauważyli motocyklistę, który jechał bez wymaganego prawem kasku ochronnego. Kiedy mężczyzna został zatrzymany do kontroli, to się okazało, że to nie jedyne jego przewinienie. Mundurowi wyczuli od niego silną woń alkoholu, a badanie stanu trzeźwości wykazało, że 53-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego ma w rganizmie prawie 2,5 promila alkoholu. Na dodatek nie posiadał przy sobie prawa jazdy. Za jazdę na podwójnym gazie grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności.

Z bronią na granicy

Hrebenne

W bagażu podróżującego osobowym renaultem obywatela Ukrainy funkcjonariusze celni znaleźli pistolet gazowy i dwie sztuki amunicji 9 mm. Obywatel Ukrainy usłyszał zarzut posiadania broni bez wymaganego zezwolenia. Podał się dobrowolnie karze 10 miesięcy pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem wykonania na 2 lata oraz karze grzywny. Do zdarzenia doszło 8 czerwca na przejściu granicznym w Hrebenne.

Jechał na zakazie

Dyniska Nowe

Policjanci ustalili, że przez Dyniska Nowe (gm. Lubycza Królewska) jedzie volkswagenem mężczyzna pomimo sądowego zakazu. Mundurowi udali się na miejsce i zatrzymali kierującego volkswagenem 48-latek z gm. Jarczów. Mężczyzna nie miał przy sobie prawa jazdy. Powiedział, że najprawdopodobniej zostawił je w domu. Po sprawdzeniu w policyjnych bazach okazało się, że 48-latek kierował samochodem pomimo sądowego zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych. Teraz za swoje nieodpowiedzialne zachowanie ponownie odpowie przed sądem.

lew

Kierowca niewinny

RÓŻANIEC DRUGI

Idącą z koleżanką pobiczmem 15-latkę z gminy Tarnogród śmiertelnie potrafił samochód. Ale podejrzany o spowodowanie wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym kierowca nie stanie przed sądem, bo nie miał szans na uniknięcie zderzenia.

Tak wynika z opinii sporządzonej dla biłgorajskiej prokuratury przez biegłego z zakresu ruchu drogowego i techniki samochodowej. Według biegłego, kierujący samochodem nie miał szans na ominięcie pieszej albo skuteczne zatrzymanie się przed



Do wypadku doszło pod koniec grudnia.

nią. Śledczy nie znaleźli dowodów na skierowanie do sądu aktu oskarżenia i wobec braku ustawowych znamion czynu zabronionego umorzili śledztwo.

Przypomnijmy, że do tragicznego wypadku doszło 29 grudnia

po godz. 17 w miejscowości Różaniec Drugi (gm. Tarnogród). Kierujący mazdą 30-letni mieszkaniec powiatu Dąbrowa Górnicza na Śląsku potrafił idącą lewą stroną jezdni 15-letnią mieszkankę gm. Tarnogród. Nastolatka po wypad-

ku została przetransportowana do szpitala, gdzie wskutek odniesionych obrażeń zmarła. Wiadomo, że pokrzywdzona szła razem z rówieśniczką, która nie ucierpiała w zdarzeniu. Na dworze było ciemno, padał deszcz, a do zdarzenia doszło na nieoświetlonym odcinku drogi.

30-letni kierowca mazdy był trzeźwy. Mieszkaniec województwa śląskiego został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Po przedstawieniu zarzutu spowodowania wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym został zwolniony do domu, ale prokurator zastosował wobec niego dozór policji.

Pod koniec maja prokuratura umorzyła prowadzone śledztwo. To postanowienie nie jest jeszcze prawomocne.

lew

Młodzi rozbójnicy

ZAMOŚĆ

Przed sądem rodzinnym i nieletnich odpowiedzialnością trzech nastolatków, którzy napadli na 22-latkę z powiatu biłgorajskiego i zmusili go do oddania pieniędzy oraz bezprzewodowego głośnika.

22-latek z powiatu biłgorajskiego powiadomił zamojską policję, że na terenie starówki został napadnięty przez kilku młodych mężczyzn. – Opisując przebieg zdarzenia pokrzywdzony wskazał, że napastnicy zagrozili mu, że go pobiją, jeśli dobrowolnie nie odda im pieniędzy oraz bezprzewodowego głośnika – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Kiedy młodzieńcy kilkakrotnie uderzyli 22-latkę, ten – w obawie o swoje bezpieczeństwo – oddał im gotówkę oraz głośnik. Po zajściu sprawcy oddalili się w nieznanym kierunku, a pokrzywdzony poszedł na komendę, żeby złożyć zawiadomienie.

Policjanci jeszcze tego samego dnia ustalili dwóch nastolatków z Zamościa w wieku 15 i 16 lat, którzy brali udział w rozbój. Obaj zostali zatrzymani i przewiezieni do Policyjnej Izby Dziecka w Lublinie. Następnego dnia mundurowi zatrzymali trzeciego z podejrzanych, którym okazał się 15-latek z gm. Zamość.

We wtorek (11 czerwca) młodzieńcy usłyszeli zarzuty dokonania rozbój. Za to, co zrobili odpowiedzialnością przed sądem rodzinnym i do spraw nieletnich.

lew

To było groźne dachowanie

ZAMOŚĆ

Wszystko wskazuje na to, że kierująca volkswagenem jechała zbyt szybko, w wyniku czego straciła panowanie nad pojazdem i doprowadziła do jego dachowania. Samochód uszkodził jeszcze dwa inne auta, których kierowcy czekali na zmianę światła na sygnalizatorze. Wszystko wyglądało groźnie.

Do zdarzenia doszło w piątek (14 czerwca) po godz. 12 na skrzyżowaniu ul. Przemysłowej i Kilińskiego w Zamościu. Ze



Gdy na miejscu kolizji pracowały służby, ruch na skrzyżowaniu był zablokowany.

wstępnych ustaleń policji wynika, że kierująca volkswagenem 54-letnia mieszkanka Zamościa najpraw-

dopodobniej jechała zbyt szybko, straciła panowanie nad pojazdem i wjeżdżając na krawężnik dopro-

wadziła do dachowania samochodu. – Następnie volkswagen uderzył w inne dwa pojazdy – skodę i audi, których kierowcy przed skrzyżowaniem oczekiwali na zmianę sygnalizacji świetlnej – opowiada Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Do szpitala na dalsze badania trafiła kierująca volkswagenem wraz z pasażerem. Na szczęście okazało się, że w wyniku kolizji poza ogólnymi potłuczeniami nie odnieśli oni poważniejszych obrażeń. Policyjne badanie trzeźwości wykazało, że kierująca volkswagenem była trzeźwa.

Policjanci wyjaśniają przebieg kolizji i apelują o zachowanie ostrożności na drodze.

lew

Potrafił rowerzystę



Kierujący jednośladem 46-latek z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

HREBENNE

Wyjeżdżając samochodem z parkingu, obywatel Ukrainy prawdopodobnie nie zauważył jadącego ulicą rowerzysty i go potrafił. Kierujący jednośladem 46-latek z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

Do wypadku doszło w środę (12 czerwca) po godz. 10 w miejscowości Hrebenne (gm. Lubycza Królewska). Ze

wstępnych ustaleń policjantów wynika, że wyjeżdżając volkswagenem z parkingu przy jednym z dyskontów, 24-letni obywatel Ukrainy nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu jednośladem 46-letniemu mieszkańcowi gminy Lubycza Królewska. Prawdopodobnie go nie zauważył. – W wyniku zderzenia rowerzysty z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala – informuje Monika Ryzek z tomaszowskiej policji.

Obywatel Ukrainy był trzeźwy i nie odniósł żadnych obrażeń. Policja ustala wszystkie okoliczności tego zdarzenia.

lew

SZUR

Bez wiedzy właściciela zabrali samochód, a następnie udali się nim na przejażdżkę. Eskapada zakończyła się na drzewie. Dwaj młodzi mieszkańcy gm. Krasnobród będą tłumaczyć się przed sądem z krótkotrwałego użycia pojazdu, a kierujący autem 18-latek także ze spowodowania kolizji oraz jazdę bez uprawnień.

Ktoś ukradł mi samochód! – poinformował policję mieszkaniec Krasnobrodu.

Chodziło o volkswagena passata, który zniknął z osiedlowego parkingu. Kiedy krasnobrodzcy mundurowi rozmawiali ze zgłaszającym na temat kradzieży, od dyżurnego zamojskiej jednostki otrzymali informację, że na bie-



Policjanci szybko ustalili sprawców.

gnącej przez las drodze w miejscowości Szur (gm. Krasnobród) stoi rozbity volkswagen. To był poszukiwany passat.

Policjanci szybko ustalili sprawców, którzy z parkingu zabrali volkswagena, a następnie uszkodzili pojazd, uderzając nim w drzewo. Okazali się nimi dwaj mieszkańcy gm. Krasnobród w wieku 17 i 18 lat. Obaj zostali zatrzymani i osadzeni w policyjnym areszcie. – Młodzieńcy usłyszeli już zarzuty krótkotrwałego użycia pojazdu

i porzucenia samochodu w stanie uszkodzonym – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik zamojskiej policji. – Grozi za to do 8 lat pozbawienia wolności.

Nastolatkom wyjaśnili, że chcieli się po prostu przejechać, a samochód został uszkodzony, ponieważ siedzący za kierownicą 18-latek nagle stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. Dlatego ten ostatni odpowie również za spowodowanie kolizji i kierowanie samochodem bez uprawnień.

lew

Kierowca z ciężką nogą**Plusy**

W piątek (14 czerwca) ok. godz. 10 policjanci biłgorajskiej drogówki zatrzymali w miejscowości Plusy (gm. Księżpol) 49-letniego mieszkańca podkarpackiej gm. Przemyśl, który pędził toyotą w terenie zabudowanym z prędkością 142 km/h, a więc o 92 km/h za szybko. Mężczyzna na trzy miesiące stracił prawo jazdy, otrzymał również mandat i punkty karne.

Śmierć na łące**Biszcz**

W sobotę (15 czerwca) ok. godz. 19.45 policjanci otrzymali od postronnej osoby informację o zgonie mężczyzny na łące przy zalewie Biszcza-Żary. Zmarłym okazał się 54-letni mieszkaniec gm. Biszcza, który pracował tego dnia przy sianie. Mężczyzna przyjechał na miejsce ciągnikiem rolniczym ze zgrabiarką (wiatrakiem) do siana. Do zgonu doszło najprawdopodobniej z przyczyn naturalnych. Przybyły na miejsce zdarzenia prokurator zarządził przeprowadzenie sekcji zwłok.

Zginęła na przejściu**Tarnogród**

W poniedziałek (17 czerwca) ok. godz. 8 na przejściu dla pieszych przy ul. Partyzantów w Tarnogrodzie autobus marki Neoplan potrafił 74-letnią mieszkankę gm. Biszcza. Pomimo podjętej reanimacji pieszej nie udało się uratować. Prokurator zarządził przeprowadzenie sekcji zwłok. Policja wyjaśnia wszystkie szczegóły i okoliczności tego tragicznego zdarzenia. Kierujący autobusem 60-latek z powiatu biłgorajskiego był trzeźwy.

Pijanym jechać zakazali

JÓZEFÓW, ZAMOŚĆ, ŻABNO

Dwie mieszkanki Józefowa udaremniły jazdę pijanemu kierowcy – zabrały mu kluczyki i wezwały policję. 49-latek miał ponad 2 promile. Podobnie postąpiła trójka młodych zamościan, która uniemożliwiła jazdę pijanemu 71-latkowi. Bravo Wy!

W sobotę (15 czerwca) po godz. 22 dwie mieszkanki Józefowa w wieku 27 i 51 lat na parkingu jednego z miejscowych marketów zauważyły pijanego mężczyznę, który chciał wsiąść za kierownicę osobowego forda. – Dzielne panie natychmiast zabrały mu kluczyki, wezwały na miejsce policjantów i pilnowały, aby mężczyzna nie uciekł – relacjonuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy biłgorajskiej policji.

Po przybyciu na miejsce mundurowi ustalili, że ujęty przez kobiety mężczyzna to 49-letni mieszkaniec gm. Józefów. W rozmowie z policjantami mężczyzna potwierdził, że pił wcześniej alkohol, a do sklepu przyjechał, bo skończyły mu się papierosy. 49-latek miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Policjanci zatrzymali mu prawo jazdy i sporządzili dokumentację, która zostanie przekazana do sądu.

Postawa pań zasługuje na szczególne uznanie. Podobnie



Za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości grozi do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

zachowała się trójka młodych zamościan, która w czwartek (13 czerwca) zatrzymała pijanego kierowcę. Tego dnia do dyżurnego komendy zadzwoniła 21-latką z informacją, że wspólnie z bratem i kolegą uniemożliwili dalszą jazdę nietrzeźwemu kierowcy. – Powiedziała, że widzieli jak mężczyzna ten na parkingu sklepowym przy ul. Bohaterów Monte Cassino chwycić się na nogach, wsiada za kierownicę citroena i odjeżdża – opowiada Dorota Krukowska-Bubiło, rzecznik prasowy zamojskiej policji.

21-latka wraz z bratem i kolegą pojechała za nim. Gdy zauważyli, jak kierujący citroenem zjeżdża na przeciwny pas ruchu i wjeżdża na krawężnik, postanowili udaremnić mu dalszą jazdę.

Zatrzymali citroena, a kiedy otworzyli drzwi, od kierującego wyczuli silną woń alkoholu. Wyciągnęli więc kluczyki ze stacyjki, a 21-latka powiadomiła o wszystkim policjantów. 71-latek z Zamościa miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Nie posiadał przy sobie prawa jazdy.

Zabici przez UPA

GRABOWIEC

Od ich bestialskiej śmierci minęło właśnie 75 lat. Mowa o pięcioosobowej rodzinie Kozłowskich, którą zamordowali ukraińscy nacjonaliści w kolonii Obłyczyn (gm. Grabowiec). O ich pamięć upomina się Stowarzyszenie Wolna Rzeczpospolita Grabowiecka.

45-letni Wojciech Kozłowski był zarządcą majątku Poznańskich w kolonii Obłyczyn i wraz z 44-letnią żoną Katarzyną oraz trojgiem dzieci (20-letnią Janiną, 17-letnią Genowefą i 14-letnią Wandą) został zabity 12 czerwca

Mężczyzna został przewieziony do komendy celem wykonania dalszych czynności, w tym m.in. badań retrospekcyjnych.

Mundurowi są pod wrażeniem obywatelskiej postawy młodych zamościan. – Dzięki takim ludziom, którzy czują się współodpowiedzialni za zachowanie innych uczestników ruchu drogowego, na drogach jest bezpieczniej – mówi rzeczniczka zamojskiej policji. – Gratulujemy postawy i dziękujemy za reakcję.

To nie koniec, bo przed sądem stanie też 18-latek z gm. Godziszów (pow. janowski), który po pijaku i bez wymaganych uprawnień kierował fordem. Młodzieniec wpadł 16 czerwca w miejscowości Żabno (gm. Turobin). Miał w organizmie ponad promil alkoholu, ale prawa jazdy nie posiadał. Informację o pijanym kierowcy mundurowi otrzymali od osoby postronnej.

Za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości grozi do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

lew

Pijany za kółkiem**Dereźnia**

W nocy z 14 na 15 czerwca dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację o nietrzeźwym kierowcy mercedesa, który na drodze rozwija nadmierną prędkość. We wskazane miejsce udali się policjanci, którzy w miejscowości Dereźnia (gm. Biłgoraj) zauważyli opisany samochód i używając sygnałów pojazdu uprzywilejowanego dali sygnał kierowcy do zatrzymania. Mercedes zatrzymał się dopiero po kilkuset metrach. Zaskoczony kierowca, którym okazał się 27-letni mieszkaniec Biłgoraja, stwierdził, że nie wiedział, że sygnały do zatrzymania dotyczyły jego. Mężczyzna miał w organizmie ponad pół promila alkoholu, a na dodatek nie posiadał przy sobie prawa jazdy. Za kierowanie samochodem na podwójnym gazie grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

lew

W szponach wilkołaka

HISTORIA

Wielka, niemiecka akcja wysiedleńczo-pacyfikacyjna na Zamojszczyźnie rozpoczęła się jeszcze w 1942 r. Spotkała się z bardzo silną reakcją polskiego podziemia. W efekcie okupanci musieli na jakiś czas przerwać wysiedlenia naszego regionu. Jednak ruszyły one ponownie – ze zdwojoną siłą – 23 czerwca 1943 r. Akcji nadano kryptonim „Wilkołak”.

Adam Mastaliński, kronikarz z Zamościa, widział częściową realizację tych zamierzeń na własne oczy. Był tym zdruzgotany. „Jedno szaleństwo idzie za drugim (...). Wszystko jest zwożone za druty (chodzi o obóz przejściowy w Zamościu) jak stoi, bez prawa zabrania czegokolwiek” – notował w swoim dzienniku pod koniec czerwca 1943 r. „Zwożą autami i pociągami, przeładowanymi dosłownie tak, że usiąść nie można, trzeba stać. Wagony, oczywiście towarowe, są zabite deskami tak, że



Wysiedleni mieszkańcy Zamojszczyzny.

Fot. ze zbiorów APZ

ludzie nie widzą świata. Pisk i płacz dzieci, jęki i szlochanie dorosłych, wszystko tworzy rozdzierający, niesamowity widok godny «nowej» Europy”.

Tę nową, brutalną operację pod kryptonimem „Werwolf” (wilkołak) przeprowadziły m.in. 154 i 174 dywizja Wehrmachtu (w sumie było to ok. 10 tys. żołnierzy), kilka batalionów policji oraz zmotoryzowane oddziały niemieckiej żandarmerii. Niemieckie działania były wyjątkowo brutalne. Podczas akcji zamordowano ponad 1 tys. osób. Wiele z nich zostało rozstrzelanych podczas pacyfikacji wiosek oraz na zamojskiej Rotundzie. Ponadto z domów wygnano mieszkańców 171 miejscowości.

Taki los spotkał w sumie kilkadziesiąt tysięcy mieszkańców Zamojszczyzny (szacuje się, iż mogło być nawet 60 tys. wysiedlonych). Ci ludzie trafiali do obozów przejściowych w Zamościu i Zwierzyńcu, a stamtąd do obozów koncentracyjnych, na roboty przymusowe do III Rzeszy lub m.in. do tzw. wsi rentowych na terenie Generalnego Gubernatorstwa.

Akcja „Werwolf” została zawieszona w sierpniu 1943 r., bo Niemcy musieli zająć się coraz trudniejszymi zmaganiem z ZSRR na tzw. froncie wschodnim. Wysiedlenia Zamojszczyzny planowali dokończyć po wojnie. Na szczęście ją przegrali.

bn



Rodzina Kozłowskich została pochowana na cmentarzu parafialnym w Grabowcu.

parcie mieszkańców. Próbowaliśmy przekonać do swojego pomysłu władze gminy Grabowiec.

O sprawie poinformowano IPN w Lublinie. Członkowie stowarzyszenia próbują teraz dotrzeć do osób, które mają wiedzę na temat tej zbrodni. – Na pewno będziemy dążyć ten temat do skutku – zapewnia Marek Gąska. – Nie



To w tym miejscu doszło do zbrodni.

1944 r. przez Ukraińską Powstańczą Armię. Podobno z rzezi ocalał syn Kozłowskich, ale to nie jest potwierdzone. – Zamordowanym przez banderowców Polakom należy się pamięć – uważa Marek Gąska, prezes Stowarzyszenia Wolna Rzeczpospolita Grabowiecka (w trakcie rejestracji). – To nasz obowiązek. Chcemy, żeby w miejscu zbrodni stała pamiątkowa tablica. Mamy po-

spocniemy, zanim na zroszonej krwią niewinnych Polaków ziemi nie pojawi się pamiątkowa tablica.

Oddziałowa Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu w Lublinie poszukuje z kolei osób pokrzywdzonych i świadków zbrodni ludobójstwa popełnionych w latach 1939-1945 przez członków OUN-UPA oraz inne osoby współuczestniczące na ludności narodowości polskiej zamieszkującej województwo wołyńskie. „Zwracamy się z apelem do osób pokrzywdzonych, członków ich rodzin, świadków oraz tych wszystkich, którzy posiadają informacje na temat zbrodni, a także są w posiadaniu zdjęć pomordowanych, list ofiar lub innej przydatnej dokumentacji, o kontakt z tut. Komisją” – czytamy w komunikacie.

Do tematu wrócimy.

lew

REKLAMA

**Zamość, ul. Staszica 23
tel. 84 638 62 56
www.padwa.pl**

oferuje przyjęcia, które zachwycą gości:

- imprezy okolicznościowe już od 55 zł od osoby
- wesela w klimatycznych wnętrzach
- przyjęcia w ogródku kawiarnianym od 10 osób 15% rabatu

Rotunda będzie jak nowa



Zamojska Rotunda

ZAMOŚĆ

Lada dzień ruszy wielka rewitalizacja zamojskiej Rotundy. To pochodząca z początku XIX w. unikatowa działobitnia oraz ważne dla mieszkańców Zamojszczyzny miejsce masowych egzekucji, dokonywanych przez Niemców podczas II wojny światowej. Planowane prace pochłonią ponad 6 mln zł.

Pierwszą umowę na wykonanie robót **Andrzej Wnuk**, prezydent Zamościa, podpisał z lubelską firmą Lubren. Zakres prac będzie ogromny. Zabezpieczone zostaną ściany tej zabytkowej, fortecznej budowli oraz wykonane będą liczne uzupełnienia ubytków w murach (wykonane będą przemurowania cegłą o wymiarach historycznych). Zaplanowano także izolację sklepień Rotundy

i budowę specjalnego systemu drenażowego odprowadzającego wodę. Odpowiednio wyprofilowana będzie także skarpa dachowego nasypu ziemnego oraz zaplanowano rekonstrukcję zniszczonych elementów wykonanych z piaskowca. Roboty pochłonią w sumie ponad 5,5 mln zł.

Jednocześnie prezydent Zamościa zawarł kolejną umowę z firmą „PAG” z Bogdanki. W ramach tej inwestycji wybudowane zostaną na Rotundzie i w jej sąsiedztwie studnie teletechniczne (poprowadzone nimi będą m.in. przewody światłowodowe). Ponadto w wybranych salach zostanie zamontowany monitoring.

To nie wszystko. Zainstalowane mają być urządzenia, które zapewnią bezprzewodowy dostęp do Internetu (także na zewnątrz gmachu) oraz zaplanowano m.in. „przebudowę urządzeń oświetlenia terenu kolidujących z relikami architektonicznych trawersów”. Inwestycja pochłonie ponad 962 tys. zł.

Planowany termin zakończenia wszystkich robót to 30 września 2020 r. **bn**

Nowy dyrektor sanatorium



Barbara Kowal została dyrektorem Sanatorium Rehabilitacyjnego im. Janusza Korczaka w Krasnobrodzie.

KRASNOBRÓD

Nowym dyrektorem Sanatorium Rehabilitacyjnego im. Janusza Korczaka w Krasnobrodzie została Barbara Kowal. Wygrała ona konkurs na to stanowisko. Jej nominacja została zatwierdzona w zamojskim Starostwie Powiatowym w środę (12 czerwca).

Barbara Kowal pracowała wcześniej w Domu Dziecka nr 2 w Zwierzyńcu oraz

w Wielofunkcyjnej Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej w Łabuniach. Tam pełniła funkcję dyrektora. Od września 2018 r. była natomiast szefem Domu dla Matek z Małoletnimi Dziećmi i Kobiet w Cięży w Łabuniach. Teraz przeniosła się do Krasnobrodu.

– Pani Barbara Kowal bardzo dobrze sprawowała się na swoich dotychczasowych funkcjach – podkreśla **Mariusz Zajac**, sekretarz powiatu zamojskiego. – Wybrała jednak inną ścieżkę kariery. To będzie miało swoje konsekwencje. Będziemy teraz szukać nowego dyrektora dla placówki w Łabuniach. **bn**

fleszem ZAMOŚĆ

■ **SUKCESY NA SCENIE.** Działające przy Zamojskim Domu Kultury zespoły z sukcesami reprezentują miasto na dużych imprezach w Polsce. Zespół Muzyki Dawnej Capella All'Antico, zdobył Grand Prix podczas XVII Międzynarodowego Festiwalu Kultury Dawnej w Malborku (7-8 czerwca). Nagrodę wywalczyły: **Aleksandra Gancarz, Natalia Cisko, Katarzyna Fedorczuk, Lena Młynarczyk, Dominika Zygmunt, Karolina Zięba, Katarzyna Horoszkiewicz i Kamila Hereta.** Instruktorami Capelli są **Krzysztof Obst i Anna Cichoń-Hereta.** W ten sam weekend sukces odnieśli tancerze Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna” z ZDK-u. Wzięli udział w XIX Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Tańca Ludowego we Włodawie i w dwóch kategoriach wiekowych zdobyli pierwsze miejsca. Wykonali tańce łowickie, zamojskie i opoczyńskie.

■ **SA BEZPIECZNI.** Reprezentacja szkoły w Gdeszynie (gm. Miączyn) wygrała powiatowy etap policyjnego konkursu wiedzy prewencyjnej „Jestem bezpieczny”. Eliminacje odbyły się w Młodzieżowym Domu Kultury w Zamościu. Do rywalizacji przystąpiły drużyny z 10 szkół powiatu zamojskiego. Wszyscy rozwiązywali test wiedzy, musieli również w krótkiej scenie zaprezentować swoją szkołę, gminę, bezpieczne hasło oraz atrakcyjną formę spędzania wolnego czasu. Każda z sześciuosobowych drużyn na konkurs przywiozła z sobą również projekt koszulki. Po zsumowaniu wszystkich punktów okazało się, że najwięcej mają ich na koncie uczniowie z Gdeszyna, którzy pokonali swoich rówieśników z SP w Zawadzie i Szewni Górnjej.

■ **NASI NAJLEPSI.** Nie było mocnych na reprezentację Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu podczas wojewódzkich zawodów w sportach pożarniczych. Nasi strażacy triumfowali w tych mistrzostwach, broniąc jednocześnie pozycji lidera z zeszłego roku. Zawody odbyły się w Lublinie. Wzięto w nich udział 20 strażackich ekip z całej Lubelszczyzny. Zamościanie ponownie wygrali i zdobyli 15 tys. zł nagrody. Pieniądze będą przeznaczone na zakup nowego sprzętu. Zamość w Lublinie reprezentowali: st. kpt. **Przemysław Ilczuk**, mł. kpt. **Paweł Ligaj**, asp. **Bartłomiej Omański**, mł. asp. **Błażej Omański**, mł. asp. **Patryk Bereza**, mł. asp. **Karol Kalita**, ogn. **Artur Sowa**, sekc. **Rafał Żulewski**, mł. ogn. **Sebastian Kondrakiewicz**, st. str. **Karol Swatko**. Kierownikiem drużyny jest bryg. **Tomasz Burcon**. Trenerem reprezentacji jest bryg. **Andrzej Knap**.

■ **TWÓRZ BUDŻET.** Każdy dorosły mieszkaniec Zamościa może mieć wpływ na kształt Budżetu Obywatelskiego miasta. Właśnie ruszył nabór wniosków. Zamościanie mają możliwość składania propozycji projektu osiedlowego oraz ogólnomiejskiego. Na realizację Budżetu Obywatelskiego 2020 przeznaczono łącznie 2,3 mln (1,6 mln na projekty osiedlowe i 700 tys. na ogólnomiejskie). Nabór trwa do 1 lipca w Biurze Obsługi Interesanta. Swoje pomysły można też wysłać na adres: budzetobywatelski@zamosc.pl. Więcej szczegółów na stronie www.zamosc.pl. **ak**

Martwe ryby wrzucone do wody są nie tylko marnotrawstwem W sprawie m

NIELISZ, NAWÓZ

Zdaniem naszego czytelnika martwych ryb mogło być nawet 1,5 tony. Zostały one wrzucone do nieliskiego zalewu po XX Maratonie Browning Feeder Extreme, czyli po wielkich zawodach wędkarskich. Mężczyzna jest tym zbulwersowany. Organizatorzy zmagani nie poczuwają się jednak do winy. Twierdzą, że cała sytuacja była wynikiem ich... dobrej woli oraz braku odpowiedzialności ludzi, którzy owe ryby dostali.

To, co zobaczyłem na brzegu zalewu od strony miejscowości Nawóz, było szokujące! – opowiada 67-letni pan Marian (nazwisko do wiadomości redakcji), który także jest miłośnikiem wędkarstwa. – Wrzucono tam mnóstwo martwych ryb. Myślę, że mogło ich być w sumie nawet 1,5 tony. Nie padły one same, znam się na tym. Z całą pewnością była



Wędkarstwo to bardzo popularne hobby. Jego miłośników w Nieliszu z roku na rok przybywa. Nie wszystkie poczynania wędkarzy podobają się okolicznym mieszkańcom. Fot. Pixabay

to pozostałość po wielkich zawodach wędkarskich, które odbywały się tutaj 1 i 2 czerwca. Co tam się stało, co to za głupota wstąpiła w ludzi?

Zupełnie tego nie rozumiem

Nieliskie zawody miały być wielkim świętem wędkarskim. Jak można przeczytać na plakatach, które wiszą jeszcze w różnych miejscach powiatu zamojskiego, ich organizatorami był zarząd koła PZW „Roztocze” oraz firma „Zebco – Europe”. W zmaganiach uczestniczyły trzyosobowe drużyny wytypowane w kołach wędkarskich, zakładach pracy i w

różnych organizacjach. W klasyfikacji indywidualnej o zwycięstwie decydowała m.in. największa waga złowionych ryb. W regulaminie zawodów czytamy: „Do wagi zgłaszamy ryby wszystkich gatunków występujących w zbiorniku, zgodnie z wymiarami ochronnymi zawartymi w RAPR (chodzi o wędkarski Regulamin Amatorskiego Połowu Ryb – przyp. red.) i nie objęte okresem ochronnym” – napisano tam. „Z tym, że do punktacji zaliczane będą ryby o min. długości 25 cm, o ile wymiar ochronny danego gatunku nie jest większy. Wyjątek stanowi leszcz, który zaliczany jest do punktacji bez względu na wymiar”.

W Zamościu będzie KFC!

ZAMOŚĆ

Spółka B4 Bartecki z Tomaszowa Lubelskiego podpisała umowę z hiszpańskim holdingiem AmRest na budowę popularnej sieciówki KFC. Będzie to pierwsza restauracja KFC na Zamojszczyźnie. Dołączy do sieci 265 działających pod tym szyldem w Polsce. Zatrudnienie znajdzie tu 40-60 osób z Zamościa i okolic.

Teren został ogrodzony. Budynek ma być gotowy we wrześniu. Pierwszych klientów – także zmotoryzowanych – restauracja przyjmie przed świętami Bożego Narodzenia.

– Będzie to kolejna, po oddanej do użytku w grudniu zeszłego roku Biedronce, inwestycja przy ul. Legionów. Jest częścią powstającego tam kompleksu handlowo-usługowego. Tworzymy go z myślą o mieszkańcach Zamościa i regionu, którzy w jednym miejscu będą mogli zrobić kompleksowe zakupy w sklepach znanych marek, zjeść, umyć samochód, rodzinie spędzić czas – mówi **Błażej Bartecki**, właściciel spółki B4 Bartecki. – Nie bez znaczenia będzie też



Budynek ma być gotowy we wrześniu. Pierwszych klientów – także zmotoryzowanych – restauracja przyjmie przed świętami Bożego Narodzenia.

rozległy parking dla klientów i oczywiście swoboda dojazdu, bez konieczności spędzania czasu w korkach, przebijania się przez miasto.

Inwestor zapewnia, że na uruchomieniu restauracji skorzystają lokalni hodowcy i rolnicy, bo hasło reklamowe sieci brzmi: „Dobre, bo świeże”, a KFC zawsze współpracuje z lokalnymi, sprawdzonymi dostawcami mięsa i warzyw.

Holding AmRest prowadzi obecnie ponad 2 tys. restauracji w 26 krajach (m.in. w jej portfelu znajdują się takie marki jak Pizza Hut, Starbucks, Burger King czy KFC). Firma rozważała kilka lokalizacji w Zamościu. Ale to

spółce Błażeja Barteckiego udało się zaproponować hiszpańskiemu inwestorowi najlepszą z możliwych.

Restauracja KFC to nie jedyna inwestycja Spółki B4 w Zamościu. Przypomnijmy Bartecki Development u zbiegu ulic Zamenhofs i Bazylińskiej buduje nowoczesne Apartamenty Bazylińska 1. Od niedawna Spółka B4 jest właścicielem stuletniej Starej Elektrowni przy ul. Sienkiewicza. Tam powstaną mieszkania, apartamenty i pierwsze na zamojskim rynku luksusowe penthousey. Będą znane pod szyldem „Elektrownia Park Residence”. **AP**

awstwem. Stanowią też zagrożenie bakteriologiczne artwowych ryb

Każdy zawodnik mógł łowić podczas zawodów na dwie wędkę, kilkoma metodami (spławikową, gruntową i „na żywcę”). W zmaganiach mogło startować maksymalnie 85 ekip. Wszystko wypadło znakomicie. Ryb złowiono mnóstwo. Emocji wędkarskich podobno także nie brakowało. Z wielu powodów. W tym roku kwota przeznaczona na nagrody dla uczestników zawodów wynosiła łącznie ponad 50 tys. zł!

– Podczas takich zawodów zazwyczaj łowi się mnóstwo ryb. Jednak te, których zawodnicy nie chcą ze sobą zabrać, są przeznaczone do utylizacji lub trafiają do ogrodu zoologicznego. W tym wypadku tak się nie stało. Dlaczego? Zupełnie tego nie rozumiem! – dziwi się pan Marian. I dodaje: – Martwe ryby, ot tak po prostu wrzucone do wody są nie tylko marnotrawstwem. Stanowią też zagrożenie bakteriologiczne. Gdy je zobaczyłem, one już cuchnęły. Dlatego zawiadomiłem o tym sanepid oraz straż rybacką. Zarcagowano szybko. Gdy wybrałem się do Nawozu następnego dnia, tych ryb już nie było. Zostały uprzątnięte. Jednak według okolicznych mieszkańców część z nich nadal pływa w zbiorniku. Czuć też fetor.

O tej sytuacji pisali także czytelnicy „Kroniki Tygodnia”

na naszym portalu internetowym. Pan Paweł twierdzi np., że po ostatnim maratonie było 550 kg owej „śniętej ryby”.

„Naprawdę czegoś nie rozumiem. Ryby to nie są rzeczy. One także odczuwają, cierpią. Jeśli już trzeba je zabijać, powinno się to robić w sposób humanitarny” – przekonuje jeden z naszych czytelników.

Na froncie walki z leszczem?

Jak to wszystko tłumaczą członkowie zamojskiego PZW „Roztocze”? **Zbigniew Pyś**, prezes tej organizacji, przyznaje, że podczas maratonu popełniono błąd. – Ogłosiliśmy, że rozdamy okolicznym mieszkańcom i obserwatorom zawodów złowione ryby. Tak się stało. Dostało je w workach dużo osób – mówi prezes Pyś. – Gdy ryby oddawaliśmy, były żywe. Kłopot w tym, że jak się domyślamy, ludzie wybierali duże okazy, a małe wrzucali do wody. To wszystko jednak trochę trwało, dlatego ryby padły. Gdy tylko o tej sytuacji dowiedzieliśmy się, natychmiast je posprzątałyśmy. Trwało to przez tydzień.

Prezes Łyś zapewnia, że zdarzało się wcześniej, iż wędkarze po zawodach rozdawali złowiony towar. Nigdy ofiarowani w ten

sposób ludzie nie zachowali się w tak nieodpowiedzialny sposób. – Nie umiemy wskazać kto wrzucił ryby do wody. Jedno wiem na pewno: nigdy nie będziemy już ich ludziom rozdawać. To był błąd – mówi Zbigniew Pyś. – Natomiast doniesienia o tym, że rzekomo w zbiorniku nadal pływają śnięte ryby po naszym wędkarskim maratonie są nieprawdziwe.

Daniel Mączak, okręgowy inspektor ochrony wód oraz komendant Straży Rybackiej w Zamościu, zapewnia „Kronikę Tygodnia” w piątek (14 czerwca), że zbiornik w Nieliszu jest już czysty, a cała sytuacja została opatowana. Jego zdaniem śniętych ryb było zresztą znacznie mniej niż „owe tony” podawane przez naszych czytelników. Zwraca też uwagę na jeszcze jeden aspekt zawodów wędkarskich.

– W zbiorniku w Nieliszu jest dużo leszcza. To gatunek inwazyjny, który powinien być odławiany – tłumaczy. – Na niektórych zbiornikach robi się to za pomocą sieci. Jednak trafiają do niej także inne gatunki np. sumy czy sandacze. Wędkarskie działania są lepsze. Leszcz jest odławiany, a inne gatunki w dobrym stanie wypuszcza się do wody.

Bogdan Nowak



Gmina Radecznica

■ KTO CHĘTNY NA WAKACJE Z ROBOTAMI? Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Radecznicach podczas wakacji planuje zorganizowanie zajęć z robotyki i programowania. Zajęcia poprowadzą instruktorzy z firmy Robocikowo. Zapisy przyjmowane są na miejscu w Gminnym Centrum Kultury w Radecznicach oraz przez telefon (84 68 26 855). Koszt to 250 zł od osoby za dziesięć 2-godzinnych spotkań.

■ TO BYŁY ZAWODY! 9 czerwca na boisku w Gaju Gruszczańskim odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze, których gospodarzem była jednostka OSP z Zakłodzia. Udział w zawodach wzięło 16 jednostek OSP. Do rywalizacji przystąpiły też 4 chłopięce Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z Gorajca-Zagrobie, Gorajca-Zastawie, Radeczniczy i Wólki Czarnostockiej. Nad wszystkim czuwał sędziowie z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu. Strażacy swoje umiejętności prezentowali w musztrze, sztafecie pożarniczej z przeszkodami oraz ćwiczeniach bojowych. O ostatecznej klasyfikacji decydował łączny czas uzyskany w dwóch konkurencjach: sztafecie oraz bojówce. Najwięcej punktów zebrały drużyny: Zaporze (128 pkt.), Gaj Gruszczański (114,02 pkt.) oraz Czarnystok (106,44 pkt.). Wśród młodzieży najlepsi byli zawodnicy z Gorajca-Zagrobie. Zdobywcy pierwszych miejsc zostali nagrodzeni pucharami, a pozostali pamiątkowymi dyplomami.

Gmina Sułów

■ UCZCILI PAMIĘĆ POLEGŁYCH. 10 czerwca w kaplicy przy cmentarzu w Kitowie odbyły się uroczystości upamiętniające 77. rocznicę pacyfikacji mieszkańców Kitowa przez wojska niemieckie. Tegoroczne obchody zostały poprzedzone Biegiem Pamięci, w którym wzięły udział dzieci i młodzież ze szkół podstawowych z gminy Sułów. Biorącym udział w Biegu rozdano pamiątkowe medale, a potem dyrektor SP w Tworczowie **Waldemar Pomarański** rozpoczął oficjalną część obchodów. Delegacje złożyły wieńce przed pomnikiem pomordowanych, a dzieci i młodzież ze szkoły w Tworczowie wystąpili z częścią artystyczną. Honorowy patronat nad uroczystościami w Kitowie sprawował wojewoda lubelski **Przemysław Czarnek** (w jego imieniu w Kitowie obecny był **Sebastian Paul**, dyrektor Delegatury Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu).

Gmina Zamość

■ WIĘCEJ CZASU. Do 24 czerwca został przedłużony termin składania ankiet udziału w gminnym projekcie zakupu i montażu kolektorów słonecznych (do podgrzewania wody). Zainteresowani powinni złożyć ankiety w Urzędzie Gminy Zamość w pokoju numer 1 (od pn. do pt., w godz. 7.30-15.30). Szczegółowe informacje dotyczące naboru ankiet uzyskać można w Urzędzie Gminy Zamość, pokój nr 18 lub pod numerem tel.: (84) 639 29 59 wew. 62.

AP

Przytnijcie te chaszcze!



Chodnik zarósł. Trudno tędy przejść.

ZAMOŚĆ

– Często chodzę chodnikami przy ul. Okopowej w Zamościu do pracy. Odprowadzam też dziecko do pobliskiego przedszkola. Od jakiegoś czasu chodzę tylko po jednej stronie ulicy. Przy tej w kierunku torów są zarośla. Tak się rozrosły, że ludzie już chodzą zielonymi tunelami! – alarmuje jeden z naszych czytelników.

Ul. Okopowa znajduje się w centrum Zamościa. Można nią dojechać ze starówki do kilku dzielnic miasta. To

także jedna z tras „wylotowych” na Krasnobród. Po obu jej stronach wybudowano chodniki, a obok nich są drzewa i zarośla. Te ostatnie rzeczywiście rozrosły się ponad miarę. – Nie jestem wysokim mężczyzną, ale idąc chodnikiem muszę schylać głowę. Tak nie powinno być. Napiszcie o tym zaniechaniu – mówi czytelnik. – Niech miasto przytnie te chaszcze!

Zadzwoniliśmy w piątek (14 czerwca) do **Jarosława Michowieckiego**, dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej w Zamościu. Był jednak zajęty. Dlatego przekierowano nas do jednego z pracowników wydziału. – Zbadamy sprawę i sprawdzimy kto jest w tej części miasta odpowiedzialny za zieleń. Na pewno zostanie to załatwione – usłyszeliśmy w słuchawce.

bn

Osiedle to mała ojczyzna

ROZMAWIAMY Z...

Katarzyną Szkałubą, przewodniczącą Zarządu Osiedla Partyzantów.

■ To już Pani druga kadencja. Skąd chęć, by się angażować i dalej działać?

– Zdecydowałam się kandydować ponownie na przewodniczącą osiedla, ponieważ uważam, że mogę coś jeszcze zrobić na rzecz osiedla. Praca w zarządzie to praca z ludźmi i dla ludzi, to działanie, które ma pozwolić nam lepiej poznać mieszkańców i ich potrzeby. Bardzo często mówimy o tym, co nam się nie podoba, że coś powinno wyglądać inaczej, ale często nie mamy czasu i siły, by coś zmienić. Osiedle to taka mała ojczyzna, w której mieszkamy, wychowujemy dzieci, pracujemy.

■ Z jakimi sprawami zwracają się do zarządu mieszkańcy osiedla?

– Największym problemem jest brak miejsc parkingowych. Mieszkańcy zwracają się z różnymi sprawami: od postawienia znaków, wymalowania przejścia, przez zwrot kosztów sterylizacji zwierząt bezdomnych w zamian za adopcję zwierzątka, po doposażenie palcu zabaw i remont chodników.



Katarzyna Szkałuba, Przewodnicząca Zarządu Osiedla Partyzantów

■ Jakie inwestycje zostały już zrealizowane, a jakie są planowane?

– Najlepszą inwestycją na osiedlu Partyzantów jest plac zabaw na Ogródku Jordanowskim. Rodzice chętnie tam przychodzą z małymi dziećmi, a starsze korzystają z boisk. Wyremontowano chodnik przy ul. Wyszyńskiego. W latach 2017-2018 w ramach Budżetu Obywatelskiego remontowano ulicę Kiepy i jednocześnie budowano kanalizację deszczową. W tym roku prace zostaną zakończone. Na ten rok do Budżetu Obywatelskiego zgłosili-

śmy budowę drogi dojazdowej do domków jednorodzinnych przy ul. Partyzantów. Obecnie jest to droga żużlowa. Od 10 czerwca do 1 lipca można składać wnioski do Budżetu Obywatelskiego na 2020 r. Mieszkańcy już proponują działania, które według nich są bardzo potrzebne na naszym osiedlu.

■ Jak wygląda praca zarządu?

– Zarząd składa się z 4 osób. Często kontaktujemy się ze sobą i spotykamy. Zawsze możemy liczyć na ich pomoc i wsparcie. Obecnie czeka nas nie lada wyzwanie – Wędrująca Estrada, która odbędzie się na Ogródku Jordanowskim 23 lipca. Już myślimy, co można fajnego zorganizować. Myślę, że problemem w dzisiejszych czasach jest słaba integracja ludzi, a wynika to z braku czasu i tempa życia. Dlatego Wędrująca Estrada jest bardzo trafioną inicjatywą. Daje szansę mieszkańcom osiedla, będącym w różnym wieku, na spędzenie ze sobą czasu. Wszystkich serdecznie zapraszamy.

■ Jakie są Pani marzenia jako przewodniczącej osiedla?

– Myślę, że marzeniem wszystkich jest bezpieczne, zadbane osiedle z miejscem, gdzie można wspólnie spędzać czas.

AP

Patrol na medal



Trzy najlepsze pary patrolowe Lubelszczyzny. Policjanci z Zamościa w drugim szereg.

ZAMOŚĆ

Sierż. szt. Konrad Borowiec i sierż. szt. Paweł Bajwoluk godnie reprezentowali Komendę Miejską Policji w Zamościu podczas wojewódzkiego etapu Turnieju Par Patrolowych „Patrol Roku 2019”. Wzięli w nim udział funkcjonariusze wydziałów prewencji wszystkich komend na Lubelszczyźnie. Mundurowi z Zamościa znaleźli się na trzecim miejscu.

Konkurs trwał dwa dni. Policjanci pisali test sprawdzający ich wiedzę, a później pre-

zentowali swoje umiejętności. Udowadniali, że znają techniki obezwładniania, strzelali, uczestniczyli w biegu pościgowym, a także mieli do pokonania policyjny tor przeszkód.

Wygrali najlepsi, czyli mł. asp. **Radosław Jakimcio** i st. sierż. **Jakub Nosal** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Drugie miejsce zajął patrol z Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej w składzie: sierż. **Przemysław Całuch** i st. post. **Michał Pucyk**. Na trzecim znaleźli się policjanci z Zamościa sierż. szt. **Konrad Borowiec** i sierż. szt. **Paweł Bajwoluk**.

Laureaci I i II miejsca będą reprezentować Komendę Wojewódzką Policji w Lublinie podczas ogólnopolskiego XXVI finału zawodów w Szkole Policji w Słupsku.

ak



WYŚPIEWALI NAGRODĘ.

Uczestników finału było 40. Wybrano ich z całej Polski, w drodze eliminacji. Tym większy więc sukces licealistów z Tomaszowa Lubelskiego, którzy podczas VIII Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Rosyjskiej w Łodzi zdobyli trzecią nagrodę. Drugoklasiści **Bartłomiej Drabik** (wokal) i **Jakub Kaczkowski** (akompaniament) mogą być z siebie dumni. Spodobał się jury na tyle, że zakwalifikowali się do koncertu finałowego, w którym wzięło udział 13 osób. Obaj uczniowie są członkami szkolnych zespołów Bartosz Band i The One, którymi opiekuje się **Katarzyna Ważna**.

NOWA KOLUMNA. Przy tomaszowskim sanktuarium odsłonięto kolejną kolumnę pamięci. Ta najnowsza poświęcona jest papieżowi Janowi Pawłowi II. Uroczystość z tej okazji zorganizowano w niedzielę, 2 czerwca. Zbiegła się z obchodzoną w całym kraju 40. rocznicą pierwszej pielgrzymki Jana Pawła II do Polski. Tomaszowską kolumnę papieską ufundował ks. **Grzegorz Świtalski** i parafianie kościoła pw. św. Ojca Pio. To już 18 kolumna pamięci historycznej w Tomaszowie Lubelskim. Kolumny pamięci są odsłaniane w Tomaszowie od dwóch lat. Ich tematykę wybierano w konkursie ogłoszonym przez burmistrza Tomaszowa Lubelskiego, proboszcza parafii pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny i dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Tomasza Zamoyskiego.

KSIAŻKI DLA DZIECI. To była inicjatywa Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Tomasza Zamoyskiego w Tomaszowie Lubelskim. W zbórkę pieniędzy zaangażowały się m.in. szkoły. Dzięki temu do małych pacjentów szpitala trafiło 180 nowiutkich książek. Udało się je zakupić dzięki pieniądзом, które zebrano w tomaszowskiej książnicy, ale także w Zespole Szkół nr 1 im. Bartosza Głowackiego, ZS nr 3 im. Macieja Rataja, Szkole Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz Komendzie Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Gm. Jarczów

KOMPUTER BEZ TAJEMNIC. Gmina organizuje komputerowe szkolenia dla mieszkańców. Udział w nich jest darmowy. Zapisz się może każda pełnoletnia osoba, która chciałaby nauczyć się obsługi komputera, korzystania z Internetu czy np. zakładania poczty e-mail. Więcej informacji i zapisy w pok. nr 14 w UG Jarczów, tel. 84 663 45 19.

WITAJCIE WAKACJE. Na środę, 19 czerwca, w Jarczowie zaplanowano festyn z okazji zakończenia roku szkolnego i rozpoczęcia wakacji. Zabawa zostanie zorganizowana na placu przy Samorządowym Ośrodku Kultury. Początek o godz. 15. W programie m.in. gry, zabawy, konkursy. Wstęp jest wolny.

Mieszkańcy Tomaszowa Lubelskiego będą mogli podyskutować o stanie miasta. Pod pewnymi warunkami...

Taki jest stan miasta

TOMASZÓW LUBELSKI

Najwięcej miasto Tomaszów Lubelski wydaje na oświatę i wychowanie oraz pomoc społeczną. Wpływy z podatku PIT i CIT wyniosły 17,6 mln zł. W tym roku będzie kumulacja zadłużenia spowodowana spłatą długów i realizacją rozpoczętych inwestycji. Takie informacje można przeczytać w raporcie o stanie miasta za 2018 r. Mieszkańcy będą debatować nad nim 19 czerwca.

Sytuacja demograficzna Tomaszowa Lubelskiego nie napawa optymizmem. W ostatnich latach liczba ludności stale maleje z 203 348 mieszkańców w 2004 roku do 19 267 na koniec 2018 roku. W ub.r. w mieście urodziło się 161 osób, a zmarło 199. W porównaniu do 2017 roku liczba ludności miasta zmniejszyła się więc o 216. Przyczyn tego stanu rzeczy jest kilka: niż demograficzny, wymeldowanie się mieszkańców, którzy np. ukończyli studia i podjęli pracę w innych miastach. A im mniej mieszkańców, tym mniejsza ranga miasteczka.



Miasto Tomaszów Lubelski, według ewidencji gruntów jest właścicielem 226,70 ha ziemi w tym: 61,5 ha gruntów rolnych, 3,7 ha działek budowlanych, 6,6 ha terenów rekreacyjnych i 154 ha gruntów pozostałych. Posiada też lasy 18 ha, - parki 4,4 ha, 48,1 ha gruntów oddanych w użytkowanie wieczyste a także 46,1 km dróg utwardzonych.

Najwięcej kosztuje oświata i pomoc społeczna

Jak wynika z raportu połowa dochodów miasta to dotacje z budżetu państwa na zadania zlecone i własne oraz subwencje. Blisko 24 proc. (ok. 19,3 mln zł) to dochody własne, w tym podatki i opłaty. Ponad 21,6 proc. to udziały w podatku PIT i CIT – 17,6 mln zł. Reszta 3,6 proc. to dotacje pozyskane z UE i budżetu państwa na realizację programów i projektów. Największą pozycję wydatków miasta stanowią natomiast wydatki na oświatę i wychowanie. Miasto wydaje na ten

cel 28,5 mln zł (ok. 33 proc. ogółu wydatków). Kolejną pozycją są wydatki przeznaczone na pomoc społeczną i zasiłki. To 21,5 mln zł, czyli 25,2 proc. ogółu. Trzecia co do wielkości pozycja wydatków dotyczy gospodarki komunalnej. Jest to kwota 11,6 mln zł (13 proc.). Około 7 proc. budżetu pochłaniają koszty administracji publicznej oraz wydatki kultury i sportu (ok. 7 proc. budżetu).

Kumulacja długu

Autorzy raportu podkreślają, że w ubiegłym roku dzięki racjonalnej polityce udało się zmniejszyć deficyt miasta o ponad 2,6 mln zł do kwoty 4,1 mln zł. Miasto

ma jednak spore długi. Na koniec 2018 roku z tytułu zaciągniętych pożyczek i emisji obligacji komunalnych wynosiły one 16,3 mln zł.

W tym roku dług będzie jeszcze większy, bo miasto, zgodnie z decyzją radnych, wyemituje obligacje na 10 mln zł potrzebne na spłatę dotychczasowych zobowiązań i realizowanych inwestycji. To oznacza, że dług miasta wzrośnie nawet do ok. 24 mln zł, ale w latach kolejnych ma spadać, średnio o 3 mln zł rocznie.

Autorzy raportu podkreślają, że na tegoroczny bilans wpływ mają rozpoczęte inwestycje, m.in. te najbardziej kosztowane, takie jak: budowa krytej pływalni, remont i rozbudowa OSiR-u, budowa bloków socjalnych, przebudowa zielonego rynku, cyfryzacja urzędu.

Najemcy socjalni nie płacą

W dokumencie, nad którym debatować będą mieszkańcy, można przeczytać, że miasto posiada 257 lokali mieszkalnych, najwięcej (70) I kategorii, czyli z pełnym wyposażeniem oraz V kategorii (61) tylko z wodą i kanalizacją, a także 80 lokali socjalnych. W marcu tego roku miasto wzbogaciło się o 6 nowych lokali socjalnych położonych przy ul. Zamojskiej i wkrótce majątek miasta wzbogaci się o 25 lokali socjalnych. Ich budowa już ruszyła. Poważnym problemem są jednak długi najemców. Dług

tych, którzy nie płacą już od roku, urosł do 251 tys. zł. Miasto może mieć problem z odzyskaniem tych pieniędzy.

15 zabierze głos, jeśli 20 poprze

Miasto podkreśla, że nadal zamierza walczyć ze smogiem. W ubiegłym roku po raz pierwszy samorząd na wymianę pieców węglowych przez mieszkańców przeznaczył blisko 200 tys. zł. Z dotacji skorzystało 44 wnioskodawców. Inicjatywę chce kontynuować.

Raport zawiera także informację o innych programach realizowanych przez miasto, efektach Budżetu Obywatelskiego, umowach dzierżawy i najmu (niektóre dane zanimizowane). Dokument zostanie przedstawiony mieszkańcom przez burmistrza na najbliższej sesji Rady Miasta 19 czerwca. Potem odbędzie się dyskusja z udziałem mieszkańców. Prawo lokalne dopuszcza, że głos będzie mogło zabrać 15 mieszkańców Tomaszowa Lubelskiego. Mieszkaniec, który chce zabrać głos w debacie, musi jeszcze dziś (18 czerwca) złożyć do Przewodniczącego Rady Miasta Tomaszów Lubelski, pisemne zgłoszenie zawierające: imię, nazwisko, adres zamieszkania oraz podpis, poparte podpisami co najmniej 20 osób udzielających poparcia zgłaszającemu się do udziału w debacie. **roh**

Oblegane Agro Targi Wschód

TARGI

Ponad 50 tys. osób odwiedziło Agro Targi Wschód 2019, które odbyły się 8-9 czerwca na terenach Sawa-Expo Skołoszów w woj. podkarpackim.

Frekwencja nie dziwi, bo rolnicy, i nie tylko oni, mogli zapoznać się z ofertą ok. 150 wystawców. Wśród prezentujących się firm znaleźli się m.in. producenci i sprzedawcy ciągników i maszyn rolniczych, nasion, nawozów, środków ochrony roślin. Nie zabrakło rękodzielników oraz firm ogrodniczych. Stoiska wystawiły Państwowe Instytuty Badawcze, uczelnie wyższe oraz rolnicze szkoły średnie. Odbywały się także pokazy pracy maszyn, konkursy, funkcjonowało miasteczko rozrywki dla dzieci, a atrakcją był lot samolotem Cessna.

Wśród gości, którzy odwiedzili III Agro Targi Wschód, znaleźli się m.in.: **Grzegorz Pięta** – dyrektor generalny Krajowego Ośrodka



Targi w ciągu dwóch dni obejrzało 50 tys. osób.

Wsparcia Rolnictwa; **Maria Fajger** – prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji; **Anna Schmidt-Rodziewicz** – poseł na Sejm RP; **Jolanta Sawicka** – dyrektor KRUS oddział w Rzeszowie; **Piotr Pilch** – wicemarszałek Województwa Podkarpackiego oraz **Lucyna Podhalicz** – wicewojewoda podkarpacki. Targi odwiedzili także **Viktor Sheremeta** – wiceminister Rolnictwa Ukrainy oraz **Ivan Pankiv** – doradca Ministra Rolnictwa Ukrainy wraz z delegacją ukraińskich rolników.

Organizatorem Agro Targów Wschód jest **Stanisław Sawa** (targi odbywają się na jego nieru-

choomości). Sawa jest rolnikiem, posiadającym dwa gospodarstwa. Jedno w województwie podkarpackim, drugie w Nowosiólkach w gm. Telatyn, gdzie mieszka. Targi rolne są jego pasją. Od ponad 20 lat odwiedza tego typu wydarzenia w całej Europie, najczęściej wyjeżdżając z redakcją miesięcznika rolniczego „Top Agrar Polska”. Wiedzę zdobytą podczas wyjazdów studyjnych wykorzystał nie tylko do rozwijania swojego gospodarstwa, ale również do przygotowania terenu i stworzenia Agro Targów Wschód, które w tym roku miały swoją III edycję. **r**

Panie rządzą w gminie



Dyrektorzy obowiązków oficjalnie przejmą od 1 września.

GMINA TOMASZÓW LUB.

Najpierw były konkursy, teraz przyszedł czas na nominacje. Odebrało je sześciu dyrektorów szkół podstawowych w gminie Tomaszów Lubelski.

Szkółą podstawową w Pasiechach kieruje **Ewa Probola**, podstawówką w Typinie

Anna Truś, w Szarowoli **Anna Romańczuk**, w Podhorcach **Stanisława Malinowska**, a w Rogóżnie **Mirosława Majdanik**. Jedynym w tym gronie mężczyzną **Grzegorz Gwozda** został dyrektorem szkoły podstawowej w Sabaudii.

Wszyscy dyrektorzy otrzymali nominacje 11 czerwca z rąk **Martyny Czuba-Gancarz** – wójta Gminy Tomaszów Lubelski. Obowiązki oficjalnie przejmą od 1 września. **m**

Trzy przedsiębiorstwa z powiatu uhonorowano wyróżnieniem „Srebrny Gryf”

Rodzinne biznesy nagrodzone

TOMASZÓW LUB.

Firmy „Agro-Bud” Lucyny i Bogdana Kozyrów z Suśca, Manufaktura Kulinarna Pod Lasem Małgorzaty Wawrzusiszyn z Rogóżna oraz dr hab. Henryk Malec z Falkowa w gminie Rachanie zostali laureatami wyróżnienia „Srebrny Gryf” 2019 Powiatu Tomaszowskiego.

W tym roku nagrodziliśmy firmy, które rozwijają się w rolnictwie, biznesie rodzinnym i bazie hotelowo-restauracyjnej – mówi Henryk Karawan, starosta tomaszowski.

Rodzinną firmę „Agro-Bud” Lucyny i Bogdana Kozyrów z Suśca (branża remontowo-budowlana i turystyczna) nagrodzono za „rozwijanie rodzinnej działalności agroturystycznej, kulinarnej i hotelarskiej łączącej z promocją gminy i powiatu”. Lucyna Kozyra opowiadając o początkach swojego biznesu, wspominała, że po ślubie wyjechali z mężem na Śląsk. Śmierć bliskiej osoby zmusiła ich do powrotu. Postanowili zainwestować w agroturystykę.

– Zaczęliśmy od trzech pokoi na naszym domowym poddaszu. Następnie wyremontowaliśmy stary dom babci i powstał ośmiopokojowy domczasowy z jadalnią i kuchnią dla gości. Początkowo wstawiałam o czwartej nad ranem, aby przygotować śniadanie dla gości, sama przygotowywałam obiady, bo wstydziłam się zatrudnić osobę do pomocy. Powtarzałam sobie: „Co ja nie dam rady?”. Nie dałam. To był czas, kiedy mąż pracował jeszcze



Uroczysta Gala XIV edycji wyróżnień honorowych „Srebrny Gryf” odbyła się 14 czerwca w Restauracji Staropolska w Tomaszowie Lubelskim.

w Telekomunikacji Polskiej – opowiadała Lucyna Kozyra.

W roku 2005 korzystając z pomocy Unii Europejskiej, nadzawem w Majdanie Sopotkim wybudowali domczasowy „Jodełka”. Trzy lata później Pensjonat „Sosnowe Żaciszce” na blisko 80 miejsc noclegowych, z zapleczem



Lucyna i Bogdan Kozyrów

gastronomicznym (kawiarnia, jadalnia-restauracja), basenem krytym, jacuzzi, 3 saunami i grota solną.

– To obiekt nowoczesny, ogrzewany biomasą, wyposażony w fotowoltaikę i kolektory słoneczne – mówił Bogdan Kozyra.

– Te wszystkie inwestycje to efekt naszej 30-letniej pracy. Wielu wyrzeczeń, oszczędności, ryzyka i wiary, że się może udać. Było

kilka momentów, że nie daliśmy się złamać, ale z mężem jesteśmy razem i się wspieramy – przedstawiała wizję sukcesu Lucyna Kozyra.

Restauracja i garmazerk

Drugim laureatem została rodzinna firma Manufaktura Kulinarna Pod Lasem Małgorzaty Wawrzusiszyn. „Za kultywowanie rodzinnych tradycji kulinarnych, wprowadzenie nowych technologii w produkcji garmazeryjnej i dystrybucji produktów roztoczańskich”. Firma ma dwie restauracje i zakład produkcji garmazeryjnej (90 proc. wyrobów to pierogi). Teraz Małgorzata i Sebastian Wawrzusiszynowie rozwijają rynek produktów gotowych – obiadów.



Małgorzata i Sebastian Wawrzusiszynowie

Uważają, że zabiegani ludzie nie mają czasu gotować.

– Jesteśmy w trakcie realizacji projektu „Koszyk roztoczański. Smaczne z Roztocza”. Będzie to niewielka sieć sklepów z żywnością ekologiczną i regionalną. Myślę, że pierwszy sklep powstanie latem lub wczesną jesienią na terenie zielonego rynku w Tomaszowie Lubelskim – mówi Sebastian Wawrzusiszyn.

Firma organizuje też szkolenia dla kucharzy i warsztaty smaku. Wykształciła już kilkunastu kucharzy, którzy zdali u nas egzaminy czeladnicze. Chce działalność edukacyjną i warsztatową rozszerzyć na warsztaty dla uczniów tomaszowskich szkół.

Biznesmen i filantrop

Trzeci laureat to dr hab. Henryk Malec, którego kapituła konkursu doceniła za „ umiejętne wykorzystywanie sukcesów naukowych i produkcyjnych w aktywizacji gospodarczej oraz kulturalnej społeczności rodzinnych stron”. To naukowiec, biznesmen, przewodniczący Rady Uczelni Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, który jakiś czas temu sprowadził się do Falkowa w gminie Rachanie.

– Posiadamy gospodarstwo rolne o powierzchni 160 hektarów. Mogę się pochwalić, że najbardziej nowoczesne w powiecie. Specjalizujemy się wyłącznie w produkcji rolnej głównie rzepaku i zboża – mówi Henryk Malec.

Jest też właścicielem przedsiębiorstwa ZWD Malec z Góry Kalwarii produkującego kurczęta (sprzedaje rocznie 30 mln sztuk piskląt).



Lidia i Henryk Malcowie

– To także lokalny dobroczyńca. Utrzymuje odcinek drogi powiatowej w Falkowie, wspiera finansowo wydarzenia kulturalne w gminie, sfinansował stroje dla chóru „Jawor” – wyliczał za usługi laureata Roman Miedziak, wójt gminy Rachanie.

Władze powiatu, okolicznościowym grawertonem nagrodzili też Annę, Antoniego i Ireneusza Kuśmierczaków właścicieli „Karpiówki” z Bełżca za zdobycie tytułu Mistrza Agroligi 2018 r. (więcej o tym sukcesie piszemy na stronie 24).

Uroczysta Gala XIV edycji wyróżnień honorowych „Srebrny Gryf” odbyła się 14 czerwca w Restauracji Staropolska w Tomaszowie Lubelskim. „Kronika Tygodnia” była patronem medialnym wydarzenia.

roh



Gm. Telatyn

■ MICHAŁ WŚRÓD NAJLEPSZYCH.

Michał Matraszek zajął drugie miejsce w wojewódzkim finale Małego Konkursu Recytatorskiego, który odbył się 4 czerwca w Wojewódzkim Ośrodku Kultury w Lublinie. Wśród 51 uczestników z całego województwa znalazł się Michał Matraszek ze Szkoły Podstawowej w Telatynie, który był laureatem pierwszej nagrody w eliminacjach powiatowych.

■ OGRODY MALOWANE. Podsumowano konkurs „Mój ogród wiosną”, którego organizatorem był wójt gminy Telatyn Dariusz Kozłowski, a honorowymi patronami poseł na Sejm Tomasz Zieliński i Lubelska Izba Rolnicza. Wśród laureatów znaleźli się: Nikola Sobuś (nagroda wójta), Filip Łukasik, Julia Kopczyńska, Jakub Szaruga (nagrody posła Zielińskiego), Martyna Rajtak, Marta Lizak, Justyna Dymitryszyn (nagrody LIR), Tomasz Stefaniuk, Amelia Adamczuk, Aleksandra Kasprzak (nagrody KRUS).

Gm. Tomaszów Lubelski

■ PRZEDSZKOLAKI I KULKA. Marty-

na Poleszczuk, Klaudia Typek i Wojciech Rechul z oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Majdanie Górnym godnie reprezentowali gminę w ogólnopolskim konkursie „Eksperyment Łańcuchowy”. Dzieci wróciły z Krakowa z wyróżnieniem. Konkursowe zadanie polegało na zbudowaniu urządzenia, które przy wykorzystaniu różnych zjawisk i praw fizycznych przetransportuje metalową kulę z jednego swojego końca na drugi. Prezentacja tych konstrukcji odbyła się w Dzień Dziecka podczas otwartego dla publiczności pokazu finałowego. Maluchy z Majdanu Górnego wystąpiły tam ze swoją „sprytną kulka”, którą tworzyły wspólnie z wychowawczynią Joanną Domańską-Bryk i rodzicami. Przedszkolaki odniosły sukces, bo jako jedyne w swojej kategorii wiekowej zdobyły wyróżnienie.

ak

Bitwa o Czerwień

NASZ PATRONAT

W sobotę 22 czerwca przy grodzisku w Czerwnie (gm. Tyśzowce), dawnej stolicy Grodów Czerwieńskich znowu pojawiają się wczesnośredniowieczni wojowie. W rekonstrukcyjnym widowisku „Bitwa o Czerwień” udział weźmie ponad 150 rekonstruktorów.

Historyczne obozowisko dla zwiedzających otworzone zostanie już o godzinie 11. Dwie godziny później, zaplanowano uroczyste otwarcie imprezy połączone z prezentacją drużyn. Później odbędą się turnieje wojów wczesnośredniowiecznych m.in. indywidualne i drużynowe zawody łucznicze. Będzie można zobaczyć jak lepiono i wypalano garnki, wyrabiano kołczugi, skosztować potraw

inspirowanych średniowiecznymi produktami oraz odwiedzić zielarkę i kowala. Dla dzieci zaplanowano gry i zabawy. Dla starszych konkurs historyczny.

Punktem kulminacyjnym imprezy będzie bitwa o Czerwień, która rozpocznie się o godz. 19. W widowisku swój udział zapowiedziało 180 rekonstruktorów z całej Polski.

Spotkanie z historią pod hasłem „Bitwa o Czerwień” zakończy zespół Dominanta z Zamłynia, który wystawi spektakl „Noc świętojańska w Czerwnie” z obrzędem puszczania wianków. Organizatorem wydarzenia są Burmistrz Tyśzowice, Samorządowe Centrum Kultury, Stowarzyszenie Rekonstrukcyjno-Historyczne „Drużyna Grodu Czerwień” oraz Stowarzyszenie Czerwno – Gród Czerwień. Patronat medialny sprawuje „Kronika Tygodnia”.

roh



Nowy, lepszy Urząd

Poznaj efekty projektu „Regionalne Partnerstwo dla ucyfrowienia usług publicznych i partycypacji społecznej” w Mieście Tomaszów Lubelski

- Nowa jakość obsługi mieszkańca
- Nowoczesne systemy informatyczne
- Załatwianie spraw przez internet w dowolnym czasie
- Informacja internetowa o stanie należności z tytułu podatków i opłat
- Możliwość dokonywania płatności elektronicznych
- System komunikacji mobilnej
- Punkt potwierdzania profilu zaufanego

Sprawdź na stronie www.tomaszow-lubelski.pl

Utworzony w ramach projektu PORTAL PARTYCYPACJI SPOŁECZNEJ pozwala włączyć mieszkańców w proces podejmowania ważnych decyzji związanych z rozwojem miasta, wydatkowaniem środków publicznych, tworzeniem prawa lokalnego.

Twój głos ma znaczenie!

- ◆ PODZIEL SIĘ OPINIĄ
- ◆ WYJDŹ Z INICJATYWA
- ◆ SKORZYSTAJ Z E-USŁUG

Projekt „Regionalne Partnerstwo dla ucyfrowienia usług publicznych i partycypacji społecznej” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, działanie 2.1 Cyfrowe Lubelskie
Lider projektu: Lubelska Fundacja Rozwoju
Partnerzy projektu: Gmina Borki, Gmina Józefów, Gmina Leśniewice, Gmina Stoczek Łukowski, Miasto Tomaszów Lubelski



Przeżyli razem pół wieku



16 małżeńskich par z gm. Mircze w towarzystwie pani wójt, przewodniczącego Rady Gminy i dyrektora GOK w Mirczu.

GM. MIRCZE

W ubiegłym tygodniu 16 par z gminy Mircze świętowało 50-lecie pożycia małżeńskiego. Jubilatów uhonorowano medalami, które nadał im prezydent RP Andrzej Duda.

Jubileuszowe uroczystości zorganizowano 12 czerwca. Rozpoczęto je mszą świętą w kościele parafialnym w Mirczu. W intencji jubilatów odprawili ją księża: **Tomasz Giergiel** i **Witold Mikulski**. Oficjalna część uroczystości odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu. Tam wójt **Marta Małyszczek** i przewodniczący Rady Gminy Mircze **Adam Kostrubiec** wręczyli 16 parom medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”. Prezydent RP Andrzej Duda, nadaje je parom, które świętują 50-lecie małżeństwa. Do gratulacji przyłączył się również kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Henryk Dworak**. Medale przyznano: **Wandzie** i

Stanisławowi Czopom z Modryńca, **Teresie** i **Eugeniuszowi Jasicom** oraz **Wacławie** i **Ryszardowi Rybom** z Szychowic, **Marii** i **Lucjanowi Kawkom** z Tuczap, **Alicji** i **Tadeuszowi Kutom** z miejscowości Miętkie-Kolonia, a także **Władysławie** i **Kazimierzowi Kawulom** oraz **Stefanii** i **Janowi Rapom** z miejscowości Miętkie, **Halinie** i **Ryszardowi Kliszczom** oraz **Elżbiecie** i **Henrykowi Mikulkim** z Mircza, **Teresie** i **Leonardowi Mandeburum** z Kryłowa, **Marii** i **Janowi Komanome** z Wiszniowa, **Krystynie** i **Franciszce Pukalukom** z Małkowa, **Annie** i **Władysławowi Szwancom** z Mołożowa - Kolonii, **Janinie** i **Janowi Staszczukom** z Wereszyna, **Marii** i **Henrykowi Włosom** z Radostowa, **Alicji** i **Józefowi Wąsielom** z Andrzejówki.

Był tort, kieliszek wina musującego i życzenia od najbliższych. Jubilatów do tańca przygrywał zespół wokalnoinstrumentalny „Szychowianki” działający przy Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu.

par

Przemycał bursztyn

DOLHOBYCZÓW

Prawie 14 kg bursztynu wydobyto ze skrytek volkswagena, który obywatel Ukrainy usiłował przemycić do Polski. Wartość przemytu wstępnie oszacowano na 28 tys. zł.

12 czerwca 35-latek z Ukrainy wjechał volkswagenem na przejście graniczne w Dołhobyczowie. Podczas odprawy celnicy wytypowali to auto do kontroli skanem RTG. Otrzymany obraz skłonił funkcjonariuszy Krajowej Administracji Skarbowej do przeprowadzenia szczegółowej kontroli tego samochodu. Okazało się, że celnicy właściwie zinterpretowali obraz ze skanera. W specjalnie przerobionej podłodze i tzw. tunelu środkowym samochodu ukryte było ponad 13,8 kg bursztynu.

Pośród nicobrobionych brył znalazło się kilka naprawdę sporej wielkości okazów. Wstępnie oszacowano, że wartość przemycanego bursztynu sięga około 28



Niektóre z bryłek jantaru były całkiem sporej wielkości, co znacząco podnosi ich wartość.

tys. zł. Jeszcze nie wiadomo, czy bursztyn zostanie przeznaczony do sprzedaży. Ale przy większych okazach bursztynu i takich bryłkach, w których widoczne są zatopione jakieś owady czy kawałki liści, najczęściej jest on przekazywany do różnych muzeów, na przykład w Gdańsku – dowiedzieliśmy się od nadkom. **Marzeny Siemieniuk** z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

35-latek z Ukrainy przyznał się do usiłowania przemytu bursztynu. Wszczęto wobec niego postępowanie karno-skarbowe.

par



REKULTYWACJA BYŁEGO WYSYPISKA.

Rozpoczęto rekultywację zamkniętego składowiska odpadów. Eksploatowane je w latach 1994-2015. Na 16,4 mkw. pomieszczono około 112 tys. ton odpadów komunalnych z powiatu hrubieszowskiego. Taki obszar przeznaczono właśnie do rekultywacji. Zajmie się tym miejscowe Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Prace rekultywacyjne przywrócą walory przyrodnicze na działce po byłym składowisku. Potrwają do końca czerwca. Natomiast proces monitoringu zamkniętego składowiska prowadzony będzie przez najbliższe 30 lat, poczynając od zakończenia nasadzeń krzewów.

REORGANIZACJA Z LIKWIDACJĄ.

Na początku czerwca w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie przeprowadzono restrukturyzację tego urzędu. Utworzono nowe wydziały, a naczelników zastąpiono dyrektorami. Do nowo utworzonego Wydziału Polityki Społecznej, Zarządzania Kryzysowego i Obronności włączono Wydział Spraw Społecznych, w którym ostatnio pracowały tylko dwie osoby. A jego dotychczasowy naczelnik **Jerzy Czerw** pożegnał się ze stanowiskiem. Były naczelnik zlikwidowanego Wydziału Spraw Społecznych odchodzi na emeryturę. A dyrektorem tego nowego został **Tomasz Sułkowski**, dotychczasowy naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich, Obronnych i Zarządzania Kryzysowego.

CHOROBA POKONAŁA RADNEGO.

7 czerwca zmarł **Jan Grabarczuk** z Moniatycz, radny powiatu hrubieszowskiego. Przeżył 62 lata. Od pewnego czasu ciężko chorował. Mandat radnego powiatowego pełnił przez 3 kolejne kadencje. Jesienią zeszłego roku zdobył mandat z listy KW PiS. Poparło go 536 wyborców. Pełnił obowiązki kierownika Powiatowego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Hrubieszowie. Pogrzeb odbył się 9 czerwca w Moniatyczach. Po śmierci radnego komisarz wyborczy w ciągu 14 dni wygasł jego mandat. Miejsce w Radzie Powiatu po Janie Grabarczuku obejmie kolejna osoba z listy PiS. **Marcin Zajac** ma 29 lat. Mieszka w Kułakowicach Pierwszych. W ostatnich wyborach samorządowych poparło go 332 wyborców.

TRZECH ROWERYSTÓW, WSZYSTCY PIANI.

9 czerwca na peryferiach Hrubieszowa policjanci miejscowej drogówki zatrzymali trzech rowerzystów, którzy przed przejażdżką pili napoje alkoholowe. 16-latek z promilem alkoholu w wydychanym powietrzu przewoził na bagażniku nietrzeźwego koleżkę. Promil alkoholu wykazał też alkohol w powietrzu wydychanym przez 23-latkę z Hrubieszowa. Ten jechał drugim rowerem. We trzech zrobili sobie wycieczkę z Brodicy do Hrubieszowa. Policjantów zawiadomiła postronna osoba. Dwaj 16-latkowie z gminy Hrubieszów i Werbkowice odpowiedzieli przed Sądem Rodzinnym i Nieletnich, a 23-latek został już ukarany wysokim mandatem.

Podpici wandalie zdewastowali huśtawkę na placu zabaw

Plac zabaw to

HRUBIESZÓW

Władze miejskie Hrubieszowa w tym roku zafundowały tamtejszym osiedlom 10 placów zabaw.

Prace przy montażu nie zostały jeszcze zakończone, a już pojawiły się problemy. Najwięcej ich mają mieszkańcy okolic placu zabaw na osiedlu Polna. W postawionej tam altance odbywają się libacje alkoholowe.

– Żule do niedawna pili w pobliżu osiedlowego sklepu, a obecnie przenieśli się do altanki.

Tu mają melinę nawet w deszczowe dni – skarżą się mieszkańcy osiedla.

Radna miejska **Barbara Wierzchowska** traci cierpliwość, gdy słyszy pytanie o altanę na osiedlu Polna. Niedawno składała w tej sprawie interpelację.

– Nie wiadomo, po co postawiono tutaj tę altanę. Na pewno nie odpoczywają w niej rodzice dzieci korzystających z placu zabaw. Bardzo często młodzież pije tu piwo i zaśmieca altanę. Smakosze tanich



– Tę nieszczęsną altanę ustawiono jako pierwszą i od razu zdomowili pili pod osiedlowym sklepem – narzekają mieszkańcy osiedla Polna.

alkoholi mają zadane miejsce do libacji. W cieplejsze noce altana służy także jako noclegownia. Najgorsze jednak jest to, że przez 5 lat nie można przenieść tej altany w inne miejsce. Plac zabaw sfinansowano z unijnej dotacji i nie wolno nic zmienić przez najbliższe pięć lat – skarży się radna miejska **Barbara Wierzchowska**.

„Żadna matka nie usiadzie w altanie”

Mieszkańcy osiedla Polna także nie mogą zrozumieć, po co altana w pobliżu sklepu, w którym sprzedaje się alkohol.

– Ta nieszczęsna altana na pewno nie służy dzieciom ani ich

rodzicom. Raczej korzysta z niej młodzież, głównie ta „piwkująca”. Żadne mamy tam nie usiądą, żeby dopilnować dzieci bawiące się na huśtawkach. Częściej korzystają z tego miejsca osoby, które od wielu lat piją alkohol w publicznych miejscach na osiedlu. Obecnie mają altankę, gdzie nawet w deszczowe dni mogą wypić. Niemal codziennie, gdy idę do pracy lub wracam do domu, ktoś siedzi w altance i pije – relacjonuje 43-letnia **Edyta**, mieszkanka osiedla Polna.

– Młodzież często siedzi w altanie i pije piwo. Prawie codziennie widać pozostawione puste puszk i butelki oraz porozrzucane śmieci i pety. Ta altanka to zupełna

Plan remontów wykonany

GM. MIRCZE

Ponad 5 km gminnych dróg wyremontowała i zmodernizowała w tym roku gmina Mircze. – Wykonaliśmy cały tegoroczny plan. Jeśli jednak jeszcze w bieżącym roku otrzymamy dofinansowanie na modernizację dwóch odcinków dróg z Funduszu Dróg Samorządowych, wtedy nimi też się zajmujemy – tłumaczy wójt gminy Mircze **Marta Małyszczek**.

W 2019 r. gmina Mircze zrealizowała kilka inwestycji drogowych. – Znacząco poprawią one życie mieszkańcom miejscowości, w których naprawiono zdewastowane drogi i zmodernizowano te bez asfaltowej nawierzchni. Inwestycje drogowe zrealizowano w An-



Gminna droga w Kryłowie przed modernizacją.

drzejówce, Kryłowie, Łaskowie, Małkowie, Małkowie-Kolonii i Marysinie. W sumie poprawiono stan techniczny ponad 5 km dróg gminnych. Ich remonty i modernizacja kosztowały łącznie 983,2 tys. zł – poinformowała nas **Marta Małyszczek**, wójt gminy Mircze. Większość kosztów remontów i modernizacji dróg opłacono z budżetu gminy Mircze. A 113,7 tys. zł przekazało 11 sołectw ze swoich funduszy sołeckich. Kwotami od 5,4 tys. zł do 15 tys. zł remonty dróg wsparły sołectwa: Andrzejów-

ka, Małków, Małków-Kolonia, Marysin, Modryniec Zachodni, Modryń, Mołożów, Mołożów-Kolonia, Smoligów, Szychowice i Tuczapy.

– Poprawa infrastruktury drogowej korzystnie wpłynie na bezpieczeństwo na drogach gminnych. Cieszy także to, że w wielu miejscowościach mieszkańcy przeznaczili na ten cel swoje fundusze sołeckie. W pełni zrealizowaliśmy tegoroczny plan remontów i modernizacji dróg gminnych. Chyba że jeszcze w bieżącym roku otrzymamy dofinansowanie na modernizację dwóch odcinków dróg. Staramy się o dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. I cierpliwie czekamy na decyzję. Jeżeli otrzymamy wnioskowane dotacje jeszcze w tym roku, rozpoczniemy te inwestycje drogowe – tłumaczy wójt **Marta Małyszczek**.



Droga w Kryłowie po modernizacji

par

przy ul. Polnej w Hrubieszowie

nie melina



Tomasz Wojciech Antoniuk

się w niej żule, którzy do niedawna

porażka. Jeszcze zanim została wykończona, już tam pito alkohol. Żadna matka pilnująca dziecko na placu zabaw nie usiadłaby w tej altanie. Wybierają kamienne taborety przy szachach – zapewnia 36-letnia Agnieszka, z tego samego osiedla.

Paweł Wojciechowski, zastępca burmistrza Hrubieszowa, tłumaczy, że to osiedlowe samorządy proponowały, jakie powinno być wyposażenie placów zabaw. Miasto kupiło je i montuje dzięki pieniądзом pozyskanym z unijnych funduszy.

– W oparciu o zapotrzebowanie zarządów poszczególnych osiedli złożono zamówienie u wykonawcy, a ten do tej pory montuje te place

zabaw. Żaden z tych placów nie został jeszcze formalnie oddany do użytku. Do tego czasu, miejsca te traktowane są jako place budowy, którymi administruje wykonawca. Jeżeli dochodzi do zakłóceń porządku lub dewastacji mienia, mieszkańcy powinni zawiadomić policję lub straż miejską, a te powinny niezwłocznie interweniować. Chcemy możliwie najszybciej w sąsiedztwie tych placów zabaw zainstalować monitoring. W tym roku nie będzie to jeszcze możliwe, ale w przyszłym roku jest bardzo realne – tłumaczy wiceburmistrz Hrubieszowa.

Mandaty i częste interwencje

Tomasz Wojciech Antoniuk, przewodniczący Zarządu Osiedla Polna nie bez dumy podkreśla:

– Nasz plac zabaw jest największym osiedlowym placem w mieście. Powinien służyć najmłodszym mieszkańcom osiedli Polna i Kolejarska, a także ich rodzicom i opiekunom. Nie jest to miejsce dla młodzieży ani dorosłych, którzy zamierzają tam przesiadywać i zakłócać spokój innym – zaznacza przewodniczący Zarządu Osiedla Polna.

Tomasz Wojciech Antoniuk przyznaje, że z montowanym placem zabaw od początku są spore problemy.

– Na nieszczęście altanę postawiono na samym początku montażu urządzeń na tym placu. Wtedy zaczęli gromadzić się tam „czwartacy”. Praktycznie każdego wieczora staram się przechadzać tamtędy i gonić towarzystwo, jeżeli zachowuje się niezgodnie z zasadami współżycia społecznego. Wypraszam i zaznaczam, że to miejsc dla matek i opiekunów z dziećmi. Ponad miesiąc temu zdjęliśmy ze ścian altany drabinki, które zasłaniały widok i nie można było się zorientować kto tam siedzi i co robi. Od tego czasu „czwartacy” rzadziej tam przesiadują. Na jednym z ostatnich zebrań mieszkańców padła propozycja, żeby plac zabaw ogrodzić. Po godz. 22 furtka będzie zamykana na klucz. Ale szczegóły tego zabezpieczenia trzeba jeszcze dopracować. Tymczasem Straż Miejska często tam interweniuje. Policja nałożyła 10 mandatów na osoby, które zachowywały się niewłaściwie. Może w końcu uda się skutecznie przegonić stamtąd tych, dla których ten plac zabaw nie jest przeznaczony – ma nadzieję przewodniczący Zarządu Osiedla Polna.

Mariusz Parol

Podyskutuj na:

www.kronikatygodnia.pl

Z kąpielą trzeba poczekać

HRUBIESZÓW

W miejscu, gdzie miało powstać sezonowe kąpielisko na Huczwie badania wykazały obecność bakterii z grupy coli i kąpiele są zakazane. Ale miasto nie zrezygnowało z otwarcia kąpieliska. – Będziemy informować mieszkańców o stanie wody – mówi burmistrz Marta Majewska.

Decyzje o utworzeniu sezonowego kąpieliska na Huczwie, pomiędzy mostem sławieńskim a Hrubieszowskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, podjęła Rada Miejska. Administratorem sezonowego kąpieliska będzie HOSiR. Kierownictwo ośrodka wystąpiło z wnioskiem do Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Polskie Wody”, które są administratorem Huczwy, o odmulenie dna rzeki w miejscu planowanego kąpieliska. W lutym uzyskano pozytywną opinię sanepidu dotyczącą czystości wody. Ale badania ponownie przeprowadzono 11 czerwca – wykazały one obecność bakterii coli. W Hrubieszowie pojawiły się pogłoski, że miasto usiłuje wycofać się z pomysłu organizacji sezonowego kąpieliska. Burmistrz Hrubieszowa **Marta**



W tym miejscu wkrótce będzie sezonowe kąpielisko na Huczwie.

Majewska stanowczo demenuje te pogłoski.

– Chcę uciąć spekulacje, jakoby miasto zrezygnowało z organizacji sezonowego kąpieliska na Huczwie. Zanim wszczęliśmy procedurę regulującą funkcjonowanie takiego kąpieliska w Hrubieszowie, w lutym zlecieliśmy badanie stanu epidemiologicznego rzeki. Wtedy wszystkie parametry były w normie. Uzyskaliśmy pozytywną ocenę sanepidu. Ale to jest rzeka, a nie stojący zbiornik, więc sytuacja może się zmienić. Przed planowanym otwarciem kąpieliska ponownie zlecieliśmy badanie. Tym razem wykazało ono obecność bakterii coli. Kolejne badania będą powtarzane na bieżąco. Będziemy informować mieszkańców o stanie wody. Prace organizacyjne przy tworzeniu sezonowego kąpieliska nadal trwają. Nie wycofujemy się z organizacji tego przedsięwzięcia. Osoby, które kąpią się tam

teraz, robią to na własne ryzyko – poinformowała nas burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**.

Miasto czeka jeszcze na decyzję Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Polskie Wody” dotyczące oczyszczenia dna rzeki pod planowane kąpielisko. Jeżeli „Polskie Wody” zgodzą się oczyścić podłoże pod kąpielisko, zostanie ono otwarte 21 czerwca. Do 21 lipca będzie funkcjonowało w pierwszym z wyznaczonych miejsc, a od 22 lipca do 22 sierpnia w drugim, tuż obok.

Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotowuje plażę obok kąpieliska i zamierza zatrudnić ratownika.

– Czekamy na odpowiedź z Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, do którego wystąpiliśmy o oddelegowanie ratownika na sezonowe kąpielisko w Hrubieszowie – dowiedzieliśmy się od **Marka Watrasa**, dyrektora HOSiR-u w Hrubieszowie. **par**

fleszem HRUBIESZÓW

■ PO RAZ TRZECI KONCERTOWALI NA FESTIWALU NA UKRAINIE. Na początku czerwca zespół To i Owo na Ludowo z podhrubieszowskiego Gródka wystąpił z koncertami na Polsko-Ukraińskim Festiwalu Kultury w Truskawcu na Ukrainie. Jego organizatorem był Konwent Współpracy Samorządowej Polska – Ukraina, a gmina Hrubieszów jest członkiem tego konwentu. Po raz pierwszy impreza miała nazwę Polsko-Ukraińskiego Festiwalu Kultury. W poprzednich latach był to Festiwal Kultury Polskiej. Zespół To i Owo na Ludowo koncertował w Truskawcu także na dwóch poprzednich festiwalach. Wśród Polaków mieszkających w Truskawcu i okolicach zespół z Gródka ma własną publiczność.

■ KTO WYSZKOLI MŁODYCH STRAŻAKÓW? Wójt gminy Hrubieszów **Tomasz Zajac** ogłosił otwarty konkurs na wykonawcę zadania „Przygotowanie młodzieżowych drużyn pożarniczych Gminy Hrubieszów do działań ratowniczo-gaśniczych”. Na to przedsięwzięcie przeznaczono 35 tys. zł (w ubiegłym roku było to 25 tys. zł) Oferty można składać w sekretariacie Urzędu Gminy, najpóźniej do 3 lipca, do godz. 15.30.

■ MIRCZE STRAŻAKOM ZA ICH OFIARNOŚĆ I POŚWIĘCENIE. Po pożarze w centrum Mircza (2 czerwca) władze tej gminy podziękowały strażakom z kilku tamtejszych jednostek OSP i Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie za wielkie zaangażowanie, nieocenioną, szybką i sprawną akcję ratowniczo-gaśniczą podczas pożaru w budynku sklepu w centrum Mircza. „Strażacy, to dzięki Waszej ofiarności nie doszło do jeszcze większych zniszczeń i strat!” – czytamy na internetowej stronie gminy Mirce.

Werbkowice

■ WÓJT PRZEDSTAWI RAPORT O STANIE GMINY. 19 czerwca radni gminy Werbkowice wysłuchają raportu wójta **Agnieszki Skubis-Rafalskiej** o stanie gminy Werbkowice, a potem podejmą decyzję, czy udzielić jej wotum zaufania. Wójt przedstawi także sprawozdanie z wykonania zeszłorocznego budżetu, a po debacie radni podejmą uchwałę, czy udzielić pani wójt absolutorium.

■ NOC KUPAŁY NAD HUCZWĄ. 21 czerwca wieczorem przy przystani kajakowej w Werbkowicach będzie można wziąć udział w Nadhuczwińskiej Nocy Świętojańskiej – misterium ognia i wody, prastawiańskiego święta miłości, jedności, harmonii i równowagi. Impreza rozpocznie się o godz. 20.

par

Miss Powiatu z Kryłowa



Drugie wyjście: w strojach kąpielowych.

HRUBIESZÓW

Do rywalizacji o koronę najpiękniejszej w powiecie zgłosiło się 7 kandydatek. Wystartowało 6. Jedną z kandydatek wycofała się w ostatniej chwili. Główną nagrodę, wycieczkę do stolicy Węgier – Budapesztu i na wyścigi samochodowe Formuły 1, odebrała **Anita Szopińska** z Kryłowa.



Koronę najpiękniejszej mieszkanki powiatu hrubieszowskiego wygrała **Anita Szopińska**. 22-latką z Kryłowa wywalczyła także szarfę Miss Internetu.

Wybory Miss Powiatu Hrubieszowskiego odbyły się 16 czerwca w Hrubieszowskim Domu Kultury. Na widowni zebrało się ponad 200 widzów.

Najmłodszą pretendentką do korony najpiękniejszej mieszkanki powiatu hrubieszowskiego była 16-letnia **Angelika Głuch**. Tegoroczna absolwentka gimnazjum w Mirczu mieszka w Mołozowie. W nadchodzącym roku szkolnym rozpocznie naukę w Zamościu w zasadniczej szkole gastronomicznej. 16,5 roku ukończyła **Jagoda Chmiel** z Wereszyna (gm. Mirce). Ona także jest absolwentką mireckiego gimnazjum. Jagoda Chmiel od nowego roku szkolnego zamierza kontynuować naukę w Technikum Budowlanym. Trzecią kandydatką była 17-letnia **Oliwia Kozdrój** z Kolonii Modryń (gm. Mirce). Jest uczennicą Technikum Żywności w Zespole Szkół nr 1 w Hrubieszowie. Z kolei 18,5-letnia **Aleksandra Szymko** mieszka w Hrubieszowie. Jest tegoroczną maturzystką. Ukończyła

naukę w Liceum Ogólnokształcącym w Zespole Szkół nr 3. Od października zamierza studiować pedagogikę na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. 19-letnia **Katarzyna Sznura** ukończyła Liceum Ogólnokształcące w Zespole Szkół nr 3 w Hrubieszowie. Mieszka w Strzyżowcu (gm. Werbkowice). Od października rozpocznie studia na Politechnice Wrocławskiej. Szósta kandydatka **Anita Szopińska** jest studentką drugiego roku na kierunku Bezpieczeństwo Narodowe na UMCS. Ponadto pracuje w biurze lubelskiej elektrociepłowni. Jest mieszkanką Kryłowa (gm. Mirce).

Sześć kandydatek do korony najpiękniejszej czterokrotnie zaprezentowało się publiczności w HDK-u i jurorom, pierwsze wyjście w „małej czarnej”, czyli klasycznie i elegancko, drugie w strojach kąpielowych, trzecie w indywidualnym przebraniu. W finale kandydatki wyszły w sukniach wieczorowych.

Tytuł Miss Powiatu Hrubieszowskiego jurorzy przyznali **Anicie Szopińskiej**, mieszkanka Kryłowa zdobyła także tytuł Miss Internetu. Pierwszą wicemiss została **Katarzyna Sznura**, drugą wicemiss – **Aleksandra Szymko**. 18,5-latką z Hrubieszowa wywalczyła także tytuł Miss Foto. Trzecią wicemiss została **Angelika Głuch**, a czwartą **Oliwia Kozdrój**.

Na wycieczkę do Budapesztu i na wyścigi samochodowe Formuły 1 w stolicy Węgier (to główna nagroda konkursu) pojedzie Miss Powiatu Hrubieszowskiego i Miss Internetu – **Anita Szopińska**.

Mariusz Parol

Tłumy na Dniach Biłgoraja



Na koncertach były tłumy.

NASZ PATRONAT

Trzy dni dobrej zabawy przygotowali organizatorzy dla mieszkańców miasta i przyjezdnych z okazji Dni Biłgoraja. Były koncerty, konkursy, mnóstwo zabawy dla najmłodszych, a także Jarmark Sitar-ski.

rajscy wykonawcy wraz z zaproszonymi formacjami. Specjalnie dla miłusińskich przygotowano blok atrakcji pod hasłem „Najmłodszy – gry i zabawy dla dzieci”. Dużą popularnością cieszył się Jarmark Sitar-ski (ul. Kościuszki) z kramami z gastronomią, słodkościami, wyrobami rękodzielniczymi, obrazami, potrawami regionalnymi oraz park rozrywki dla dzieci w parku Saskim z dmuchanymi tunelami,



Grupa Afromental gra muzykę z pogranicza rocka, rapcore'u i hip-hopu.

Przez plac przy Biłgorajskim Centrum Kultury przewinęły się w dniach 7-9 czerwca tłumy. Gwiazdami Dni Biłgoraja byli Krzysztof Cugowski z Zespołem Mistrzów, Afromental, Mateusz Ziółko oraz grupa Cochise.

Oprócz występów tuzów polskiej sceny muzycznej odbyły się koncerty Tańczący Biłgoraj i Muzykujący Biłgoraj, podczas których zaprezentowali się biłgo-

zjeżdżalniami, samochodzikami na akumulatory i przejażdżkami na kucykach. Nie zabrakło też imprez sportowych na obiektach Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju.

Organizatorami Dni Biłgoraja byli: Biłgorajskie Centrum Kultury, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju oraz Urząd Miasta Biłgoraj. Patronat prasowy sprawowała „Kronika Tygodnia”.

lew



Cochise to białostocki zespół grający muzykę będącą oryginalnym połączeniem rocka i grungu. Wokalistą grupy Cochise jest popularny aktor Paweł Małczyński (na zdjęciu z lewej strony).

fleszem BIŁGORAJ

■ **SWEGO NIE ZNACIE...** Uczniowie Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju – Joanna Okoń, Mateusz Brodziak i Paweł Pieczykolan – zajęli drugie miejsce w Ogólnopolskim Młodzieżowym Konkursie Krajoznawczym „Poznajemy Ojcowiznę” w kategorii prac multimedialnych. W nagrodę – na zaproszenie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego – przez trzy dni zwiedzali Elbląg i okolice oraz Gdańsk w ramach Centralnego Zlotu Laureatów. Do konkursu uczniowie z Biłgoraja przygotowywali się pod opieką Anny Ciosmak, która za dotychczasowe osiągnięcia i pracę z młodzieżą została uhonorowana przez Kapitułę Konkursu nagrodą im. Heleny Cieślak.

■ **W GRONIE LAUREATÓW.** W Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II w Lublinie odbyła się uroczysta gala podsumowująca konkursy przedmiotowe organizowane w mijającym roku szkolnym przez lubelskiego kuratora oświaty. W gronie laureatów, którzy zostali uhonorowani pamiątkowymi dyplomami i nagrodami książkowymi, znaleźli się uczniowie Powiatowego Gimnazjum w Biłgoraju: Piotr Łaba, Kamil Grabowski, Aleksandra Chutkowska, Konrad Deryło, Agata Przytuła i Filip Świśla. Warto podkreślić, że Piotr Łaba został wyróżniony jako wielokrotny laureat konkursów przedmiotowych. Lubelski kurator oświaty Teresa Misiuk pogratulowała uczniom osiągniętych sukcesów i podziękowała ich opiekunom za pracę dydaktyczną i wychowawczą z młodzieżą.

■ **SZKOLENIE W ZUS.** E-akta to krótsze przechowywanie dokumentacji pracowniczej i możliwość jej elektronicznej. Biłgorajski oddział ZUS zaprasza pracodawców i biura rachunkowe na bezpłatne szkolenie z tego zakresu, które odbędzie się 26 czerwca o godz. 10 w siedzibie ZUS przy ul. Kościuszki 103 w Biłgoraju. Zapisy: tel. 84 688 13 08 oraz w sali obsługi klientów.

■ **RADNI NA OBRADACH.** W środę (19 czerwca) o godz. 16 w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Biłgoraju na sesji zbiorą się radni powiatowi. Jej głównym punktem będzie podjęcie uchwały absolutoryjnej z tytułu wykonania zeszłorocznego budżetu. W porządku obrad znajdzie się też m.in. debata nad raportem o stanie powiatu biłgorajskiego, przyjęcie informacji z realizacji Programu promocji zatrudnienia i aktywizacji lokalnego rynku pracy za ub. rok, a także sprawozdań z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie i Powiatowego Zespołu ds. orzekania o niepełnosprawności w Biłgoraju.

Księżpól

■ **DWIE SZKOŁY W FINALE.** Szkoły podstawowe z Majdanu Starego i Księżpola będą reprezentować Polskę w finale konkursu „Kierunek – Przyszłość” organizowanego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina. O prawo występu w decydującej rozgrywce ubiegało

Jacek Pawluk musi po raz kolejny odpierać zarzuty

Anonimem

TERESZPOL

Sprawa dotyczy „jawnego działania na szkodę gminy” i ustawiania przetargu na odbiór odpadów komunalnych. Tak wynika z anonimowego zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa przez wójta gminy Tereszpól, które trafiło do prokuratury i Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie. To kolejna akcja wymierzona w gospodarza gminy.

Jak zaznacza autor pisma, które trafiło do prokuratury okręgowej w Zamościu i rejonowej w Biłgoraju, a także do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie, w grudniu ub. roku unieważniono przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych. „Niepotrzebne było rozpisywanie nowego przetargu, ponieważ wcześniejszy przetarg był ważny do końca 2019 r.” – uważa „Miesz-



Jacek Pawluk.

Z podwyżką opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi musieli

kaniec Gminy”, bo tak podpisał się autor zawiadomienia.

Wójt gminy Tereszpól rozpi-sał jednak nowy przetarg, który – według autora anonimu – ustalony był pod jedną, ale za to najdroższą firmę. „Wójt zwiększył środki (na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych – przyp. red.) i podpisał (z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Biłgoraju – przyp. red.) niekorzystną umowę” – czytamy w zawiadomieniu.

W efekcie radni przegłosowali w lutym stuprocentową podwyżkę

stawek za odbiór odpadów komunalnych. W dalszej części anonimu autor dokonuje osobistych wycieczek pod adresem wójta, domagając się od adresatów sprawdzenia m.in. jego rodzinnych powiązań z biłgorajską firmą.

Drożej za śmieci

Prokuratura przekazała anonimowe zawiadomienie do spraw-dzenia policji. – W związku z tym, że nie potwierdziły się zawarte tam informacje, nie podjęliśmy dalszych czynności procesowych – wyjaśnia Anna Rębacz, sze-

Strażacy walczyli

TERESZPOL-ZAORENDA

Reprezentanci gmin Łukowa, Obsza, Józefów, Tereszpól i Aleksandrów rywalizowali w zawodach sportowo-pożarniczych na stadionie sportowym w Tereszpolu-Zaorendzie. Były ćwiczenia bojowe, sztafeta oraz pokaz musztry.

Zawody odbyły się 9 czerwca, a wzięły w nich udział 23 drużyny z gmin: Łukowa, Obsza, Józefów, Tereszpól i Aleksandrów. – Zawody sportowo-pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych są przede wszystkim ważnym sprawdzianem sprawności organizacyjnej i bojowej strażaków, ale również znakomitą popularyzacją strażackiej działalności i zaangażowania – powiedział wójt gminy Tereszpól Jacek Pawluk,



Zawody odbyły się 9 czerwca.

witając gości. – Przypominając nam, mieszkańcom, że są pośród nas osoby, które w razie potrzeby są gotowe ratować ludzkie życie i dobytek, a także udzielić pomocy podczas kataklizmów i wypadków.

Podczas zawodów strażacy zmierzili się w ćwiczeniach bojowych i sztafecie. Odbył się także pokaz musztry. Spośród

jednostek gospodarzy zawodów rywalizację wygrała OSP w Tereszpolu-Zaorendzie. Druga była OSP w Lipowcu, a trzecia OSP w Tereszpolu-Kukielkach.

W gminie Obsza najlepszych strażaków mają Babice. Drugie miejsce zajęła ekipa OSP w Olchowcu, a na najniższym stopniu podium stanęła OSP w Woli Obszańskie.

OSP w Łukowej wygrała rywalizację w swojej gminie. Drugie miejsce wywalczyła jednostka OSP Pisklaki, a trzecie OSP Chmielek.

W gminie Józefów równych sobie nie mieli druhowie z miejscowości Górnik, wyprzedzając OSP Józefów i OSP Górecko Stare.

Gminę Aleksandrów reprezentowały na zawodach w Tereszpolu-Zaorendzie dwie drużyny. Pierwszy był Aleksandrów Pierwszy, a Aleksandrów Drugi był... drugi.

lew



Startowali nie tylko dorośli...

w wójta



się zmierzyć wszystkie samorządy.

fowa Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.

Wójt Tereszpola **Jacek Pawluk** zaznacza, że wszystkie gminne przetargi przeprowadzane są zgodnie z przepisami, a ich wyniki są transparentne. – Z podwyżką opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi musiały się zmierzyć wszystkie samorządy – mówi wójt Jacek Pawluk.

Przypomnijmy, że podwyżkę wymusiło kilka czynników. Głównym jest odległość, jaką muszą pokonywać ciężarówki z odpadami. Śmieci nie wędrują

teraz do Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Korczowie (gm. Biłgoraj), który jest w trakcie modernizacji, ale do położonego dużo dalej Łaskowa w powiecie hrubieszowskim.

Kolejnym czynnikiem jest wysokość opłat za składowanie śmieci, które w ub. roku w Korczowie wynosiły niecałe 300 zł za tonę, natomiast w Łaskowie sięgają prawie 500 zł. Poza tym przepisy wskazują, że system odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych musi się bilansować i samorząd nie może na nim zarabiać ani do niego dopłacać. Wszystkie koszty muszą więc być finansowane z „opłat śmieciowych”.

Od 1 kwietnia mieszkańcy gminy Tereszpole płać 10 zł miesięcznie od osoby za odpady zbierane i odbierane w sposób selektywny. – Roczna opłata wyniesie 8,75 zł, bo w pierwszym kwartale stawka wynosiła 5 zł – przypomina wójt Tereszpole. – Wszyscy mamy nadzieję, że od nowego roku, gdy odpady znowu będą składowane w Korczowie, cena zmieni się na korzyść mieszkańców.

Nie pierwszy raz

Przypomnijmy, że to już kolejny anonim na wójta Tereszpole, który postawił na nogi różne służby. W lutym zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa od „Mieszkańców Gminy Tereszpole” trafiło m.in. do prokuratury, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska, policji i sanepidu. Autor lub autorzy donosili, że kilka lat temu w Tereszpole-Zaorendzie wójt miał zakopać w lesie skażone odpady w ilości „8 przyczep rolniczych o pojemności 4 m sześć. sztuka, pochodzące z oczyszczalni ścieków”. Kontrolę w Tereszpole-Zaorendzie przeprowadzili pracownicy zamojskiej delegatury WIOŚ, szukali śladów zanieczyszczenia środowiska osadami ściekowymi. Choć poszukiwania nie przyniosły żadnych rezultatów, to prokuratura prowadzi w tej sprawie śledztwo. – Nie chcę zastanawiać się, kto to wszystko na mnie wypisuje, bo nie ma po co się denerwować – mówi wójt Pawluk. – Uczciwie podchodzę do swoich obowiązków i służę mieszkańcom, którzy mnie wybrali.

Leszek Wójtowicz

Korczów znów na podium!

KORCZÓW

Trzecie miejsce w finale centralnym 42. Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym wywalczyli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Korczowie k. Biłgoraja! Indywidualnie **Karolina Woźnica** została wicemistrzynią Polski. To już kolejny sukces podopiecznych **Edwarda Furlepy**.

Krajowy finał turnieju przeprowadzono w dniach 4-6 czerwca w małopolskich Mikuszowicach. W gronie finalistów w grupie młodszej (10-12 lat) znalazła się drużyna ze Szkoły Podstawowej w Korczowie w składzie: **Karolina Woźnica**, **Natalia Grabias**, **Paweł Solak** i **Adrian Surzyński**. Uczniowie reprezentowali w Mikuszowicach k. Bochni nie tylko swoją szkołę, ale także gminę Biłgoraj, powiat biłgorajski i województwo lubelskie. Nie zawiedli, zdobywając trzecie miejsce w kraju i tym samym powtórzyli swój sukces sprzed roku. Indywidualnie **Karolina Woźnica** została wicemistrzynią Polski. – Na ten sukces zapracowali uczniowie, rodzice oraz nauczyciele – mówi **Teresa Mazurek**, dyrektor SP w Korczowie.

Dodaje, że szczególne podziękowania należą się nauczy-



Brazowi medaliści (od lewej): Karolina Woźnica, Paweł Solak, Natalia Grabias, opiekun i trener Edward Furlepa i Adrian Surzyński.

cielowi wychowania fizycznego **Edwardowi Furlepie**, który co roku przygotowuje drużyny do turnieju, a także nieodmawiającym wsparcia władzom gminy Biłgoraj.

Przypomnijmy, że udział w finale centralnym turnieju drużyna z Korczowa zapewniła sobie dzięki zwycięstwu w finale wojewódzkim, który w tym roku odbył się w Łęcznej.

Dyrektor **Teresa Mazurek** podkreśla, że ich placówka zawsze stawiała na bezpieczeństwo. – Nasza szkoła znajduje się przy drodze wojewódzkiej nr 835, gdzie jest bardzo duże natężenie ruchu – przypomina pani dyrektor. – Każdy z uczniów objęty jest socjalnym programem profilaktyczno-wychowawczym. Dzieci nie tylko znają przepisy ruchu drogowego, ale także umieją wprowadzać je w życie. Znają zasady udzielenia pierwszej po-

mocy przedmedycznej i uczone są odpowiedzialności na drodze.

Warto przypomnieć, że celem turnieju jest podnoszenie kultury motoryzacyjnej społeczeństwa i działanie na rzecz poprawy stanu bezpieczeństwa ruchu drogowego, w tym bezpieczeństwa młodzieży szkolnej. Odbywa się to poprzez upowszechnianie zasad i przepisów ruchu drogowego, kształtowanie nawyków właściwego zachowania na drodze zarówno w charakterze pieszych, jak i kierujących oraz popularyzowanie podstawowych zasad i umiejętności udzielania pierwszej pomocy przedlekarskiej. Turniej to także propagowanie roweru jako środka transportu, rekreacji i sportu, a także inspirowanie uczniów i nauczycieli do podejmowania działań na rzecz bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

lew

fleszem BIŁGORAJ

się 70 szkół z Polski, Białorusi i Ukrainy. Finał konkursu, którego celem jest prezentacja potencjału młodych ludzi z obszarów przygranicznych jako drogi do lepszej przyszłości, odbędzie się we wrześniu w Rzeszowie. Oprócz uczniów z gm. Księżpól Polskę będą reprezentować ich rówieśnicy z Telatyna (pow. tomaszowski), a także Białobrzegów, Rzeszowa i Żyrakowa w województwie podkarpackim oraz Choroszczy i Białegostoku na Podlasiu.

■ **PAPIESKIE WIERSZE.** Znamy laureatów Międzyszkolnego Konkursu Recytatorskiego Poezji o św. Janie Pawle II, który 10 czerwca odbył się w Księżpolu. Dobór tekstów, interpretację i kulturę słowa uczestników konkursu oceniali **Bogumiła Rymarz**, **Józefa Kusiak** i ks. **Rafał Łukiewicz**. Ich zdaniem, najlepiej wypadła **Karolina Staroń** (SP w Tarnogrodzie). Na drugą nagrodę zasłużyła **Dominika Winnicka** (SP w Księżpolu), a trzecie miejsce zajęła **Laura Rapa** (SP w Dereźni Solskiej). Wyróżnienia trafiły do **Niny Baran** (SP w Księżpolu) i **Zuzanny Błaszkiwicz** (SP w Tarnogrodzie). Prezentując teksty literackie uczestnicy konkursu oddali hołd polskiemu papieżowi, włączając się jednocześnie w obchody 20. rocznicy pobytu Jana Pawła II w Zamościu. Czas na obrady jury wykorzystali aktorzy szkolnego koła teatralnego „Amator”, którzy zaprezentowali pantomimę „Droga do świętości”. Grupa pracuje pod kierunkiem **Małgorzaty Dyjak**, która jest również pomysłodawczynią i organizatorką konkursu recytatorów.

Józefów

■ **WIELKA RADOŚĆ.** Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie była organizatorem konkursu pod hasłem „Radość Czytania”. Uczestnicy mieli za zadanie jak najpiękniej przeczytać fragment dowolnie wybranej książki. Laureatką konkursu została **Martyna Margol** (SP w Józefowie). Kolejne miejsca zajęły: **Maja Milewska** (SP Józefów), **Jessica Czerniak** (SP w Majdanie Nepryskim), **Aleksandra Kudełka** (SP w Majdanie Nepryskim) i **Michalina Biszczyk** (SP w Józefowie).

Tarnogród

■ **ORKIESTRA KUPI INSTRUMENTY.** Tarnogrodzki Ośrodek Kultury pozyskał środki na rozwój działającej po jego skrzydłami Tarnogrodzkiej Orkiestry Dętej. Zaplanowano zakup instrumentów i akcesoriów muzycznych, organizację warsztatów z profesjonalnymi muzykami oraz naukę gry na instrumentach dla nowych członków. Działania te mają się przyczynić do podniesienia poziomu artystycznego występów orkiestry, przez co staną się zachętą do wstępowania w jej szeregi nowych członków. Całkowity koszt realizacji zadania to 74 656 zł, z czego 55 tys. zł stanowi dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Resztę dołoży samorząd.

lew

Burmistrz z absolutorium

BIŁGORAJ

Burmistrz Biłgoraja **Janusz Rosłań** może być zadowolony. Przy trzech głosach wstrzymujących radni udzielili mu absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2018 r.

Sesja absolutoryjna odbyła się w Biłgoraju 12 czerwca. Najważniejsze założenia i realizacje zeszłorocznego budżetu przedstawił skarbnik miasta **Roman Żuk**. Dochody wykonane zostały na poziomie ponad 105 mln zł, a wydatki zamknęły się kwotą 109 mln zł. Nadwyżka operacyjna, która jest różnicą pomiędzy dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi w ubiegłym roku, wyniosła nieco ponad 10 mln zł.

Uchwalony plan wydatków budżetowych – po zmianach dokonanych w ciągu roku – przewidywał kwotę 113 221 937 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 109 276 123 zł, co stanowi 96,51 proc. planu. Największe środki w kwocie 34,5 mln zł przeznaczono na zadania z zakresu oświaty i wychowania. Na realizację inwestycji zaplanowano w budżecie miasta ponad 19,7 mln zł, co stanowiło 17,41 proc. ogółu planu wydatków. Wydatkowano 18,7 mln zł (95 proc.). Plan przychodów budżetu miasta wynosił 7 540 747 zł i został wykonany w 100 proc. Plan rozchodów wynosił 4 mln 225 tys. zł, a wykonanie – 3 mln 425 tys. zł (81,07 proc.).



Janusz Rosłań

Na koniec ubiegłego roku zadłużenie miasta wynosiło 22 825 223 mln zł i było wyższe w stosunku do 2017 r. o prawie 4,5 mln zł. Nadwyżka operacyjna wyniosła 10,3 mln zł. Na dzień 31 grudnia ub. roku budżet miasta nie był obciążony poręczeniami, a kwota wolnych środków wyniosła 851 tys. zł.

Zanim radni przeszli do głosowania nad absolutorium, pozytywną opinię o wykonaniu budżetu za 2018 r. przedstawiły dwie komisje (komisja budżetu i komisja rewizyjna), zastrzeżeń nie miała także Regionalna Izba Obrachunkowa. Po dyskusji, radni udzielili burmistrzowi **Januszowi Rosłańowi** absolutorium z tytułu wykonania budżetu za ubiegły rok. 15 radnych głosowo „za”, 3 wstrzymało się od głosu.

Przypomnijmy, że absolutorium radni udzielają burmistrzowi jedynie z tytułu wykonania przez niego budżetu. Przyczyny pozabudżetowe nie są brane pod uwagę.

lew

Jak chorujemy? Krótko

RAPORT

Jeśli chorujemy, to zazwyczaj krótko. Tak wynika z raportu Zakładu Ubezpieczeń Społecznych o zwolnieniach lekarskich. Przeważają L4 wystawiane na okres od jednego do pięciu dni.

Dzięki elektroniczacji zwolnień lekarskich ZUS może na bieżąco i dokładniej śledzić ich wpływ. Z danych instytucji wynika, że od początku roku do końca kwietnia lekarze w całym kraju wystawili 9,2 mln zaświadczeń na prawie 103 mln dni. To zarówno zwolnienia wynikające z choroby samego ubezpieczonego, jak i zwolnienia na opiekę nad chorymi członkami rodziny.

Jak wyglądała sytuacja w naszym regionie? – Od początku roku do 26 maja do biłgorajskiego oddziału ZUS wpłynęło 122 tys. zwolnień lekarskich – informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS-u w województwie lubelskim.



W grupie pań najdłuższe okresy nieobecności w pracy były skutkiem schorzeń związanych z ciążą. Fot. pixabay.com

Większość zwolnień chorzy dostają na kilka dni. Prawie 36 proc. stanowiły zwolnienia na czas od 1 do 5 dni, a kolejne 27 proc. na okres od 6 do 10 dni.

ZUS sprawdził też, które grupy schorzeń były przyczyną najdłuższej łącznej nieobecności w pracy. W grupie pań najdłuższe okresy nieobecności w pracy były skutkiem schorzeń związanych z ciążą, natomiast mężczyźni najdłużej chorowali na ostre zakażenia górnych dróg oddechowych.

lew

ZAKŁAD TARTACZNY
Zbigniew Gontarz

- tarcica budowlana • tarcica stolarska
- więzby dachowe • drewno opałowe
- deski, łaty itp. • suszenie
- tarcica sucha • impregnacja zanurzeniowa
- palety jednorazowe • opakowania drewniane
- bale do budowy domów • tarcica strugana
- usługi transportowe

MAŁEWSZCZYŹNA 56, 22-440 Krasnobród, tel. 84 660 72 39
fax 84 660 74 63, kom. 607 101 901 e-mail: ztgontarz@gmail.com

Boom

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE Olga Kliufas

OFERUJEMY:

- MALOWANIE, TAPETOWANIE, GŁĄDZ GIPSOWA
- UKŁADANIE GLAZURY, TERAKOTY, GRESU, PANELE PODŁOGOWYCH
- MONTAŻ DRZWI, PARAPETÓW, URZĄDZEŃ SANITARNYCH
- MONTAŻ ŚCIAN DZIAŁOWYCH, SUFITÓW PODWIESZANYCH
- OCIEPLENIA ŚCIAN I SUFITÓW - PODDASZY
- WYKONANIE NOWYCH ORAZ MODERNIZACJA STARYCH INSTALACJI:
 - ELEKTRYCZNYCH I HYDRAULICZNYCH
- WIELE INNYCH...

ul. Rzeczna 3
22-425 Grabowiec
NIP: 92230 58 099

509 699 870

Na dobrą przyszłość

DOM

Żyjemy coraz bardziej świadomie. Coraz częściej wybieramy to, co dobre dla nas, naszych dzieci i naszej planety. Domy z drewna to jeden z takich wyborów.

Nie tylko letniskowe, ale przede wszystkim całoroczne domy cieszą się coraz większą popularnością. I nie jest to trend przejściowy ani jedynie powrót do tradycji, jak niektórzy myślą. To świadomy wybór tego, co zdrowe dla człowieka i tego, co najlepsze dla

środowiska – mówi **Artur Żółkiewski**, właściciel firmy **DOMART ŻÓŁKIEWSKI** z siedzibą w Tuczępach (gm. Grabowiec).

DOMART ŻÓŁKIEWSKI buduje domy drewniane w całej Polsce, a także we Francji. Każdy dom, jak mówi Artur Żółkiewski, jest niesamowity:

– Piękna drewna nie da się podrobić. Idealnie wpisuje się ono w nowoczesny i klasyczny styl. A projektanci tworzą doskonałe projekty domów, nierzadko naprawdę widowiskowe.

Uroda urodą, ale trzeba podkreślić, że drewniane domy są niezwykle komfortowe dla swoich mieszkańców.

Drewno posiada zdolność samoregulacji poziomu wilgotności, dzięki czemu we wnętrzach domu panuje bardzo korzystny dla człowieka mikroklimat. W drewnianym domu nie ma wilgoci, pleśni i grzybów, więc mieszkańcy rzadziej chorują na alergię, choroby płuc czy oskrzeli. Latem drewniany dom utrzymuje przyjemny chłód, a zimą dom doskonale zatrzymuje temperaturę. Co oczywiste, izolacyjność drewna pozwala zaoszczędzić na rachunkach za ogrzewanie. Palenie w mniejszej ilości oznacza też mniejsze ilości dymu wypuszczanego do atmosfery.

Kolejną zaletą drewnianego domu jest krótki czas budowy.

– Buduje się je w zaledwie kilka tygodni, gdy domy murowane zwykle ok. 2 lat. Szybki czas realizacji nie wiąże się z dodatkowymi, wysokimi kosztami – zapewnia właściciel firmy DOMART ŻÓŁKIEWSKI.

Znacznie dłużej niż będzie trwała budowa drewnianego domu trzeba jednak poczekać na budowlanców, którzy takie domy stawiają. Czasem nawet rok. Jednak na dobrych specjalistów warto.

wd

PRODUCENT

DOMART
DOMY Z DREWNA

DOMÓW DREWNIANYCH
całorocznych i letniskowych

► cena od **2200 zł** brutto za 1 m² w stanie deweloperskim z fundamentami

► realizujemy **każdy projekt**

tel. 513-140-287 www.domart.info.pl email: domart.d@poczta.fm

Profal
PRODUCENT

Majdan Wielki 353
22-440 Krasnobród
www.profal.net.pl

OKNA I DRZWI ALUMINIOWE
ZABUDOWY
OKNA PCV I DREWNIANE

tel. 84 660 73 45
kom. 609 221 261
krasnobrod@profal.net.pl

STIHL®

PROMOCJA RATY 0% na wszystko w sklepach!!!



KOSIARKA SPALINOWA
Waga: 26 kg

RM 248 1069,-



KOSA SPALINOWA
Moc: 1 KM
Waga: 4,9 kg

FS 55 799,-

KOSA SPALINOWA
Moc: 0,9 KM Waga: 4,2 kg

FS 38 599,-

HSE 42 399,-



ELEKTRYCZNE NOŻYCE
DO ŻYWOPŁOTU
Waga: 3 kg, Moc: 420 W



RT 6127 ZL

traktory ogrodowe STIHL już od 10 990 zł

519 764 734

Autoryzowany Dealer:

• Zamość, ul. Ogrodowa 6 A, tel. 84 639 97 87

• Hrubieszów, ul. Targowa 25, tel. 84 696 31 76

• Szczepleszyn, Pl. T. Kościuszki, tel. 84 682 20 58

• Tomaszów Lub., ul. Boya-Żeleńskiego 1, tel. 84 665 82 44

• Jarcia 91, tel. 84 618 63 30

REKLAMA

GRANIT
MARMUR
KWARCYTY
SPIEKI KWARCOWE
DEKTON



**AUTORYZOWANY
WYKONAWCA
LAMINAM**




• BLATY • SCHODY • PARAPETY • KOMINKI • NAGROBKİ •

Zawada 82, tel. 697 084 144, 503 084 144
www.granito.com.pl

Trwałość i piękno razem

ŁASZCZÓW

Parapety, blaty łazienkowe i kuchenne, schody, kominki, a także nagrobki. Od najprostszyc, najmniejszych projektów po wielkie i skomplikowane realizacje z kamienia naturalnego. Tylko w Hermes w Łaszczowie.

Firma Hermes specjalizuje się w obróbce i montażu kamienia naturalnego. Od kilkudziesięciu lat z pasją tworzy niepowtarzalne i trwałe elementy wykończenia wnętrza z kamienia naturalnego: parapety, blaty łazienkowe i kuchenne, schody i kominki. Jest

też największym w okolicy producentem nagrobków (zakład kamieniarski Hermes wykonuje też renowacje nagrobków).

Bez wątpienia pracownicy firmy Hermes to specjaliści w swoim fachu. O kamieniu wiedzą wszystko. Dzięki temu spod ich rąk wychodzą prawdziwe i niepowtarzalne dzieła sztuki, bez względu na to czy mowa o parapecie, kominku czy nawet płycie nagrobnej.

– Kamień to materiał niezwykle odporny na ścieranie, uszkodzenia mechaniczne, działanie zmiennych warunków pogodowych oraz wysokie temperatury. W naszym zakładzie używamy tylko sprawdzonych kamieni. Wówczas mamy pewność, że oddajemy klientowi produkt,

który posłuży wiele lat – tłumaczy Mariusz Lewandowski z firmy Hermes z Łaszczowa.

I dodaje:

– Staramy się być perfekcyjni. Poszczególne elementy z kamienia obrabiamy ręcznie, więc nie umknie nam żadna szkaza. Każdy produkt wielokrotnie sprawdzamy pod kątem wykonania wybranego przez klienta kształtu, grubości, mikropęknięć i uzyskanego poleru.

Jeśli chodzi o nagrobki zakład kamieniarski Hermes posiada kilkadziesiąt wzorów dostępnych na miejscu. Wykonuje je również na podstawie projektu albo sugestii klienta, w tym rzeźby i płaskorzeźby.

wd

Artykuł sponsorowany

Zapraszamy do rezerwacji mieszkań na nowo powstającym Osiedlu Wyszyńskiego w Tomaszowie Lubelskim.

Oferujemy mieszkania o powierzchni użytkowej od ok. 38 m² do 100 m². Każde z mieszkań posiada co najmniej jeden duży balkon lub taras. W ofercie mamy również indywidualne garaże dla aut osobowych.

Po więcej informacji
zapraszamy
do biura sprzedaży:

ul. Kr. Jadwigi 4
22-600 Tomaszów Lubelski

tel. 722 733 243

Deweloper:
PW „KULLAR”



www.osiedlewyszynskiego.pl

REKLAMA

**NAGROBKİ
GRANITOWE**

NAJWIĘKSZY WYBÓR W REGIONIE

**KOMINKI
PARAPETY
SCHODY
BLATY KUCHENNE**



**RATY
0,6%
mies.**



**20 modeli
dostępnych od ręki**

PPHU HERMES
ul. 3 Maja 29, Łaszczów, tel. 503 970 884

Biuro Reklamy „Kroniki Tygodnia”



Anna Pulińska – Kierownik Działu Reklamy
tel. 669 494 080

Jacek Milczuk – Doradca ds. Reklamy
tel. 885 851 163

Aneta Szpinda – Doradca ds. Reklamy
tel. 665 751 702

Zamość, ul. Żeromskiego 3, tel. 84 638 43 93

REKLAMA

JOBON Sp. z o.o.

ul. Biłgorajska 14, 22-470 Zwierzyniec, tel. 84 68 73 500, fax 84 68 73 501



Jeden z wiodących producentów mebli w Polsce poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska:

- SZWACZKA**
- TAPICER**
- STOLARZ MEBLOWY**
- MONTER ELEMENTÓW MEBLI**
- PAKOWACZ**
- ZAŁADUNKOWY**

Zatrudniamy osoby z doświadczeniem, jak również z możliwością przyuczenia. Zainteresowanych pracą na stanowisku szwaczki prosimy o kontakt z p. Anetą Popławską – tel. **84 687 35 96**

Zainteresowanych pracą na pozostałych stanowiskach prosimy o kontakt z p. Janem Badachem – tel. **84 687 35 30**

Oferujemy dobre warunki płacowe oraz możliwość negocjacji stawek dla osób z doświadczeniem, dobre warunki socjalne, możliwość podniesienia kwalifikacji i rozwoju zawodowego, kolonie letnie dla dzieci pracowników, szkolenie pracowników i trzynastą pensję.

Zapewniamy bezpłatny transport do pracy i z pracy do miejsca zamieszkania.

Zamojskie
ulice

Na bazarze i w świątyni

HISTORIA

Ulica Bazylińska jest najdłuższą na Starym Mieście (ma ponad 420 metrów). Kiedyś kojarzyła się ona głównie z popularnym zielonym rynkiem, gdzie tętniło życie handlowe i towarzyskie. Przy ul. Bazylińskiej stoi także stara synagoga, Dom Centralny oraz zabytkowy kościół pw. św. Mikołaja.

Zielony rynek był w czasach PRL-u ważnym miejscem. Można było tam kupić mleko, śmietanę, jaję, owoce, płody rolne. Sprzedawano też starocie – wspomina Jerzy Cabaj, fotograf, wydawca i miłośnik przyrody z Zamościa. – Pracował tam także szewc. To miejsce miało charakterystyczny, jarmarczny charakter. Teraz jest ono zabudowywane (powstaje tam apartamentowiec – przyp. red.). Szkoda, bo dawne targowisko przywoływało wiele wspomnień.

Nie zawsze są one... estetyczne. Dlaczego? Na zielonym rynku i w jego sąsiedztwie można było kupić m.in. rąbanek (chodzi o mięso porąbane z kośćmi), kiełbasę czy inne wędliny. Warunki, w których je sprzedawano, pozostawiały wiele do życzenia.

Szczęśliwy
o higienie nie myśli

– Pamiętam, że po tym mięsie maszerowały muchy... Klienci byli jednak zadowoleni i kupowali towar chętnie – wspomina Jerzy Cabaj. – Nabrał zresztą także sprzedawano w podobnych, prowizorycznych warunkach. A jednak nie słyszało się, żeby to komuś zaszkodziło, żeby ludzie atakowały bakterie salmonelli! Zamość był mały. Na pewno ludzie by o tym wiedzieli. Jak to jest zatem możliwe?

Jerzy Cabaj ma pewną teorię na ten temat. – Bywało, że wędlinę trudno było w normalnych sklepach dostać. Jeśli ktoś kupił zatem kilogram lub więcej szynki, był



Skrzyżowanie ulicy Bazylińskiej i Staszica. Lata 30. ub. wieku. Fot. ze zbiorów Adama Gąsianowskiego. A tak wygląda dzisiaj.

z tego powodu szczęśliwy i nie myślał o higienie czy jakichś dolegliwościach – tłumaczy z uśmiechem.

Bartłomiej Sęczawa, artysta-plastyk z Zamościa, także z sympatią wspomina zamojski zielony rynek. – Tam, jeszcze w latach 80. można było kupić niemal wszystko – opowiada. – Na straganach oferowano zabawki, sadzonki, jakieś nasiona do ogródków, duże i małe kosze wiklinowe, wiece na groby, a przed świętami Bożego Narodzenia także choinki. Obok były owoce, szkolne zeszyty, wszystko. Piękne to było, swoj-



Jerzy Cabaj

skie, takie po prostu ludzkie. Na rynku wszyscy mogli sobie jakoś dorobić do pierwszego i spotkać znajomych. To był zupełnie inny klimat niż w dzisiejszych marketach czy hipermarketach.

Zielony rynek funkcjonował na placu pomiędzy ulicami Bazylińską, Zamenhofa i Łukasińskiego. Targowisko założono w 1957 r. W latach 90. ub. wieku zaczęło jednak świecić pustkami (swoje zrobiły konkurencyjne ryneczki m.in. przy ul. Orzeszkowej). W 2011 r. ów bazar został zamknięty. Zamojscy urzędnicy próbowali go potem reaktywować, ale nie przyniosło to skutku. W końcu cały teren trafił w ręce prywat-

nego inwestora.

Przy ul. Bazylińskiej nie tylko robiono kiedyś zakupy. Stoi tam wiele kamienic, pochodzących z XVII wieku synagoga (w czasach PRL-u funkcjonowała tam biblioteka) oraz m.in. kościół pw. św. Mikołaja.



Początek lat 60. ub. wieku. Budowa tzw. zielonego rynku przy ul. Bazylińskiej i Zamenhofa. Fot. ze zbiorów APZ

Ciekawie to wyszło,
ekumenicznie

Ta pochodząca z pierwszej połowy XVII w., prawosławna świątynia, w 1706 r. została przekazana grekokatolickiemu Zakonowi Świętego Bazylego Wielkiego, czyli po prostu bazylianom. Zakon powstał w 1596 r. po unii w Brześciu Litewskim. To od jego nazwy wzięta się nazwa jednej z najważniejszych ulic zamojskiego Starego Miasta (wcześniej ul. Bazylińska nie miała imienia).

W czasach zaborów cerkiew znowu została przemianowana na prawosławną pw. św. Mikołaja Cudotwórcy, a po I wojnie światowej – na kościół rzymskokatolicki (jedynie podczas II wojny światowej Niemcy zwrócili na pewien okres kościół grekokatolickom). Teraz opiekują

się nią ojcowie Redemptoryści.

– Ta świątynia wygląda dziś jakoś dziwnie, nienaturalnie. Jest piękna, ale w środku maleńka. Ma za to ogromną, strzelistą wieżę i dach, który przypomina cerkiewne kopuły – dziwi się i zachwyca pan Bernard, jeden



Bartłomiej Sęczawa

niki Tygodnia). Ta okazała kamienica powstała zaledwie w ciągu 13 miesięcy. Oddano ją do użytku 1 lipca 1911 r. Gmach uznano wówczas za najpiękniejszy w dzielnicy. Za-



Synagoga w Zamościu. Zdjęcie wykonano prawdopodobnie w latach 30. ub. wieku. Zdjęcie ze zbiorów fotopolska.eu



Lata 60. ub. wieku. Na zdjęciu widać dawną kuźnię kozacką oraz stajnie przy ul. Bazylińskiej. Fot. ze zbiorów APZ

chwył budziła także jego secesyjna elewacja oraz okna w różnych kształtach. W budynku mieściło się kilka ważnych instytucji, m.in. Ziemiańskie Towarzystwo Wzajemnego Kredytu, sala widowiskowa „Oaza” (działał tam aparat kinematograficzny!), a od 1912 r. restauracja „Centralna”.

Jednym z jej najslawniejszych bywalców był poeta **Bolesław Leśmian**. Przez kilkanaście lat mieszkał i tworzył on w Domu Centralnym. Miał tam pięciopokojowe, widne i przestronne mieszkanie.

Gdzie poezja splata się
z łaciną (podwórkową)

O historii ul. Bazylińskiej można pisać bardzo długo. Działają przy niej m.in. klasztor ojców Franciszkanów i Redemptorystów. Są tam także restauracje, siedziby banków oraz sklep PSS „Społem”. To przedziwne pomieszanie sacrum, czyli sfery świętości i profanum, czyli tego, co świeckie. W tym miejscu splata się ze sobą wiele ludzkich spraw, stylów architektonicznych i historycznych wydarzeń. Odcisnęły one swoje piętno. Widać to choćby na starych fotografiach czy na kilku tablicach pamiątkowych.

Można też dostrzec inne wymiary tej ulicznej rzeczywistości. Dzięki **Bolesławowi Leśmianowi** na ul. Bazylińskiej poezja (recytowana czasami przez jej miłośników przy dwóch tablicach poświęconych poecie) mierzy się także z prozą... życia. Ta ostatnia jest czasami wyjątkowo grubo ciosana. To także usłyszeliśmy we wspomnieniach.

– W czasach PRL-u chodniki na tej ulicy były w bardzo złym stanie. W nocy mniej świeciło także latarni. Czy było

niebezpiecznie? Trudno powiedzieć. Teraz na Starym Mieście zamontowano kamery monitoringu, za to kiedyś było więcej policji. Trudno ocenić co działało bardziej odstraszająco na ludzi o złych zamiarach – zastanawia się Jerzy Cabaj. – Nadal ich nie brakuje. Jakiś czas temu byłem świadkiem takiej sceny: wycieczka zapuściła się w jeden z zaułków. Nagle ktoś zaczął tam bardzo głośno krzyczeć. Tak odezwał się jakiś mężczyzna. Miejscowy. Była to wiązanka najordynarniejszych, ohydnych przekleństw. Wycieczkowicze byli tym bardzo zdziwieni, zmieszani, przestraszeni...

Jerzy Cabaj pamięta także czasy, gdy restauracja „Centralna” prosperowała i była dobrze zaopatrzona. Zamknięto ją dopiero w połowie lat 90. ub. wieku. Przez to Zamość stracił jedno z legendarnych, nie tylko biesiadnych miejsc. – Na szczęście nadal działa popularny bar „Asia”. To tylko kilka kroków w bok od ulicy Bazylińskiej – podpowiada Jerzy Cabaj.

Bogdan Nowak



Zdjęcie wykonano na ulicy Bazylińskiej w 1939 roku. Jak możemy się domyślać, sfotografowano na nim ludzi eskortowanych przez niemieckich żołnierzy do pracy. W tle możemy zobaczyć charakterystyczną sylwetkę Domu Centralnego. Fot. fotopolska.eu



TV

kronika *piszemy lepiej
dajemy więcej*
TYGODNIA

Program

Program telewizyjny 18.06 – 24.06.2019



Millenium. Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet

TVP 1, sobota 22.06, godz. 23.15

Sztokholmski dziennikarz Mikael Blomkvist popada w konflikt z prawem. Mikael ma na koncie sprawę o znieważenie, za co dostał wyrok. I właśnie teraz pojawia się szansa na spore wyzwanie dziennikarsko - śledcze. Od właściciela potężnego koncernu, Henrika Vangera, otrzymuje zlecenie rozwikłania zagadki sprzed kilkadziesiąt lat. Sędziwy już przemysłowiec pragnie poznać tajemnicę zniknięcia w 1966 roku swojej bratanicy, Harriet. Do tej pory nie udało się ustalić, co wówczas naprawdę się wydarzyło. Na domiar złego ktoś prześladowa Henrika, nie dając mu zapomnieć o tragedii sprzed lat. Prowadząc śledztwo, Blomkvist zaczyna stopniowo odsłaniać rodzinne sekrety klanu Vangerów. Niezwykle pomocna okazuje się Lisabeth Salander, znakomita researcherka i jeszcze lepsza hakera, dla której odkrywanie tajemnic to codzienność.

Dwa tygodnie na miłość

TVN, sobota 22.06, godz. 20.00

Młoda prawniczka Lucy Kelson zajmuje się walką z korporacjami, które z chęci zysku wyburzają zabytkowe budynki. Jest bezkompromisowa, swoje działania wymierza przeciwko firmie George'a Wade'a. Przystojny i bogaty potentat nieruchomości jest pod wrażeniem wiedzy i determinacji Lucy. Używa więc podstępów, by zatrudnić ją na stanowisku doradcy w swojej firmie. Wyjątkowa inteligencja i umiejętności i dziewczyny sprawiają, że George nie może się bez niej obejść. Ona jednak już po miesiącu jest przemęczona podejmowaniem za szefa decyzji nawet w najprostszych sprawach. Czuje się wykorzystywana. Postanawia więc odejść. George nie chce jednak przyjąć wymówienia i piętrzy trudności. Zdesperowana Lucy znajduje swoją następczynię, która wydaje się idealną kandydatką na asystentkę i dziewczynę Wade'a. Gdy jednak do zerwania umowy pozostają dwa tygodnie, oboje uświadamiają sobie, że łączą ich coś więcej niż układ służbowy.



Jeździec znikąd

Polsat, sobota 22.06, godz. 21.55

Lata 30. XX wieku. Starzejący się mężczyzna pochodzenia indiańskiego, Tonto, opowiada młodemu chłopcu historię Johna Reida (Armie Hammer), bohatera Dzikiego Zachodu walczącego w obronie sprawiedliwości. Reid, idealistyczny prawnik, z pomocą brata i grupą funkcjonariuszy z Texas Rangers ściga przestępcę Butcha Cavendisha. Gdy wpada w zasadzkę zastawioną przez złoceńcę, grozi mu pewna śmierć. Życie Johna ratuje młody Komancz, Tonto (Johnny Depp), który proponuje mu pomoc w schwytaniu Cavendisha. Reid niechętnie zgadza się na współpracę ze swoim dobroczyńcą.



Ocean's Twelve: Dogrywka

TVN, niedziela 23.06, godz. 20.00

Danny Ocean (George Clooney) i jego piękna małżonka Tess (Julia Roberts) rozkoszują się w ukryciu odzyskanym rodzinnym szczęściem i materialnym bezpieczeństwem. Po ostatnim skoku na nowoczesny i bardzo zasobny sejf Terry'ego Benedicta (Andy Garcia), ani im, ani ich wspólnikom niczego nie brakuje. Za to Terry Benedict cierpi z powodu braku utraconych pieniędzy. Ktoś zycielwy podpowiada mu, gdzie ukrywają się Danny i jego ludzie. Od tej chwili akcja toczy się wartko...



Smak miłości

TVP 1, niedziela 23.06, godz. 22.10

Piękna i młoda Zoe Walker (Anna Hutchison) zajmuje się badaniami naukowymi w dziedzinie produkcji żywności. Ma opracować specjalny aromat kawy, który trafi do gustu szerokiej rzeszy konsumentów młodszej pokolenia. W tym celu zostaje wysłana przez swoją firmę do Kolumbii, do niewielkiego miasteczka Salento. To miejsce słynie z upraw kawy. Pracując nad nowym smakiem i szukając ziaren najwyższej jakości, poznaje bardzo przystojnego Diego Valdeza (Nicolás Rincón), właściciela miejscowej farmy kawowej, specjalizującego się w uprawach ekologicznych. Początkowo Diego traktuje przybyszkę z obcego kraju z dużą rezerwą. W końcu jednak pozwala jej prowadzić badania na swojej plantacji, pod warunkiem, że Zoe pomoże mu w zbiorze plonów.



TVP 1	TVP 1
5.15	Dzikie Galapagos. W falach oceanu – serial dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (196) – serial
7.05	Elif s.III (506) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
9.15	Czterdziestolatek (9) – Rodzina, czyli obcy w domu – serial
10.15	Komisarz Alex s.XII (151) – Cios w serce – serial
11.10	Ojciec Mateusz s.IX (115) – Daleki krewny – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Dzikie Galapagos. W pułapce raj – serial dok.
14.00	Elif s.III (507) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Leśniczówka (130) – serial
16.05	Wieczna miłość s.II (197) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Korona królów (241) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (131) – serial
21.00	Sisi (2) – film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria 2009, reż. Xaver Schwarzenberger, wyk. Cristiana Capotondi, Martina Gedeck, Herbert Knaup, David Rott
22.00	Rolnik szuka żony seria V (4) – reality show
23.05	Zaginiona (8), Francja
0.05	Pożegnanie świnki doświadczalnej – film dokumentalny
1.10	Wichry wojny (2) – serial
3.45	Mars – Najmroczniejsze dni – dokument
4.40	Notacje – Krystyna Chojnowska – Liskiewicz. Na jachcie jak w domu – cykl dok.
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Małanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Pasażerowie – dramat sci-fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne – Podczas międzyplanetarnej podróży kosmicznej do nowego domu, na nową planetę, dwoje pasażerów – wskutek niezrozumiałych, tajemniczych okoliczności – budzi się ze snu dziewięćdziesiąt lat za wcześnie. Jim i Aurora zakochują się w sobie, wiedząc, że spędzą na pokładzie resztę życia. Szybko odkrywają, że statek kosmiczny znajduje się w śmiertelnym niebezpieczeństwie, a życie pasażerów zależy tylko od nich... Powoli dowiadują się także, dlaczego ich wybudzenie nie było przypadkowe.
22.25	Adrenalina 2: Pod napiciem – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Mark Neveldine, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Dwight Yoakam
0.35	Nasz nowy dom
2.35	Tajemnice losu

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.00	Niania
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyjaciółki
13.00	Poszytywka SuperMagazyn
13.30	SuperLudzie
14.00	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
17.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
19.00	Chirurgzy
20.00	Nasz nowy dom
21.00	0 1 0 - dramat psychologiczny, Polska, 2008, reż. Piotr Łazarkiewicz, wyk. Wojciech Brzeziński, Anna Maria Buczek, Małgorzata Buczkowska, Marta Chodorowska
22.55	Moje najlepsze wesele - komedia romantyczna, USA, 2017, reż. Mel Damski, wyk. Maggie Lawson, Paul Greene, Christine Chatelain
0.50	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
2.15	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Małanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka	Stopklatka
7.55	Plebania - serial
8.55	Słodka zemsta - komedia romantyczna
10.35	Sekrety luksusowych hoteli
11.35	Życie po zagładzie - serial
12.30	Allo, Allo - serial
14.15	Katastrofy w przestworzach
16.10	Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial
16.35	Wojny kontenerowe - serial
17.00	Scena Śmiechu
18.00	Komisarz Rex - serial
19.00	Rejsy w luksusie - serial
20.00	Red Lights - thriller
22.15	Święci z Bostonu - film sensacyjny

TVP 2	TVP 2
5.25	Koło fortuny – teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (9) – Na dobre i na złe – serial
6.55	Daleko od domu – reportaż
7.20	Familiada s.I (2195) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.X (196) – Przypadkowe pary – serial
11.55	Barwy szczęścia (2040) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Marzę o Tobie (3), Turcja
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (117) – Najgorszy ból, część 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2196) – teleturniej
17.15	Wieżień miłości (81), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.40	Na dobre i na złe (694) – Żeby nie bolało – serial
19.35	Rodzinka.pl s.IV (95) – Strachy na lachy – serial
20.10	Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Zak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska, Franciszek Pieczka, Piotr Peregowski, Katarzyna Zak, Sylwester Maciejewski
22.00	Rodzinka.pl s.VI (152 – 153) – serial
23.10	Zemsta o jasnych oczach s.I (2) – serial
1.05	Świat bez fikcji – KapelMistrze – Dzika Muzyka – film muzyczny
1.55	Falsterze. Powrót sfory (13) – serial
2.45	Mandela. Droga do wolności – film biograficzny, Wielka Brytania, Republika Południowej Afryki, reż. Justin Chadwick, wyk. Naomi Harris, Idris Elba, Terry Pheto, Robert Hobbs
5.10	Zakończenie programu

TVN	TVN
5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00	SOS Ekipy w akcji
13.00	Szkoła – serial
	- Kolejna odsłona perypetii uczniów krakowskich szkół. Młodych ludzi zajmuje nie tylko walka o dobre oceny.
14.00	Agent – Gwiazdy
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy



21.30	Nieuchwytny – film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton, Brian Cox, John M. Jackson, Michelle Johnson
23.30	Kuba Wojewódzki – talk show
0.30	W garniturach – serial
1.30	Szukające potrawy
2.30	Uwaga! – program interwencyjny
2.55	Moc Magii

TVP SPORT	TVP SPORT
6.05	Piłka nożna - kobiet MŚ
7.05	Piłka nożna - kobiet MŚ
8.10	Mundialowe historie - Anglia na mundialu w Rosji
8.40	Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Japonia - Polska
8.50	Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Japonia - Polska
11.30	Strongmen
12.30	Tenis ziemny - Turniej WTA - Birmingham. 1 runda
14.25	Tenis ziemny - Turniej WTA - Birmingham. 1 runda
16.25	Siatkówka kobiet - Liga Narodów. Japonia - Polska
18.05	Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Rumunia - Chorwacja
18.20	Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Rumunia - Chorwacja
20.40	Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Anglia - Francja
20.50	Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Anglia - Francja
23.15	Sportowy Wieczór
23.55	Piłka nożna - kobiet MŚ
0.55	Piłka nożna - kobiet MŚ
2.00	Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Polska - Belgia

TTV	TTV
11.00	Kartoteka
12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.05	Odlotowy ogród
14.40	Damy i wieśniaczki. Za granicą
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.30	DeFacto
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.15	Usterka
19.00	Ukryta prawda
20.00	Nauka jazdy
20.30	Nauka jazdy
21.00	Królowe życia - serial
21.45	Express
22.00	Vlogbox. W necie
22.40	Dziennik
23.40	Ostre cięcie

Wtorek, 18.06	Wtorek, 18.06
7.00	TVN 7
5.05	Szkoła – serial
6.05	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.05	Sąd rodzinny – program sądowy
8.05	Szpital – program obyczajowy
9.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.05	Mango Telezakupy
11.45	19+ – serial
12.15	Kryminalni – serial
13.20	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
14.20	Sąd rodzinny – program sądowy
15.20	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.20	Szpital – program obyczajowy
17.20	Milionerzy
17.55	Żony Hollywood
18.55	Kryminalni – serial
20.00	Władcy ognia – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Irlandia 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Christian Bale, Matthew McConaughey, Izabella Scorupco, Gerard Butler, David Kennedy
22.10	Uznany za niewinnego – film sensacyjny, USA 1990, reż. Alan J. Pakula, wyk. Harrison Ford, Brian Dennehy, Bonnie Bedelia, Greta Scacchi, Paul Winfield, Raul Julia, John Spencer
0.45	Zagubieni – serial
1.45	Druga strona medalu – talk show
2.15	Druga strona medalu – talk show
2.50	Moc Magii

TV PULS	TV PULS
5.00	Słodka miłość – telenowela
6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Wojny magazynowe. Kanada
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
12.00	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
13.00	112: na każde wezwanie – serial
13.30	Lekarze na start – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Człowiek mafii – thriller, USA 2015, reż. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Jeffrey Morgan, Kate Bosworth, Morris Chestnut, Robert De Niro
21.50	Need For Speed – film akcji, Francja, USA, Wielka Brytania, Filipiny 2014
0.40	Centurion – film przygodowy, Wielka Brytania 2010, reż. Neil Marshall, wyk. Michael Fassbender, Dominic West, Olga Kurylenko
2.35	Rodzinny interes – serial
3.35	Na jedwabnym szlaku
3.55	Z archiwum policji
4.20	Z archiwum policji

TV TRWAM	TV TRWAM
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Sanktuaria polskie
12.40	Pochodzenie świata cz. 2
13.30	Mała Nellie od Świętego Boga
14.00	Mojesz - 10 przykazań
14.50	Próba wiary. Święty Jan Bosco
15.40	100 cudownych miejsc na świecie
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop Młodych
16.50	Express Studencki
17.00	100 cudownych miejsc na świecie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończono
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysłąg Ojczyzna
21.00	Apel Jasnoogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Głos serca
22.40	Idealna fala

TV KULTURA	TV KULTURA
8.00	Teledyski
8.30	Informacje kulturalne
8.45	Pomniki Historii - reportaż
9.00	Antyfonie - Sebastian Buczek - film dok.
9.35	Wielki bieg - dramat
11.30	Chłopi - Zemsta
- serial	12.35 W słońcu i w deszczu - Prawo jazdy
- serial	13.45 Studio Kultura - Rozmowa
- serial	14.00 Niedziela z... Krzysztofem Zanusem
- serial	14.50 Pieśń pasterza - film dok.
- serial	15.30 KFPP Opole - 56. KFPP w Opolu - Scena Alternatywna
- serial	18.45 Wojna domowa - Bilet za fryzjera
- serial	19.25 Powidoki - program publicystyczny
- serial	19.40 One. Kobiety kultury - Katarzyna Kwiatkowska
- serial	20.20 Lekkie obyczaje - Sekrety i kłamstwa - dramat
- serial	22.50 Żelazna klaszka - Dzieje grzechu - dramat
- serial	1.10 Nie wolno przerwać spektaklu - film dok.
- serial	2.20 Scena Klasyczna - Pekał/Kordylasiska/Pekala - koncert
- serial	3.05 Plac Zbawiciela - dramat
- serial	5.05 Teledyski

TV6	TV6
6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Medicopter
117	9.00 Policjanci i Policjanci
10.00	Galileo
11.00	V.I.P.
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwa
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter
117	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Cenny ładunek - film sensacyjny, Kanada
0.55	STOP Drogówka
1.55	Benny Hill
2.30	SuperLudzie

TVP 1

5.10	Dzikie Galapagos. W pułapce raju – serial dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (197) – serial
7.05	Elif s.III (507) – serial
8.00	Wiadomości
8.10	Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
9.10	Czterdziestolatek (10) – Pocz-tówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie – serial
10.20	Komisarz Alex s.XI (141) – Amne-zja – serial
11.10	Ojciec Mateusz s.IX (116) – Pluskwa – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Dzika Kornwalia – film dok.
14.00	Elif s.III (508) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Leśniczówka (131) – serial
16.05	Wieczna miłość s.II (198) – serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Korona królów (242) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Włochy – Polska
20.50	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Włochy – Polska
23.15	Bez tożsamości (37) – serial
0.10	Drużyna Światowych Dni Młodzieży – film dok.
1.05	wojsko - polskie.pl (57) – reportaż
1.30	Terytoria
1.45	Luisa Spagnoli (1) – serial, Włochy
3.50	Mars – Na rozstaju dróg – film dokumentalny
4.45	Notacje – Zbigniew Rymarz. Sztuka jest najważniejsza
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.40	Trudne sprawy
13.40	Sekrety rodziny
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Mały – komedia kryminalna, USA, 2006, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Marlon Wayans, Tracy Morgan, Kerry Washington, Shawn Wayans – Uciekając przed policją po kradzieży bajecznego diamentu, Calvin Simms, który jest liliputem i jego tępy partner Percy, podracują bezcenny kamień do terekki Vanessa Edwards. Chcąc go teraz odzyskać, Calvin odkrywa, że mąż Vanessa Darryl opętany jest bezładnym pragnieniem zostania ojcem. Uduje więc porzucone dziecko, pozostawione pod drzwiami młodej pary.
22.10	Tata kontra tata – komedia, USA, 2015, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Thomas Haden Church, Scarlett Estevez
0.15	Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk
2.35	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.10	Niania
10.30	Niania – serial komedio-owy
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyja- ciółki
13.00	SuperLudzie
13.30	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
15.00	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
17.00	Tylko Muzyka. Must be the Music
19.00	Chirurgi
20.00	Nasz nowy dom
21.00	Moje najlepsze wesele – komedia romantyczna, USA, 2017, reż. Mel Damski, wyk. Maggie Lawson, Paul Greene, Christine Chatelain, Peter Benson
23.00	CSI. Kryminal- ne zagadki Nowego Jorku
0.00	CSI. Krymi- nalne zagadki Nowego Jorku
1.00	Hell's Kit- chen – Piekielna Kuchnia
3.00	Gliniarze
4.00	Malanowski i Partnerzy
4.30	Malanowski i Partnerzy
5.00	Nasz nowy dom

STOPKlatka

7.15	Plebiana – serial
8.25	Mysł jak facet – komedia romantyczna
10.45	Sekrety luksusowych hoteli – serial
11.40	Życie po zagładzie – serial
12.30	Allo, Allo – serial
14.15	Katastrofy w przestworzach
16.10	Lombard Chicago: wszyscy pod zastaw – serial
16.35	Wojny kontenerowe – serial
17.00	Scena Śmiechu
18.00	Komisarz Rex – serial
19.00	Rejsy w luksusie – serial
20.00	Wieżień Brubaker – dramat
22.45	Zgon na pogrzebie – komedia

TVP 2

5.25	Koło fortuny – teleturniej
6.00	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (10) – serial
6.55	Miś bliźniego swego – reportaż
7.20	Familiada s.I (2196) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.X (197) – serial
11.55	Barwy szczęścia (2041) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Marzę o Tobie (4), Turcja
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (118) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.I (2197) – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (82), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.40	Na dobre i na złe (695) – Dzieci swoich rodziców – serial
19.35	Rodzinka.pl s.IV (96) – Kuzyn Artur – serial
20.10	Kino relaks – Tylko ty – komedia, USA, reż. Norman Jewison, wyk. Marisa Tomei, Robert Downey Junior, Billy Zane
22.05	Mocne Kino – Mordercze starcie – film sensacyjny, USA, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Dolph Lundgren, Claudia Bassols, Billy Murray
23.50	Karate po polsku – film obyczajowy, Polska, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Edward Żentara, Dorota Kamińska, Zbigniew Buczkowski, Jerzy Trela, Halina Buyno – Łoza, Bernard Ładysz, Piotr Grabowski, Stanisław Pąg, Franciszek Trzeciak, Michał Anioł
1.30	Sztuka zbrodni (2) – Naturalna piękność, cz. 2 – serial
2.30	Świat bez tajemnic – Błogosławiona wina – dokument
3.25	Skazany na miłość – komedia, Czechy, 2016, reż. Tomáš Hoffman, wyk. Petra Hřebecká, Ondřej Vetchý, Miroslav Táborský, Jiří Langmajer, Tereza Kostková, Zakończenie dnia
5.05	

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00	SOS Ekipy w akcji
13.00	Szkoła – serial
14.00	Agent – Gwiazdy
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy



21.30	Ultimatum Bourne'a – film sensacyjny, USA, Niemcy 2007, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn, Albert Finney, Joan Allen
23.55	Idealny facet dla mojej dziewczyny – komedia, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Boczar-ska, Izabela Kuna, Danuta Stenka-Krzysztof Globisz, Tomasz Karolak, Magdalena Rózcicka, Daniel Olbrychski, Maria Seweryn
2.25	American Horror Story: Asylum – serial
3.25	Uwaga! – program interwencyjny

TVP SPORT

5.35	Sportowy Wieczór
6.05	Piłka nożna – kobiet
7.05	Piłka nożna – kobiet
8.10	Nations Stories
8.40	Siatkówka kobiet – Liga Narodów
9.30	Polska – Dominikana
11.30	Piłka nożna – ME U21. Podsumowanie 1.kolejki fazy grupowej
12.30	Tenis ziemny – Turniej WTA – Birmingham. 2 runda
14.25	Tenis ziemny – Turniej WTA – Birmingham. 2 runda
16.25	Siatkówka kobiet – Liga Narodów
19.00	Polska – Dominikana
18.05	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Hiszpania – Belgia
18.20	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Hiszpania – Belgia
20.40	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Włochy – Polska
20.50	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Włochy – Polska
23.15	Sportowy Wieczór
23.50	Piłka nożna – kobiet
2.00	Piłka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Włochy – Polska

TVP

11.00	Kartoteka
12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.05	Kartoteka
14.05	Odlotowy ogród
14.40	Damy i wieśniaczki. Za granicą
15.45	Express
16.05	Uwaga!
16.30	DeFacto
17.00	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.15	Usterka
19.00	Ukryta prawda
20.00	Nauka jazdy
20.30	Nauka jazdy
21.00	Królowe życia – serial
21.45	Express
22.00	Damy i wieśniaczki
22.45	Gogglebox. Przed telewizorem

Środa, 19.06

5.05	Szkoła – serial
6.05	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.05	Sąd rodzinny – program sądowy
8.05	Szpital – program obyczajowy
9.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.05	Mango Telezakupy
11.45	19+ – serial
12.15	Kryminalni – serial
13.20	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
14.20	Sąd rodzinny – program sądowy
15.20	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.20	Szpital – program obyczajowy
17.20	Milionerzy
17.55	Żony Hollywood
18.55	Kryminalni – serial
20.00	Duma i uprzedzenie – film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja 2005, reż. Joe Wright, wyk. Keira Knightley, Matthew McFayden, Brenda Blethyn, Donald Sutherland, Rosamund Pike, Judi Dench, Tom Hollander, Jena Malone
22.45	Szkoła życia – komedia, USA 2013, reż. Jason Bateman, wyk. Jason Bateman, Kathryn Hahn, Rohan Chand, Philip Baker Hall, Allison Janney
0.30	Wojownicze żółwie ninja: Historia prawdziwa – film dok.
2.35	Zagubieni – serial
3.35	Moc Magii

TV PULS

5.00	Słodka miłość – telenowela
6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Wojny magazynowe. Kanada
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
12.00	CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
13.00	112: na każde wezwanie – serial
13.30	Lekarze na start – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Armageddon – film katastroficzny, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Billy Bob Thornton, Bruce Willis, Liv Tyler, Michael Clarke Duncan, Owen Wilson, Peter Stormare, Steve Buscemi, Will Patton, William Fichtner
23.00	Skok życia – film akcji, Chiny 2017, reż. Stephen Fung, wyk. Andy Lau, Eric Tsang, Jean Reno, Jingchu Zhang, Qi Shu, Yang Yo – ning, Yi Sha
1.05	Bez litości – film sensacyjny, Kanada, USA 2011, reż. Wayne Rose, wyk. Meghan Ory, Sarah Lind, Steven Seagal, Warren Christie
3.00	Rodzinny interes – serial
3.55	Taki jest świat

TV TRWAM

11.15	100 cudownych miejsc na świecie
11.25	Mysiąc Ojczyzna
11.40	Prosto o gospodarce
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Trinity Goodheart
13.50	Pocztówka z Indii
14.00	Głos serca
14.40	Nowy kształt wiary – katolicyzm
15.30	100 cudownych miejsc na świecie
15.40	Chingola
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Z Benedyktem XVI rok po roku
17.00	Po stronie prawdy
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Przygody Mobilków
19.45	Modlitwa z udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysiąc Ojczyzna
21.00	Apel Janowski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Sobowtór
23.45	Święty na każdy dzień
23.50	100 cudownych miejsc na świecie

TVP KULTURA

8.00	Teledyski
8.45	Pomniki Historii – reportaż
9.00	Księga Przestrzeni s.II – Te, co grają i śpiewają
9.45	Sto minut wakacji – komedia
11.30	W słońcu i w deszczu – serial
13.30	Studio Kultura – Rozmowy
13.40	Zielono mi – piosenki Agnieszki Osieckiej
15.50	Sobie król – film TVP
16.40	Legenda Tatr – dramat, Polska
18.40	Wojna domowa – Wywiadówka – serial
19.20	Geniusz
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Geniusz. Picasso – dramat, USA
21.25	W trzy miesiące dookoła świata – Lewiatan – dramat, Rosja
23.55	Dokument w podróży – Muzeum niewinności – film dok.
1.40	Lekkie obyczaje – Sekrety i kłamstwa – dramat, Francja, Wielka Brytania
4.05	Informacje kulturalne
4.25	Ballady jazzowe
4.45	Ballady jazzowe
4.50	Zbigniewa Namysłowskiego
5.20	Afisz kulturalny
5.35	Zakończenie dnia

TVP

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Buffy, postrach wampirów
8.00	Medicopter
117	9.00 Policjanci i Policjantki
10.00	Galileo
11.00	V.I.P
12.00	Miodowe lata
13.40	Sekrety sąsiadów
14.15	MacGyver
15.15	Diagnoza morderstwa
16.15	Detektyw Monk
17.15	Medicopter
117	18.15 Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
22.55	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
23.55	Kasjerzy czy kasiarze? – komedia
1.55	Benny Hill

TV6

6.35	Wojny kontenerowe – serial
7.00	Tajemnice piramid – film dok.
9.10	Scena Śmiechu
10.10	Scena Śmiechu
11.05	Daleko od domu: Przygody żółtego psa – film familijny
12.50	Francuski pocałunek – komedia romantyczna
15.00	Templariusze. Miłość i krew – film kostiumowy
17.45	Nieustraszeni bracia Grimm – film fantasy
20.00	Szkoła stewardes – film obyczajowy
21.50	Wymyk – dramat
23.40	Wieżień Brubaker – dramat

TVP 1

5.10	Dzika Kornwalia – film dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (198) – serial
7.05	Elif s.III (508) – serial
8.05	Biała sukienka – film TVP, Polska, reż. Michał Kwieciński, wyk. Sam-bor Czarnota, Paweł Małachowski, Izabela Dąbrowska, Bogdan Kalus, Elżbieta Karkoszka
9.25	Madeline – komedia familijna, USA, Francja, reż. Daisy von Scherler Mayer, wyk. Frances McDormand, Stephane Audran, Nigel Hawthorne, Katia Caballero
11.00	Msza Święta
13.15	Zakończaj się w Polsce (104)
13.50	Dzika Kornwalia, cz. 1 – serial dok.
14.55	U Pana Boga za miedzą – komedia, Polska, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dzierma, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilia Kamińska, Wojciech Solarz, Ryszard Dolinski, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Korona królów (243) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XVIII (226) – Złote jabłko – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Magazyn kryminalny 997
23.45	Ocaleni – reality show
0.50	Bez tożsamości (37) – serial
1.40	Zaginiona (8), Francja
2.45	Sprawa dla reportera
3.40	Notacje – Włodzimierz Lubański. Droga do sukcesu – cykl dok.
3.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.10	Sindbad: Legenda siedmiu mórz – film anim.
8.55	Mój przyjaciel smok – film familijny, USA, 2016, reż. David Lowery
11.20	Karate Kid – film familijny, USA, Chiny, 2010, reż. Harald Zwart, wyk. Jaden Smith, Jackie Chan, Taraji P. Henson, Wenwen Han
14.15	Bruce Wszechmogący – komedia, USA, 2003, reż. Tom Shadyac, wyk. Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Philip Baker Hall
16.25	Książę w Nowym Jorku – komedia, USA, 1988, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Arsenio Hall, James Earl Jones, Shari Headley
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Nie kłam, kochanie – komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal – Miłość zwyciężył wszystko! Nawet nauczy mówić prawdę tak notorycznego kłamcę, jakim jest Marcin. Jest królem życia. ma pieniądze, robi karierę, lubi kosztowne rozrywki i kobiety. Jednak pewnego dnia traci wszystko. Wczoraj człowiek sukcesu, dzisiaj finansowe dno.
22.15	Top Gun – film sensacyjny, USA, 1986, reż. Tony Scott, wyk. Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer, Anthony Edwards
0.40	Chirurgi
2.40	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa – short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa
8.30	Pierwsza klasa
9.00	Nasz nowy dom
10.10	Niania
10.30	Niania – serial komedio-owy
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyja- ciółki
13.00	SuperLudzie
13.30	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
15.00	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
17.00	Top Chef Junior
18.00	To nie koniec świata!
19.00	Chirurgi
20.00	CSI. Kryminal- ne zagadki Nowego Jorku
21.00	CSI. Krymi- nalne zagadki Nowego Jorku
22.00	Informacje kulturalne
22.20	Geniusz. Picasso – dramat, USA
23.55	Dokument w podróży – Muzeum niewinności – film dok.
1.40	Lekkie obyczaje – Sekrety i kłamstwa – dramat, Francja, Wielka Brytania
4.05	Informacje kulturalne
4.25	Ballady jazzowe
4.45	Ballady jazzowe
4.50	Zbigniewa Namysłowskiego
5.20	Afisz kulturalny
5.35	Zakończenie dnia

TVP 1	TVP 1
4.50 Dzika Holandia , cz. 1 – serial dok.	
5.55 Matka Teresa – film biograficzny	
8.00 Wiadomości	
8.10 Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Zakochaj się w Polsce s.I (41) – Frombork – magazyn	
9.15 Czterdziestolatek (11) – Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony – serial	
10.15 Komisarz Alex s.XI (142) – Klątwa Caravaggia – serial	
11.10 Ojciec Mateusz s.IX (117) – Muzycy – serial	
12.00 Wiadomości	
12.15 Agrobiznes	
12.35 Magazyn Rolniczy	
12.55 Dzika Holandia , cz. 2 – serial dok.	
14.00 Elif s.III (509) – serial	
15.00 Wiadomości	
15.10 Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.45 Wieczna miłość s.II (199) – serial	
16.35 Siatkówka mężczyzn – Liga Narodów. Polska – Argentyna	
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.35 The Wall. Wygraj marzenia – /62/ – teleturniej	
21.30 Echo serca (1) – serial	
22.30 Kalejdoskop – film obyczajowy, USA, reż. Jud Taylor, wyk. Jadyn Smith, Parry King, Patricia Kalember, Erica Flores	
0.10 Groźny błękit – film fabularny, Hiszpania, reż. Gonzalo Lopez Gallego, wyk. Miguel Angel Munoz, Alejandro Albarracin, Manuela Velles, Marta Milans	
2.00 El Principe – dzielnica zła (44) – serial	
2.50 Ocaleni – reality show	
3.55 Magazyn kryminalny 997	
4.40 Notacje – Aleksander Doba. Kajakiem przez Ocean – cykl dok.	
4.50 Zakończenie dnia	

POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Dzień, który zmienił moje życie
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.40 Trudne sprawy
13.40 Sekrety rodziny
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Intervencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



20.10 Kochaj albo rzuć – komedia, Polska, 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Irena Karel
22.45 Ewolucja planety małp – film sci - fi, USA, 2014, reż. Matt Reeves, wyk. Gary Oldman, Jason Clarke, Keri Russell, Andy Serkis - Dziesięć lat po epidemii wirusa, który uśmiercił niemal wszystkich ludzi, genetycznie zmodyfikowane małpy przewodzą wielotysięcznej populacji orangutanów, szympanów i goryli. Caesar, wychowany przez człowieka samiec, który swego czasu poprowadził czeladkę zafundowaną do rewolucji, jest ich liderem.
1.20 Trans – thriller, Wielka Brytania, USA, Francja, 2013, reż. Danny Boyle, wyk. James McAvoy, Vincent Cassel, Rosario Dawson, Danny Sapani
3.45 Tajemnice losu

SUPER POLSAT
6.00 Flesz Integracja
6.05 Pierwsza klasa - short
6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
7.30 Na ratunek 112
8.00 Pierwsza klasa
8.30 Pierwsza klasa
9.00 Magazyn Atleti
9.40 Cafe Futbol
11.15 SuperLudzie Extra
11.30 SuperLudzie
12.00 Amerika marzeń
13.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
14.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
15.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
16.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy
17.00 Małe Wielkie Marzenia
18.00 Kabaret na żywo – program rozrywkowy
20.00 Przebojowe Opole Jedziemy na wakacje – Opole 2018
23.10 Pokonaj najszybszego – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Reggie Rock Bythewood, wyk. Laurence Fishburne, Derek Luke, Kid Rock, Orlando Jones
1.40 Kabaret na żywo – program rozrywkowy
3.30 Gliniarze
4.30 Malanowski i Partnerzy
5.00 Nasz nowy dom

STOPKŁATKA

Stopklatka

6.50 Wojny kontenerowe - serial

7.15 Plebania - serial

8.15 Daleko od domu: Przygody żółtego psa - film familijny

9.50 Sekrety luksusowych hoteli - serial

10.50 Życie po zagładzie - serial

11.45 Allo, Allo - serial

13.20 Katastrofy w przestworzach - serial

15.05 Rejsy w luksusie - serial

16.10 Scena Śmiechu

17.10 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial

20.00 Rączce konie - melodramat

22.20 Oczy Julii - thriller

TVP 2	TVP 2
5.20 Koło fortuny – teleturniej	
5.55 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (11) – Ojcowie – serial	
6.50 Podróże z historią s.V (52) Polskie cuda natury – cykl dok.	
7.20 Familiada s.I (2198) – teleturniej	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.00 Panorama	
11.05 Pogoda	
11.10 Pytanie na śniadanie Extra	
11.25 Rodzinka.pl s.X (198) – Śpiwór dla czworga – serial	
11.55 Barwy szczytów (2042) – serial	
12.30 Koło fortuny – teleturniej	
13.15 Marze o Tobie (5) , Turcja	
14.05 Coś dla Ciebie – magazyn	
14.30 Operacja Zdrowie!	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (119) – Inna kobieta, część 1 – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada s.I (2200) – teleturniej	
17.15 Wieżień miłości (83) , Turcja	
18.00 Panorama	
18.25 Pogoda	
18.30 Sport Telegram	
18.40 Na dobre i na złe (697) – To chyba miłość – serial	
19.35 Rodzinka.pl s.IV (98) – Ludwik żelazne ramie – serial	
20.10 Kino relaks – Wielki podryw – komedia, USA, reż. David Mirkin, wyk. Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Gene Hackman	
22.20 Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2019 – koncert	
0.15 Mordercze starcie – film sensacyjny, USA, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Dolph Lundgren, Claudia Bassols, Billy Murray	
1.45 Skazany na miłość – komedia, Czechy, reż. Tomas Hoffman, wyk. Petra Hrebickova, Ondrej Vetchy, Miroslav Taborsky, Jiri Langmajer, Tereza Kostkova	
3.35 Kontakt (2) – serial	

TVN
5.10 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00 SOS Ekipy w akcji
13.00 Szkoła – serial
14.00 Agent – Gwiazdy
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szkoła – serial
17.00 SOS Ekipy w akcji
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! – program interwencyjny



20.00 Hobbit: Pustkowia Smauga – film przygodowy, USA, Nowa Zelandia 2013, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman, Richard Armitage, Ken Stott, Orlando Bloom, Evangeline Lilly, Lee Pace, Cate Blanchett, Luke Evans, Stephen Fry
23.20 Blade, Wieczny łowca II – horror, USA, Niemcy 2002, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Wesley Snipes, Kris Kristofferson, Ron Perlman, Leonor Varela, Norman Reedus, Thomas Kretschmann
1.45 Kuba Wojewódzki – talk show
2.45 Uwaga! – program interwencyjny
3.00 Moc Magii

TVP SPORT
8.10 Mundialowe historie - Francja na mundialu w Rosji
8.45 Lekkoatletyka - IAAF World Challenge - Ostrava
11.00 Siatkówka kobiet - Liga Narodów kobiet. Podsumowanie występu Polek
12.30 Tenis ziemny - Turniej WTA - Birmingham. 1/4F 1
14.30 Tenis ziemny - Turniej WTA - Birmingham. 1/4F 2
16.30 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Argentyna
16.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Argentyna
18.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Polska - Argentyna
20.40 Półka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Francja - Chorwacja
20.50 Półka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Francja - Chorwacja
23.15 Sportowy Wieczór - 23.55 Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Huelva
1.35 Półka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Anglia - Rumunia
3.45 Esport - ESL Pro League - Finały dz. 4 - relacja

TTV
13.10 Dzientelmeni i wieśniacy
14.10 Ostre cięcie
14.55 Ostre cięcie
15.45 Express
16.00 Orzeł czy Reszka
17.00 Gogglebox
Przed telewizorem
17.45 Express
18.05 Gogglebox
Przed telewizorem
18.45 Usterka
19.30 Patent na kasę
20.00 Kossakowski
Wtajemniczenie
20.40 Gogglebox
Przed telewizorem
21.45 Express
22.00 Dzientelmeni i wieśniacy
23.00 Królowie życia
Grecie wakacje
23.40 Królowie życia – serial

Piątek, 21.06	TVN 7
5.05 Szkoła – serial	
6.05 Ukryta prawda – program obyczajowy	
7.05 Sąd rodzinny – program sądowy	
8.05 Szpital – program obyczajowy	
9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
10.05 Mango Telezakupy	
11.45 19 + – serial	
12.15 Kryminalni – serial	
13.20 Ukryta prawda – magazyn obyczajowy	
14.20 Sąd rodzinny – program sądowy	
15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
16.20 Szpital – program obyczajowy	
17.20 Milionerzy	
17.55 Żony Hollywood	
18.55 Kryminalni – serial	
20.00 Od wesela do wesela – komedia, USA 1998, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Drew Barrymore, Christine Taylor, Allen Covert, Matthew Glave, Steve Buscemi	
22.05 Mumia – film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J. O'Connor	
0.40 Zagubieni – serial	
1.35 Druga strona medalu – talk show	
2.05 Druga strona medalu – talk show	
2.35 Druga strona medalu – talk show	
3.05 Moc Magii	

TV PULS
5.00 Słodką miłość – telenowela
6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Wojny magazynowe. Kanada
8.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Zaklinaczka duchów – serial
12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial
13.00 112: na każde wezwanie – serial
13.30 Lekarze na start – serial
14.10 Lekarze na start – serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
17.55 Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00 Krwawa zemsta – film akcji, Wielka Brytania 2019, reż. Avenge-ment, wyk. Craig Fairbrass, Scott Adkins, Kierston Wareing
21.50 Wilk wojny – film akcji, Chiny 2015, reż. Jing Wu, wyk. Dahong Ni, Jing Wu, Kevin Lee, Nan Yu, Zhu Xiao
23.40 Everly – film akcji, USA 2014, reż. Joe Lynch, wyk. Hiroyuki Watanabe, Laura Cepeda, Salma Hayek, Togo Igawa
1.25 Biesiada na cztery pory roku
2.10 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Menu na miarę
4.40 Z archiwum policji
5.00 Dyżur

TV TRWAM
12.00 Anioł Pański
12.03 Informacje dnia
12.20 Albert Schweitzer
14.10 Święty Kota
14.55 Słowo Życia
15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20 Mocni w wierze
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Siódmy sakrament
16.35 Świat na wyciągnięcie ręki
17.00 W Solankowej Dolinie
17.20 100 cudownych miejsc na świecie
17.30 Okiem kamery
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Westerplatte
18.55 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela”
19.00 Warto zauważyć...
19.30 Opowieści Theo
19.30 Trwanie w Chrystusie
19.45 Modlitwa z udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Ziemia Obiecana
22.50 Kosmos
23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TVP KULTURA	TVP KULTURA
8.00 Teledyski	8.45 Pomniki Historii - reportaż
9.00 Białoruski klimat	9.35 Co mówią lekarze - film kr.metr.
10.05 Zeniac - film	11.00 Siatkówka
11.30 W słońcu i w deszczu - Szczeliły ten dom - serial	12.35 W słońcu i w deszczu - Narzeczeni - serial
13.35 Studio Kultura - Rozmowy	13.55 Europakoncert 2017 from Paphos - koncert, Niemcy
15.35 Biała suknia - film TVP	16.55 Cała zima bez ognia - dramat obyczajowy, Belgia, Szwajcaria, Polska
18.40 Wojna domowa - Dwójka z azytmu - serial	19.20 Kronos - magazyn kulturalno - społeczny
20.00 Informacje kulturalne	20.20 Komediove lato - Boska Florence - komedia, Wielka Brytania, USA
22.15 Za młodości na śmierć - Judy Garland - film dok.	23.25 Polska w akcji - Psy 2. Ostatnia krew - film sensacyjny, Polska
1.15 Złota klatka - dramat, Hiszpania, Meksyk	

TV6
6.00 Top 10 lista przebojów
7.00 Buffy , post-trach wampirów
8.00 Medicopter
117 9.00 Nokaut
10.00 Galileo
11.00 V.I.P.
12.00 Miodowe lata
13.40 Sekrety sąsiadów
14.15 MacGyver
15.15 Diagnoza morderstwa
16.15 Detektyw Monk
17.15 Medicopter
117 18.15 Miodowe lata
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00 Sprawy wielkie - Wydział Kryminalny
0.00 Bokser z Brooklynu - dramat obyczajowy

TVP 1	TVP 1
5.15 Klan (3464 - 3466) – telenowela	
6.25 Sprawa dla reportera	
7.20 Rok w ogrodzie	
7.45 Rok w ogrodzie Extra – magazyn	
8.00 Pelnospawni (306) – magazyn	
8.25 wojsko – polskie.pl (58) – reportaż	
8.55 Studio Raban	
9.20 Rodzinny ekspres – magazyn	
9.50 Sekundy, które zmieniły życie	
10.15 Korona królów (240 - 243) – telenowela	
12.30 Fascynujący świat – Fabryka mózgu – film dok.	
13.30 Z pamięci – felieton	
13.40 Okrasa łamie przepisy – Ser, wino i to coś – magazyn kulinarny	
14.10 Jak to działa (164) – Konserwacja znalezisk archeologicznych	
14.45 Ojciec Mateusz s.XVIII (227) – Feralny powrót – serial	
15.45 Dziewczyny ze Lwowa s.II (19) – Terapia szokowa – serial	
16.35 Siatkówka mężczyzn – Liga Narodów. Polska – Serbia	
19.25 Sport	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.30 Półka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Polska – Hiszpania	
20.50 Półka nożna – Mistrzostwa Europy U21. Polska – Hiszpania	
23.15 Millennium. Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy, Norwegia, Dania, Szwecja, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre	
1.55 Kalejdoskop – film obyczajowy, USA, reż. Jud Taylor, wyk. Jaclyn Smith, Parry King, Patricia Kalember, Erica Flores	
3.35 Groźny błękit – film fabularny, Hiszpania, reż. Gonzalo Lopez Gallego, wyk. Miguel Angel Munoz, Alejandro Albarracin, Manuela Velles, Marta Milans	
5.20 Z pamięci – felieton	
5.25 Zakończenie dnia	

POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Scoby – Doo: Wielka draka wilkokałata – film anim.
10.35 Ewa gotuje
11.05 Jak rozpetaliśmy II wojnę światową cz. 2 – Za bronią – komedia wojenna, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wacław Kowalski, Marian Kociniak, Kazimierz Rudzki, Piotr Fronczewski
12.35 Sekrety rodziny
13.45 Świat według Kiepskich
16.00 Kabaret na żywo
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.10 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film – komedia animowana



21.55 Jeździec znikąd – western, USA, 2013, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Armie Hammer, William Fichtner, Tom Wilkinson - XIX wiek, Stany Zjednoczone Ameryki. Trwa proces zasiedlania Dzikiego Zachodu i budowa linii kolejowej, która ma połączyć obydwa wybrzeża kraju. John Reid (Armie Hammer) jest młodym, pełnym ideałów prawnikiem. Zbieg wydarzeń sprawia, że staje się członkiem grupy strażników prawa, która wyrusza w pościg za groźnym przestępcą, Butchem Cavendishem. W jednym z kanionów mężczyźni wpadają w zasadzkę.
1.00 Nasz nowy dom
2.30 Tajemnice losu

SUPER POLSAT
6.00 Flesz Integracja
6.05 Pierwsza klasa - short
6.25 Wydarzenia 7.00 Przygody Kota w butach
8.00 Pan Peabody i Sherman Show
9.00 Wyjście awaryjne - komedia
11.00 Małe Wielkie Marzenia
12.00 Niania
14.00 Kabaretowa Ekstraklasa
15.00 Od czasów do czasów - film familijny
17.00 Rodzina Adamsów : spotkanie po latach - czarna komedia, USA, 1998, reż. Dave Payne, wyk. Tim Curry, Daryl Hannah, Ed Begley Jr, Ray Walston
19.30 Najzabawniejsze filmy Ameryki
20.00 Pokonaj najszybszego - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Reggie Rock Bythewood, wyk. Laurence Fishburne, Derek Luke, Kid Rock, Orlando Jones
22.20 Ślad - serial
23.30 Super tata - komedia
1.20 Dancing with the Stars
Taniec z Gwiazdami
3.40 Kabaretowa Ekstraklasa
4.00 Malanowski i Partnerzy

STOPKŁATKA

Stopklatka

6.00 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial

6.25 Wojny kontenerowe - serial

6.50 Scena Śmiechu

7.50 Komisarz Rex - serial

10.45 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial

13.25 Allo, Allo - serial

14.00 Tata i małolata - komedia

15.50 Szkoła stwarderów - film obyczajowy

17.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial

20.00 Taśmy Watykanu - horror

21.50 Mściciel z Wall Street - film akcji

23.50 Wikingowie - serial

TVP 2

TVP 2

5.30

Koło fortuny – teleturniej

6.05

Doktor z alpejskiej wioski
– nowy rozdział (12) Stan zagro-
żenia – serial

7.00

M jak miłość (1430) – serial

7.55

Pytanie na śniadanie

10.40

Pogoda

10.45

Pytanie na śniadanie Extra

11.20

Gwiazdy w południe – Sayonara
– film obyczajowy, USA, reż. Joshua
Logan, wyk. Marlon Brando, Patricia
Owens, Red Buttons, Miiko Taka

14.00

Famiłada s.1 (2203) – teleturniej

14.35

Koło fortuny – teleturniej

15.10

Rodzinka.pl (241) – Marek do
domu – serial

15.45

Festiwal Zaczarowanej Piosenki
– Koncert Finałowy, cz. 1 Dzieci

17.00

U Pana Boga w ogródku (2)
– serial

17.45

Słowo na niedzielę – Kim
jestem?

18.00

Panorama

18.20

Pogoda

18.25

Sport Telegram

18.32

Kroniki F1

18.35

Postaw na milion – teleturniej

19.25

Kulisy – Postaw na milion

19.35

Lajk!

20.05

Agentka specjalnej troski – komedia
sensacyjna, Francja, 2016, reż. Dany
Boon, wyk. Alice Pol, Dany Boon,
Michel Blanc, Yvan Attal

HIT

22.00

Kabaretowe Lato Dwójki

22.55

Kabaretowe Lato Dwójki

23.45

La La Poland s.II – program roz-
rywkowy

0.20

Jumpin' Jack Flash – komedia
sensacyjna, USA, 1986, reż. Penny
Marshall, wyk. Whoopie Goldberg,
Carol Cane, Stephen Colli&ns, Jame
Belushi

2.15

Wielki podryw – komedia, USA,
reż. David Mirkin, wyk. Sigourney
Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray
Liotta, Gene Hackman

4.20

Zakończenie dnia

TVP 1

TVP 1

- 6.35 wojsko - polskie.pl (58) - reportaż
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (134) - Rzeszów - Święto Paniagi
9.05 Ziarno - Ojciec, Tata, Tatus - Dzień Ojca - magazyn
9.40 Prywatne życie zwierząt - Włdza - reportaż
10.10 Flicka 3. Najlepsi przyjaciele, USA
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.35 Spotkanie ze Świętym
13.05 BBC w Jedynce - Błękitna Planeta. Seria II, cz. 1. Jeden ocean
Komisarz Alex s.XI (143) - Bracia - serial
14.15 Ojciec Mateusz s.XVIII (228) - Pożegnanie - serial
16.05 Dziewczyny ze Lwowa s.II (20) - Karta Polaka - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Opole na bis
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
19.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Włochy - Polska
22.10 Zakochana Jedynka - Smak miłości - komedia, USA, reż. David Jackson, wyk. Anna Hutchison, Nicolás Rincón, David Ojalvo, Taliana Vargas, Julián Arango
23.50 Biegnij, chłopcze, biegnij - dramat, Niemcy, Polska, Francja, reż. Pepe Danquart, wyk. Andrzej Tkacz, Janette Hain, Rainer Bock, Zbigniew Zamachowski, Grażyna Szapolowska, Elizabeth Duda, Olgierd Łukaszewicz, Przemysław Sadowski
1.50 Millenium. Mężczyźni, którzy niewidzą kobiet - dramat, Niemcy, Norwegia, Dania, Szwecja, wyk. Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Sven-Bertil Taube, Peter Andersson, Peter Haber
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Jeżdżący smoków na końcu świata
9.10 Na fali - film anim.
10.55 Gwiazdne wojny: Część V - Imperium kontratakuje - film sci - fi, USA, 1980, reż. Irvin Kershner, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Billy Dee Williams



- 13.40 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film - komedia animowana
15.30 Kochaj albo rzuć - komedia, Polska, 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Wadaw Kowalski, Anna Dymna, Irena Karel
17.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.05 Zielona Góra - Stolica Polskiego Kabaretu 2019
- 23 czerwca po raz kolejny Zielona Góra zostanie ustanowiona stolicą polskiego kabaretu. Do stołecznego grodu - kolebki rodzimego humoru - zjadą i w tym widowisku udział wezmą. Kabaret Zachodni, Kabaret Ciach, Kabaret K2, Kabaret Made in China, Kabaret Czesuś, Kabaret Skeczów Męczących, Kabaret Chyba oraz Kabaret Nowaki i artyści z tej grupy poprowadzą też ten koncert.
23.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
Świat w płomieniach - thriller sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
3.50 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Przygody Kota w butach 8.00 Pan Peabody i Sherman Show 9.00 Od czasów do czasów - film familijny 11.00 SuperLudzie 11.30 Niania 13.35 Rodzina Addamsów: spotkanie po latach - czarna komedia 15.30 Sport w Super Polsacie 17.00 Świat według Kiepskich 18.00 Wyjście awaryjne - komedia, Polska, 1982, reż. Roman Załuski, wyk. Bożena Dykiel, Maria Gładkowska, Andrzej Golejwiski, Jerzy Michotek 20.00 Super tata - komedia 22.00 Ślad - serial 23.00 Stary, gdzie moja bryka? - komedia, USA, 2000, reż. Danny Leiner, wyk. Ashton Kutcher, Seann William Scott, Jennifer Garner, Marla Sokoloff 0.50 Przebojowe Opole Jedziemy na wakacje - Opole 2018 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Kabaretowa Ekstraklasa 5.30 Wystarczy chcieć

STOPKlatka

Stopklatka

- 6.25 Wojny kontenerowe - serial 6.55 Scena Śmiechu 7.55 Komisarz Rex - serial 10.50 Klara i wszystko jasne - serial 11.50 Przygody Merlina - serial 13.50 Nasze zwariowane angielskie wakacje - komedia 15.45 Tata i malolata - komedia 17.40 Kate i Leopold - komedia romantyczna 20.00 Templariusze. Miłość i krew - film kostiumowy, Dania, Finlandia, Norwegia 22.45 Randka w ciemno - komedia romantyczna 0.45 Oczy Julii - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Słowo na niedzielę - Kim jestem?
5.30 Koło fortuny - teleturniej
6.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (13) Ból rozstania - serial
7.00 M jak miłość (1431) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Pogoda
11.10 Rodzinne oglądanie - Afryka Południowa 2. Królestwo kolonów - serial dok.
12.15 Gwiazdy w południe - Zaproszenie dla rewolwerowca - western, USA, reż. Richard Wilson, wyk. Yul Brynner, Janice Rule, Brad Dexter, Alfred Ryder, George Segal
14.00 Familiada s.I (2204) - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Festiwal Zaczarowanej Piosenki - Koncert Finałowy, cz. 2 Dorosli
16.25 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Sport Telegram
18.32 Kroniki F1
18.35 Postaw na milion - teleturniej
19.30 Na sygnale (226) - Nigdy nie wiesz - serial
20.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2019 Chel-mno - koncert
21.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2019 Chel-mno - koncert
22.10 Wspaniały Joe - film fabularny, USA, Wielka Brytania, reż. Stephen Metcalfe, wyk. Sharon Stone, Billy Connolly, Ian Holm
23.55 Summer Night - koncert Schoen-brunn 2019 - koncert, Austria
1.30 Zawód. Amerykanin s.I (5) - serial
2.15 Zawód. Amerykanin s.II (6) - serial
3.15 Agentka specjalnej troski - komedia sensacyjna, Francja, 2016, reż. Dany Boon, wyk. Alice Pol, Dany Boon, Michel Blanc, Yvan Attal
Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.40 Mango - Telezakupy
7.55 Nowa Maja w ogrodzie
8.25 Akademia ogrodnika
8.30 Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.00 Weekendowa metamorfoza
12.00 Co za tydzień - magazyn
12.40 Projekt Lady
13.40 Wehikuł czasu - film S - F, USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce, Mark Addy, Phyllida Law, Sienna Guillory, Orlando Jones, Samantha Mumba, Jeremy Irons
Hobbit: Pustkowia Smauga - film przygodowy, USA, Nowa Zelandia 2013, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman, Richard Armitage, Ken Stott, Orlando Bloom, Evangeline Lilly, Lee Pace, Cate Blanchett, Luke Evans
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



- 20.00 Ocean's Twelve: Dogrywka - film sensacyjny, USA, Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Catherine Zeta - Jones, Andy Garcia, Don Cheadle, Julia Roberts, Bernie Mac, Casey Affleck, Scott Caan, Vincent Cassel, Eddie Jemison
22.30 Rambo II - film sensacyjny, USA 1985, reż. George Pan Kosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Charles Napier, Julia Nickson, Steven Berkoff
0.40 Kuchenne rewolucje
1.45 Uwaga! - program interwencyjny
2.05 Moc Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.10 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 2 7.05 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 2 8.15 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Polska - Hiszpania 10.25 Wioslarstwo - PŚ - Poznań 15.00 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Francji 16.55 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Francji 17.25 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 3 19.35 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Włochy - Polska 19.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Włochy - Polska 22.00 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Austria - Niemcy 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Francji 0.50 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 4 1.55 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 4 3.00 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. skróty meczów dnia 3.55 Tenis ziemny - Turniej WTA - Birmingham. Finał

TTV

TTV

- 8.45 Express 9.05 Poza kontrolą - serial 10.10 DeFacto 10.45 Express 11.05 Ostre cięcie 11.50 Druga twarz 12.50 Kossakowski. Być jak... 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dżentelmeni i wieśniacy 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.05 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 DeFacto 21.00 Patent na kasę 21.30 Zamiana znow 22.30 Rinke. Na krawędzi 23.25 Vlogbox. W necie

Niedziela, 23.06

TVN 7

- 5.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
6.50 Mango - Telezakupy
8.55 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
10.55 Poszukiwacze - western, USA 1956, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Jeffrey Hunter, Natalie Wood, Vera Miles, Ward Bond
13.25 Sknerus - komedia, USA 1994, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael J. Fox, Kirk Douglas, Nancy Travis, Olivia D'Abo, Bob Balaban, Ed Begley Jr.
15.45 Szkoła rocka - komedia, USA 2003, reż. Richard Linklater, wyk. Jack Black, Joan Cusack, Mike White, Sarah Silverman, Jordan - Claire Green
18.00 Jak ukraść księżyc - komedia, USA, Francja 2010, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud, wyk. Steve Carell, Jason Segel, Russell Brand, Julie Andrews, Will Arnett, Kristen Wiig
20.00 Mumia powraca - film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odette Fehr, The Rock
22.45 Wszystko stracone - film katastroficzny, USA 2013, reż. J.C. Chandor, wyk. Robert Redford
1.00 Zagubieni - serial
2.00 Druga strona medalu - talk show
2.40 Moc Magii

TV PULS

- 5.35 Flash - serial
7.10 Jankes i Dama - serial
8.10 Przygody Merlina - serial
10.20 Garbi: szybki jak błyskawica - film familijny, USA 1997
11.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękitny ognik - baśń
13.20 Kopciuszek - film anim.
14.45 Zakonnica w przebraniu 2 - komedia, USA 1993
16.55 Armageddon - film katastroficzny, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Billy Bob Thornton, Bruce Willis, Liv Tyler, Michael Clarke Duncan, Owen Wilson, Peter Stormare, Steve Buscemi, Will Patton, William Fichtner
20.00 Olimp w ogniu - thriller, USA 2013, reż. Antoine Fuqua, wyk. Aaron Eckhart, Angela Bassett, Gerard Butler, Morgan Freeman
22.15 Na linii ognia - dramat sensacyjny, USA 1993, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Clint Eastwood, Dylan McDermott, Gary Cole, John Malkovich, Rene Russo
0.55 Człowiek prezydenta 2 - film akcji, USA 2002, reż. Eric Norris, William Fruet, wyk. Chuck Norris, Philip Casnoff, Sean Hennigan, Dan Flannery
2.30 Uwiktana - serial
3.40 Taki jest świat
4.35 Z archiwum policji

TV TRWAM

- 10.40 Cuda Jezusa 11.20 Święty na każdy dzień 11.25 100 cudownych miejsc na świecie 11.35 Królowna Śnieżka 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieść - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 13.50 100 cudownych miejsc na świecie 14.00 Eksodus - Droga Narodu Wybranego 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Boże Ciało - Msza św. z procesją eucharystyczną 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Próba wiary. Święty Dyzma 22.30 100 cudownych miejsc na świecie 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

KULTURA

TVP KULTURA

- 8.00 Przygody pana Michała - serial 8.40 Wszystkie stworzenia duże i małe s.IV - Wszystkie stworzenia duże i małe - Na dobre i na złe sezon IV - serial 9.45 Animama - Moja babcia pasowała królewskie koszulki - film anim. 9.55 Animama - Kowalski przy tablicy - Pusty basen - film anim. 10.15 Duma i uprzedzenie - serial 11.20 Trzeci punkt widzenia 11.50 Córka - film kr.metr., Polska 12.30 Złoto dezerterów - komedia, Polska 14.40 Wesoła wdówka - operetka, Niemcy 15.13 Niedziela z... Grażyna Błęcka - Kolską - Janio Wodniak - film obyczajowy, Polska 20.10 Wiek niewinności - dramat, USA 22.35 Scena alternatywna - Bokka 23.15 Dokument.pl - Bracia - film dok. 0.35 Bilet do kina - W upalną noc - film kryminalny, USA 2.35 Drogówka - dramat obyczajowy, Polska 4.40 Historia Florence Foster Jenkins - film dok.

TV6

TV6

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Detektywi w akcji 9.00 Galileo 11.00 Przyjaciel Świętego Mikołaja 2: Święteczne szczeniaki - film familijny 12.50 Dzienna Mysz 13.00 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Nokaut 15.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Columbo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.50 Wiercny student 2 - komedia, USA, 2006, reż. Mort Nathan, wyk. Kal Penn, Lauren Cohan, Daniel Percival, Glen Barry

TVP 1

TVP 1

- 6.15 Wieczna miłość s.II (199) - serial
7.05 Elif s.III (509) - serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
9.00 Czterdziestolatek (12) - Nowy zastępca, czyli meteore - serial
10.10 Ranczo s.I (1) - Spadek - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.IX (118) - Znikająca asystentka - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.35 Program rolny
12.50 Nasz dziwaczny świat (1) - esej dokumentalny
14.00 Elif s.III (510) - serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Okrasa! - Kuchnia - Kulinarne wspomnienia z dzieciństwa w PGR
16.05 Wieczna miłość s.II (200) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Korona królów (244) - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (132) - serial
21.00 Sisi (3) - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, 2009, reż. Xaver Schwarzenberger, wyk. Cristiana Capotondi, Martina Gedeck, Herbert Knaup, David Rott
22.00 Rolnik szuka żony seria V (5) - reality show
23.00 Ekstradycja 2 (6) - serial
0.05 Uwężione (5) - serial
0.55 Uwężione (6) - serial
1.55 Smak miłości - komedia, USA, reż. David Jackson, wyk. Anna Hutchinson, Nikolas Rincon, David Ojalvo, Tatiana Vargas
3.35 Cuda z odzysku - urządź mieszkanie za darmo, cz. 5 - film dok.
4.30 Notacje - Olgierd Łukaszewicz. Rozmowy z duchami - cykl dok.

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Dzień, który zmienił moje życie
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.40 Trudne sprawy
13.40 Sekrety rodziny
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Intervencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich



- 20.05 MEGA HIT - Świat w płomieniach - thriller sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
- Policjant John Cale arzy o pracy w jednostce specjalnej, której zadaniem jest ochrona prezydenta Jamesa Savyera. Niestety, jego aplikacja zostaje odrzucona. Przybity mężczyzna, nie chcąc zawieść swojej córki, zabiera ją na wycieczkę po Białym Domu. Nieoczekiwanie miejsce to zostaje zaatakowane przez dobrze zorganizowanych, bezwzględnych terrorystów. Atak wywołuje ogromne zamieszanie, a służby nie są w stanie zapewnić bezpieczeństwa głowie państwa.
22.45 Life - thriller sci - fi, USA, 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Hiroyuki Sanada, Ryan Reynolds, Rebecca Ferguson, Jake Gyllenhaal
0.45 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywne SuperMagazyn 13.30 SuperLudzie 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Stary, gdzie moja bryka? - komedia, USA, 2000, reż. Danny Leiner, wyk. Ashton Kutcher, Seann William Scott, Jennifer Garner, Marla Sokoloff 22.45 Supermarket - thriller, Polska, 2012, reż. Maciej Żak, wyk. Mikołaj Roznerski, Marian Dziędziel, Wojciech Zieliński, Izabela Kuna 0.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 2.00 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy

STOPKlatka

Stopklatka

- 7.05 Plebania - serial 8.05 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.25 Sekrety luksusowych hoteli 11.20 Rejsy w lukusie - serial 12.20 Allo, Allo - serial 13.55 Katastrofy w przestworzach 16.10 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 16.35 Wojny kontenerowe - serial 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Komisarz Rex - serial 19.00 Rejsy w lukusie - serial 20.00 Mściciel z Wall Street - film akcji 22.05 Śmiertelna odwiedz - horror

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Koło fortuny - teleturniej
6.00 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (14) Tylko dom - serial
6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
7.20 Familiada s.I (2204) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Panorama
11.25 Rodzinka.pl s.X (199) - Albo ona, albo ja - serial
11.50 Festiwal Zaczarowanej Piosenki - Teledysk - Klip
11.55 Barwy szczyścia (2043) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Marzę o Tobie (5), Turcja
14.10 Postaw na milion s.II (141) - teleturniej
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (120) Inna kobieta, część 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.I (2205) - teleturniej
17.10 Więzień miłości (84), Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Sport Telegram
18.40 Na dobre i na złe (698) - Mistrz czy uczeń? - serial
19.30 Rodzinka.pl s.IV (99) - Święty Walenty - serial
20.00 Program rozrywkowy
20.10 Zemsta o jasnych oczach s.I (3) - serial
22.10 Prywatne śledztwo - film sensacyjny, Polska, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Roman Wilhelm, Janusz Bukowski, Jan Jankowski, Andrzej Pieczyński, Jan Peszek, Piotr Dejmek, Mirosława Marcheluk, Jerzy Trela, Artur Barciś, Jacek Dębski
0.00 Violetta, cz. 1 - serial
1.50 Falszerze. Powrót sfory (14) - serial
2.45 Wspaniały Joe - film fabularny, USA, Wielka Brytania, reż. Stephen Metcalfe, wyk. Sharon Stone, Billy Connolly, Ian Holm
4.30 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 5.25 Uwaga! - program interwencyjny
5.55 Mango - Telezakupy
7.00 Szkoła - serial
8.00 19+ - serial
8.30 19+ - serial
9.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.00 Złodzieje - program poradnikowy
10.45 Złodzieje - program poradnikowy
11.30 SOS Ekipy w akcji
12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szkoła - serial
17.00 SOS Ekipy w akcji
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



- 20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Projekt Lady
22.30 Szokujące potrawy
23.30 Co za tydzień - magazyn
HIT
2.00 Co za tydzień - magazyn
2.40 Uwaga! - program interwencyjny
3.00 Moc Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Austria - Niemcy 7.10 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Austria - Niemcy 8.15 Wioslarstwo - PŚ - Poznań dz. 1 10.05 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów. Włochy - Polska 12.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Eastbourne. 1.runda 1 13.55 Tenis ziemny - Turniej WTA - Eastbourne. 1.runda 2 15.50 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. skróty meczów dnia 16.40 Wyścigi samochodowe - Formula 1 - Grand Prix Francji - Podsumowanie 17.50 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 5 19.00 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 5 20.10 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy U21. Chorwacja - Anglia 23.15 Sportowy Wieczór 23.50 Piłka nożna - kobiet MŚ. 1/8F 6 2.00 Esport - ESL Pro League - Finały - relacja 4.10 Tenis ziemny - Turniej WTA - Eastbourne. 1.runda 2

TTV

TTV

- 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.45 Express 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.05 Kartoteka 14.05 Odlotowy ogród 14.40 Damy i wieśniaczki 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 DeFacto 17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.15 Usterka 19.00 Ukryta prawda 20.00 Kossakowski. Być jak... 20.50 Pierwszy raz z granicą... 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto

Poniedziałek, 24.06

TVN 7

- 5.05 Szkoła - serial
6.05 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.05 Sąd rodzinny - program sądowy
8.05 Szpital - program obyczajowy
9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.05 Mango Telezakupy
11.45 19+ - serial
12.15 Kryminalni - serial
13.20 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
14.20 Sąd rodzinny - program sądowy
15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.20 Szpital - program obyczajowy
17.20 Milionerzy
17.55 Żony Hollywood
18.55 Kryminalni - serial
20.00 Odwrócenie - serial
21.05 Odwrócenie - serial
22.10 Władcy ognia - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Irlandia 2002, reż. Rob Bowman, wyk. Christian Bale, Matthew McConaughey, Izabella Scorupco, Gerard Butler, David Kennedy
0.15 To już jest koniec - komedia, Wielka Brytania, USA, Japonia 2013, reż. Edgar Wright, wyk. Simon Pegg, Nick Frost, Paddy Considine, Martin Freeman, Eddie Marsan, Rosamund Pike, Pierce Brosnan, David Bradley
2.35 Moc Magii

TV PULS

- 5.00 Słodka miłość - telenowela
6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Wojny magazynowe: Kanada
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
11.2 na każde wezwanie - serial
13.30 Lekarze na start - serial
14.10 Lekarze na start - serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00 Skaza - film akcji, USA, Kanada 2009, reż. Jeff King, wyk. Donnelly Rhodes, Lynda Boyd, Steve Austin, Walton Goggins
22.05 Patriotka - film sensacyjny, USA 1998, reż. Dean Semler, wyk. Steven Seagal, Gailard Sartain, L.Q. Jones, Silas Weir Mitchell
0.05 Everly - film akcji, USA 2014, reż. Joe Lynch, wyk. Hiroyuki Watanabe, Laura Cepeda, Salma Hayek, Togo Igawa
2.00 Taki jest świat
3.05 Rodzinny interes - serial
4.00 Na jedwabnym szlaku
4.40 Z archiwum policji

TV TRWAM

- 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Grunt to droga. Camino to Braterstwo 11.50 Kabwe 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Joanna d'Arc. Pod sztandarami wiary 13.10 100 cudownych miejsc na świecie 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Ty idź pierwszy! 15.05 Effetha - okno na świat 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.20 Ł jak las 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Jay Jay Odrzutowiec 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Obys był zimny albo gorący

KULTURA

TVP KULTURA

- 8.45 Pomniki historii - Frombork 9.00 Nienasyceci - magazyn 9.25 Dzienniki Lipsetta - film anim. 9.50 Cała zima bez ognia - dramat obyczajowy 11.30 Jan Serce - Swaty - serial 12.40 Jan Serce - Lusja - serial 13.50 Studio Kultura - Rozmowy 14.20 Mieczysław Karłowicz - samotna wędrówka - film dok. 15.30 Wystrzał - film TVP 17.00 Warszawa - film obyczajowy 19.00 Wojna domowa - Trójka klasowa - serial 19.30 Video fan - Portrety. Wojciech Bąkowski 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Panorama kina polskiego - Trzy minuty - dramat 22.35 Więcej niż fikcja - Kino przyszłości - film dok. 0.50 Powidoki 10 - program publicystyczny 1.10 Chuligan Literacki 1.45 Kino nocne - Bandyta - dramat 3.20 Informacje kulturalne 3.35 Wiek niewinności - dramat 6.00 Zakończenie dnia

TVP KULTURA

TVP KULTURA

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 V.I.P. 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza

Tajemnicza historia morderstwa w lesie w Grabowcu

Zapomniany mord

HISTORIA

To jedno z wielu miejsc pochówku bez krzyża i informacji o spoczywających tam osobach. Takie groby skazane są na zapomnienie i unicestwienie, bo nawet prawo ich przed tym nie ochroni. Dramatyczną historię morderstwa czterech osób, które od lat spoczywają w bezimiennnej mogile w lesie w Grabowcu przekazał mi swego czasu mjr rez. dr Marek Gaska oraz jej świadek Józef Skrzyński.

Jesienią 1945 r. Józef Skrzyński z Grabowca wraz ze swoim ojcem szedł po wodę do sąsiada. Droga biegła przez tzw. las przedni. W pewnym momencie zauważyli furmankę prowadzoną przez kogoś, kogo nie zdołali rozpoznać. Rozpoznali natomiast trzech mężczyzn: K. F., W. D. oraz człowieka nazwiskiem S. Na furmance jechali także **Paweł Chetreni**, Orzechowski i małżeństwo Czerniaków.

Kiedy trzech mężczyźni (F., D. i S.) zeszli z furmanki, zaczęli strzelać do pozostałych osób. Po lesie rozległy się przerażające krzyki. Jedna z ofiar została zabita podczas ucieczki. Do przerażonych Skrzyńskich podszedł W. D. i zagroził, że jeśli komukolwiek pisną słowo o tym, co widzieli, spotka ich ten sam los.

Gdy Józef z ojcem wracali już z wodą, zwłoki były właśnie zakopywane.



Po wojnie rodziny ofiar czasem stawiały tu znicze, ale mogiły nigdy nie oznakowano. Rozkopany grób w takim stanie pozostaje do dziś.

Kim byli ofiary?

W księgach metrykalnych prawosławnej parafii Grabowiec natrafiłem na akt urodzenia Pawła Chetreni (Chitreni). Jest to tak naprawdę jedyny dokument dotyczący zamordowanych osób, który udało mi się odszukać. O tym wydarzeniu milczą bowiem sprawozdania milicji, UB czy starosty. Również Instytut Pamięci Narodowej nie prowadził nigdy śledztwa w tej sprawie. Na podstawie relacji mieszkańców ustaliłem, że zamordowani nie afiszowali się ze swoim ukraińskim pochodzeniem etnicznym, tzn. nie manifestowali go na przykład w okresie wojny. Kontakt z Ukraińcami oczywiście utrzymywali. Jedną z plotek głosi, że w czasie okupacji spotykali się z Ja-

kowem Halczewskim-Wojnarowskim, zastrzelonym potem przez Armię Krajową w Peresiołowicach członkiem sztabu Chełmskiego Legionu Samoobrony. Poza tym nie angażowali się w konspiracyjną działalność podziemną. Byli ubodzy, uprawiali przydomowe ogrody i najmowali się do pracy. Na co dzień używali języka polskiego, chodzili do kościoła, a dzieciom nadawali „polskie” imiona. W Grabowcu cieszyli się dobrą opinią, jako „swoi ludzie”. Nie objęły ich także powojenne przesiedlenia do Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej.

Motyw, który pozostanie nieznany

Prowadyr, za jakiego można uznać W. D., już za okupacji popełniał podobne zbrodnie.

wyżej morderstwa kazał swoim kilkunastoletnim kompanom strzelać w nogi uciekających ofiar. Wcześniej polecił, aby sami wykopali sobie grób. Ofiary sam dobił strzałem w głowę.

Miejscowi kombatanci nie potwierdzili, aby D. przynależał w latach wojny do jakiegokolwiek podziemnej organizacji. Po wojnie kilka razy groził Józefowi Skrzyńskiemu, że jeśli ten wygada się, to zginie.

Co było przyczyną mordu, trudno powiedzieć. Na pewno zwyrodniałcom nie przyświecały cele rabunkowe, raczej też nie nacjonalizm. Czy był to tylko tragiczny w skutkach bandycki wybrzyk?

Jesienią 2018 roku Józef Skrzyński zawiązał mnie swoim traktorem w miejsce, w któ-

tam znicze. Czuli, dopóki żyli. Potem grób został zapomniany. Nikt jednak, nie zdecydował się, aby miejsce pochówku oznaczyć.

Kilka miesięcy przed moją wizytą mogiła została rozkopana przez kuzyna zabitego Pawła Chetreni. W grobie miał znaleźć dokumenty stryja. Mężczyzna zaraz potem zmarł. Naruszony przez niego grób znajduje się w takim stanie do dzisiaj. Po odgarnięciu ściółki i niewielkiej warstwy piasku widać ludzkie kości.

Nikt szczątków nie ekshumuje

Nie ma przesłanek do tego, by szczątki można było ekshumować. Gdyby było np. wiadomo, że ludzie ci zginęli z powodu nienawiści narodowościowej, zamordowali ich członkowie podziemia albo ponieśli śmierć, gdyż sprzeciwiali się wysiedleniom do USRR, można byłoby uznać ich miejsce pochówku za grób wojenny. Opiekę nad nim sprawowałby wojewoda, a ekshumację mógłby zarządzić Instytut Pamięci Narodowej.

Oczywiście można przyjąć, że ofiary zginęły w okolicznościach nadzwyczajnych, w trudnym okresie powojennym, ale nie ma podstaw do tego, by koszty ekshumacji i pochówku pokryć z budżetu państwa. Chyba, że pojawią się jakieś nowe okoliczności. Może żyją jeszcze inni świadkowie zbrodni. Może żyje ktoś, kto pozwoli uściślić personalia zabitych, okoliczności śmierci? Czekamy na sygnały: redakcja@kronikatygodnia.pl.

Mariusz Sawa



W drodze do mogiły z Józefem Skrzyńskim.

Chodziły słuchy, że w Żmudzi zabił 3-letnie dziecko i jednego Polaka w Grabowcu. Wykazywał się szczególnym okrucieństwem w stosunku do Ukraińców. Podczas opisanego

rym w bezimiennnej mogile spoczywają zamordowani. On i miejscowi opowiadali, że w pierwszych powojennych latach rodziny zmordowanych czciły miejsce mordu, zapalając

20 lat temu: wizyta tysiąclecia

Zamość w swojej historii nie przeżywał nigdy dotąd takiego wydarzenia. Ponad 300 tysięcy pielgrzymów, w tym 2 tysiące ze Wschodu przybyło tu na spotkanie z Ojcem Świętym. Wielu nawet w najśmielszych marzeniach nie oczekiwało takiej chwili. Papież po raz pierwszy w historii przybył na Zamojską Ziemię w sobotę 12 czerwca 1999 roku!

– Wielkie to szczęście i wprost oszałamiająca radość, że pośrodku tego wielkiego zgromadzenia wierzących skupionych wokół nowej świątyni Matki Bożej Królowej Polski w Zamościu zasiada Biskup Rzymu i przewodniczy naszej modlitwie do Boga – tymi słowami bp Jan Śrutwa, ordynariusz diecezji zamojsko-lubaczowskiej, w imieniu tysięcy pielgrzymów przywitał papieża **Jana Pawła II** w Zamościu.

To przywitanie zostało poparte wielkim wołaniem rzeszy wier-



nych, którzy ile sił wykrzykiwali na przemian: „Kochamy Ciebie!”, „Niech żyje Ojciec Święty” – tak rozpoczynała się nasza obszerna relacja w „Kronice Tygodnia” 15 czerwca 1999 roku.

Przypominamy to wydarzenie w obiektywie naszego fotoreportera **Adama Gąsianowskiego**.

roh



Wybieramy Supergospodynię

PLEBISCYT

Uwaga! Za tydzień ostatni kupon. Głosować będzie można do 28 czerwca, a potem podliczymy głosy i zaprosimy zwyciężczynię na uroczyste podsumowanie plebiscytu i wręczenie nagród, które odbędzie się 14 lipca w Zwierzyńcu podczas XX Jubileuszowych Zamojskich Dni Folkloru. A więc wysyłajcie kupony. Wspierajcie swoje faworytki!

Ozaszczytny tytuł Miss Supergospodyni KGW walczą panie w trzech kategoriach: „Najwspanialsza artystka”, „Najlepsza w kulinariach” i „Najaktywniejsza

organizatorka i działaczka”.

Wycinajcie i wypełniajcie kupony. Przynoście je do redakcji lub wysyłajcie na adres: „Kronika Tygodnia”, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3. Ostatni kupon opublikujemy w numerze z 25 czerwca. Głosować będzie można do 28 czerwca, a potem podliczymy głosy i ogłosimy zwyciężczynię. Uroczyste podsumowanie naszego plebiscytu i wręczenie nagród odbędzie się 14 lipca w Zwierzyńcu podczas XX Jubileuszowych Zamojskich Dni Folkloru. Jest o co walczyć. Trzy pierwsze panie z każdej kategorii otrzymają atrakcyjne nagrody, ale też zostaną zakwalifikowane do udziału w wojewódzkim etapie konkursu na „Miss Kół Gospodyń Wiejskich”.

Kandydatki prezentujemy na naszej stronie www.kronikatygodnia.pl.

Partnerzy plebiscytu „Kroniki Tygodnia” „MISS SUPERGOSPODYNIE”



Sponsor Generalny plebiscytu „Kroniki Tygodnia”
MISS SUPERGOSPODYNIE



Zamojskie
Zakłady Zbożowe
Zamość, ul. Kilińskiego 77
www.zzz.com.pl

KUPON KONKURSOWY NASZE MISS SUPERGOSPODYNIE

kategoria	numer kandydatki
imię i nazwisko kandydatki	
Kupon należy dostarczyć do redakcji „Kroniki Tygodnia” w Zamościu przy ul. Żeromskiego 3	

Najlepsza w kulinariach

1. Leokadia Kołodziejczyk (KGW w Oseredku) – **1 głos**
2. Dorota Szczepuch (KGW „Barchaczowskie Superbabki”) – **104 głosów**
3. Urszula Chmielewska (KGW w Suchowoli)
4. Teresa Krupa (KGW „Sasiadeczki” w Łaszczówce) – **13 głosów**
5. Katarzyna Słota (KGW w Suchowoli-Kolonii)
6. Monika Knap (KGW „Ach te baby z Nawoza”)
7. Krystyna Paszko (KGW „Europejki” w Stefankowicach) – **199 głosów**
8. Beata Saj (KGW w Wakijowie) – **8 głosów**
9. Maria Kobielarz (KGW Gródek-Kolonia)
10. Urszula Łukaszczyk (KGW w Mirczu)
11. Grażyna Stec (KGW w Ruszczyźnie) – **208 głosów**
12. Grażyna Hałucha (KGW w Ułhówku) – **104 głosy**

Najaktywniejsza działaczka i organizatorka

1. Lucyna Łasocha (KGW w Oseredku) – **2 głosy**
2. Iwona Seńko (KGW w Rachaniach) – **275 głosów**
3. Agata Piwko (KGW w Szopinku) – **230 głosów**
4. Renata Psiuk (KGW w Ruszowie) – **29 głosów**
5. Renata Matwij (KGW w Suchowoli)
6. Elżbieta Czata (KGW w Grabowcu-Górze) – **215 głosów**
7. Kinga Łuczak (KGW „Sasiadeczki” z Łaszczówki) – **16 głosów**
8. Edyta Szykuła (KGW w Zadnodze) – **1 głos**
9. Dorota Małecka (KGW Teptuików)
10. Bożena Gałan (KGW Krzak) – **102 głosy**
11. Bożena Mączka (KGW Zawady) – **14 głosów**
12. Anna Burdzań (KGW Mircze)
13. Lucyna Winnicka (KGW w Hopkiem) – **24 głosy**
14. Janina Olszak (KGW w Stefankowicach) – **235 głosów**
15. Stanisława Ziobier (KGW w Dyniskach) – **30 głosów**

Najwspanialsza artystka

1. Zofia Kostrubiec (KGW w Suchowoli)
2. Teresa Mazur (KGW w Oseredku) – **1 głos**
3. Aleksandra Łopuszyńska (KGW w Zadnodze) – **115 głosów**
4. Katarzyna Warmińska-Mazurek (KGW w Łaszczówce) – **64 głosy**
5. Jolanta Jasina (KGW w Iłowcu) – **4 głosy**
6. Jadwiga Kamińska (KGW Suchowola-Kolonia) – **3 głosy**
7. Anna Litwińczuk (KGW Huta Tarnawacka) – **21 głosów**
8. Jolanta Mroczkowska (KGW Jarczów-Kolonia Druga) – **81 głosów**
9. Agnieszka Matwis (KGW Modryń-Kolonia) – **77 głosów**
10. Justyna Kowalczyk (KGW w Kryłowie) – **3 głosy**
11. Alicja Zawadzka (KGW w Gródku) – **206 głosów**
12. Teresa Kuryło (KGW Wólka Łosiniecka) – **10 głosów**
13. Wiesława Bednarczuk (KGW w Modryniu) – **10 głosów**
14. Anna Pytel (KGW Wakijów) – **36 głosów**
15. Dorota Janusz (KGW w Mirczu) – **7 głosów**
16. Zofia Mróz (KGW w Rabinówce) – **115 głosów**
17. Joanna Buczkowska (KGW w Tarnoszynie) – **28 głosów**

23 Czerwiec

»Dzień Wędkarza

To miejsce warto odwiedzić nie tylko z okazji Dnia Wędkarza. Karpiówka w Bełżcu, bo o niej mowa, to wysoko ceniona przez turystów i miejscowych karczmę, w której królują ryby. Zawsze świeże i zdrowe, bo tuż obok karczmy znajduje się Gospodarstwo Rybackie „Bełżec” i Łowisko Zatyłe, skąd łowiłoby się ryby i dostarczane do kuchni Karpiówki (łowisko otwarte jest dla wszystkich wędkarzy). W menu Karpiówki są oczywiście ryby wędzone, smażone i pieczone, do których można sobie dobrać dodatki, ale prawdziwym hitem wśród odwiedzających Karpiówkę są pierogi z karpem, karp zapiekany w porach i żurek na wędzonym sumie. Brzmi zachęcająco, prawda? Jeszcze lepiej, gdy dodamy, że kucharce Karpiówki nie używają konserwantów czy wzmacniaczy smaku. Korzystają za to ze stworzonych przez siebie



kompozycji ziół i przypraw, dzięki czemu smak i aromat potraw są wspaniałe!

Karczmę Karpiówka poza doskonałą kuchnią warto pochwalić za przyjazną atmosferę – idealną na letni odpoczynek i przystanek w podróży. Na rodzinny obiad, romantyczną kolację, biznesowy lunch czy dłuższe spotkanie w gronie znajomych. Atrakcją dla dzieci (dorosłym też się spodoba) będzie widok z okien restauracji albo z letniego ogródka na stawy i skaczące w nim ryby. Przez środek karczmy Karpiówka przepływa rzeka, w której można zobaczyć ryby.

Jak do Karpiówki dojechać

z Zamościa? Restauracja znajduje się w Bełżcu przy głównej trasie krajowej „17” (kierunek Hrebennie).

Ponieważ sezon wędkarski w pełni, dodamy jeszcze, że Łowisko Zatyłe, które jest częścią ponad 100-hektarowego Gospodarstwa Rybackiego „Bełżec”, to aż pięć stawów z licznymi stanowiskami wędkarskimi. Otwarte jest w środę, sobotę, niedzielę i święta od świtu do zmierzchu. Jak zapewniają właściciele, na łowisku każdy wędkarz znajdzie dla siebie coś ciekawego: karpie, amury, liny, szczupaki, sumy, sandacze, okonie, karasie, tołpygi – i to prawdziwe okazy.

Artykuł sponsorowany

Najlepsi u prezydenta

BELŻEC

W 26. edycji konkursu AgroLiga 2018 wyróżnieni zostali najlepsi rolnicy i przedsiębiorcy z branży rolniczej. Mistrzami wśród rolników zostali Anna, Antoni i Ireneusz Kuśmierczakowie z Bełżca. Gratulacje w Belwederze złożył im prezydent RP Andrzej Duda wraz z małżonką.

Konkurs AgroLiga prowadzony jest od 1993 roku. Od 2008 r. honorowy patronat nad nim sprawuje prezydent RP. Nie mogło go więc zabraknąć podczas poniedziałkowej (10 czerwca) gali, która odbyła się w Belwederze. Prezydent Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą uhonorował najlepszych rolników oraz firmy z branży rolniczej. W przygotowanym na galę przemówieniu prezydent podkreślił wartość rolnictwa, które „jest absolutnym fundamentem naszego bezpieczeństwa żywnościowego” i które wpływa na rozwój gospodarki kraju.

Nagrody przyznano w dwóch kategoriach: firma i rolnicy. Mistrzami krajowymi AgroLigi 2018 zostali Anna Kuśmierczak-Kuceł, Antoni Kuśmierczak oraz Ireneusz Kuśmierczak,



Mistrzami wśród rolników zostali Anna, Antoni i Ireneusz Kuśmierczakowie z Bełżca. Gratulacje w Belwederze złożył im prezydent RP Andrzej Duda i Agata Kornhauser-Duda.

którzy w Bełżcu (woj. lubelskie) prowadzą 125-hektarowe gospodarstwo rybackie specjalizujące się w hodowli m.in. karpia, amurów, linów, szczupaków i sandaczy. Gospodarstwo udostępnia też stawy w miejscowości Zatyłe dla wędkarzy. Pani Anna Kuśmierczak-Kuceł prowadzi ponadto docenianą przez turystów i okolicznych mieszkańców restaurację Karpiówka (także w Bełżcu), gdzie serwowane są ryby z rodzinnych stawów Kuśmierczaków.

– Tytuł Mistrza Krajowego wśród gospodarstw rolnych w Polsce to wyróżnienie nie tylko dla wsi, miasta, ale całego powiatu. Tym bardziej, że nie ma większej nagrody pod patronatem Prezydenta RP od tej przyznawanej w konkursie AgroLiga. Jesteśmy

dumni, ponieważ po raz pierwszy i od razu tak wysoko doceniono gospodarstwo rybackie. Na pewno nie ze względu na rozmiar gospodarstwa, bo w kraju są i większe, i bardziej dochodowe, tylko dlatego, że łączymy tradycję (już 3 pokolenia naszej rodziny) z nowoczesnością, rozwojem, a przede wszystkim z pasją. Tytuł Mistrza Krajowego jest dla nas wspaniałym wyróżnieniem i motywacją do dalszego rozwoju – komentuje Anna Kuśmierczak-Kuceł.

Dodamy, że gospodarstwo Rybackie „Bełżec” powstało jeszcze w latach 60. XX wieku. Od 1988 r. otwarte dla wszystkich wędkarzy jest Łowisko Zatyłe. Restauracja Karpiówka to najmłodszy biznes rodziny Kuśmierczaków – przyjmuje gości od 2015 r.

wd

REKLAMA

KARPIÓWKA KARCZMA RYBACKA

Anna Kuśmierczak-Kuceł
tel. 608 667 438, zamówienia 731 370 155
ul. Zamojska 5, 22-670 Bełżec
www.rybybelzec.pl, e-mail: rybybelzec@wp.pl



Ryby zawsze świeże

pochodzące z własnego gospodarstwa rybackiego Bełżec.

Potrawy wielokrotnie nagradzane w konkursach kulinarnych

Miejskie przystanki przyszłości

ZAMOŚĆ

Projekt „Wsiadamy w przyszłość – przystanki na miarę XXI wieku”, który przygotowali uczniowie I LO w Zamościu, zajął II miejsce w ogólnopolskim konkursie Akademii Nowoczesnego Patriotyzmu.



Zwycięski zespół I LO

Do ścisłego finału VII edycji konkursu Akademii Nowoczesnego Patriotyzmu na najlepszy projekt

społeczny zakwalifikowano projekty uczniów 5 szkół z ca-

łej Polski. 7 czerwca w Warszawie podczas gali finałowej



Tak mogą wyglądać przystanki (wizualizacja).

ogłoszono zwycięzców. Projekt pn. „Wsiadamy w przyszłość – przystanki na miarę XXI wieku” uczniów I LO w Zamościu zajął II miejsce. Przygotowali go uczniowie klasy I h: Aleksandra Szuwara, Natalia Romańczuk, Sabina Czopek, Marta Bochniak, Kamila Szala, Sylwia Niezgoda, Dominika Solak, Kamil Radliński, Mateusz Sroczyński i Jakub Barczuk pod opieką nauczycielki wiedzy o społec-

zeństwie Agnieszki Niańko.

Młodzież zaproponowała m.in., by na przystankach MZK w mieście zamontować infomaty z rozkładem jazdy i biletomaty, a w okolicach przystanków posadzić rośliny, które pochłaniają dwutlenek węgla. Wstępne założenia projektu jego autorzy przedstawili już władzom miejskim i mają nadzieję, że w przyszłości projekt zostanie zrealizowany.

AP, fot. nadesłane

Ucz się i pracuj

EDUKACJA

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego jest jedyną w regionie bezpłatną szkołą dla dorosłych o tak dużej liczbie zawodów i specjalności.

Oferta edukacyjna Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego dostosowana jest do potrzeb dynamicznie rozwijającej się gospodarki, uwzględnia wymogi rynku pracy oraz standardy międzynarodowe.

W CKZiU można kształcić się w Liceum Ogólnokształcącym, w Szkole Policealnej lub na Kwalifikacyjnych Kursach Zawodowych. Zdana matura umożliwia dalszą kontynuację kształcenia na studiach. Dla

osób chcących nadać swojej karierze konkretny kierunek albo zmienić zawód CKZiU to najlepszy adres. Szkoła poprzez uzupełnienie wykształcenia daje szansę awansu zawodowego, realizacji planów i marzeń dorosłym osobom.

CKZiU dysponuje nowoczesną bazą dydaktyczną z 12 pracownikami i nowoczesnym sprzętem. Szkoła posiada ogółem 157 komputerów stacjonarnych, 39 laptopów, 3 tablice multimedialne.

Kadra pedagogiczna to nauczyciele różnych specjalności, ciągle podnoszących swoje kwalifikacje i kompetencje. Dzięki temu w szkole na bieżąco modyfikowana i dostosowywana jest oferta edukacyjna odpowiednio z potrzebami słuchaczy i zmieniającego się rynku pracy.

– Nauczyciele dostosowują metody pracy do potrzeb słuchaczy, przekazując wiedzę niezbędną do zaistnienia na rynku pracy, odnosząc się do nowoczesnych metod kształcenia (np. kształcenia modułowego, e-learningowego i przez prowadzenie firmy symulacyjnej) – mówi dyrektor Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Zamościu Tadeusz Szewczyk.

W skład Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Zamościu wchodzi szkoła stacjonarna i zaoczna. Bezpłatne zajęcia odbywają się trzy razy w tygodniu w systemie stacjonarnym lub dwa razy w tygodniu w systemie zaocznym, co jest idealnym rozwiązaniem dla osób pracujących.

Oferta Szkoły Policealnej oraz Kwalifikacyjnych Kursów Zawodowych jest bardzo różnorodna, wśród nich m.in.: technik BHP, technik informatyk, florysta, technik usług kosmetycznych i fryzjerskich, technik administracji, technik żywienia i usług gastronomicznych, technik pojazdów samochodowych czy technik rolnik.

wd

Artykuł sponsorowany

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna
im. Jana Zamoyskiego z siedzibą w Zamościu

ZAMOŚĆ, Koszary 8
tel. 84 638 82 22
www.wshe.eu

Lubię to!
www.facebook.com/wsche

REKRUTACJA 2019/2020

Studia LICENCJACKIE:
Administracja, Bezpieczeństwo Narodowe

SPECJALNOŚCI:
Administracja biznesu i finansów
Gospodarka samorządowa
Bezpieczeństwo wewnętrzne i obrona narodowa
Bezpieczeństwo międzynarodowe

Studia podyplomowe m. in.:

- Administracja publiczna
- Zamówienia publiczne
- Kadry i płace
- Zarządzanie finansami
- Zarządzanie kryzysowe

REKLAMA

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Zamościu

ul. Partyzantów 14
tel. 84-62-713-60
tel. kom. 533-48-48-48
www.ckziu.zamosc.pl
e-mail: centrum@ckziu.zamosc.pl

50% zajęć przez internet

CKZiU to:

- ✓ Liceum Ogólnokształcące (po Szkole Podstawowej)
- ✓ Liceum Ogólnokształcące (po Gimnazjum)
- ✓ Liceum Ogólnokształcące (po ZSZ)
- ✓ Szkoły Policealne
- ✓ Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe

Oferujemy wiele ciekawych zawodów

Szkoły stacjonarne
bezpłatne zajęcia
trzy dni w tygodniu

Szkoły zaoczne
bezpłatne zajęcia
dwa dni w tygodniu



Szukasz nietypowych rozwiązań?

Innowacji, oferty wyjątkowej jak Wasza miłość?

Co Was połączyło?

Wasze pasje, ulubione kolory, miejsca... jednym słowem wszystko może stanowić podwaliny unikatowej dekoracji weselnej.

Pomysły powstają w tempie ekspresowym, nasze spotkania to burza mózgów, a cel jeden:

powiedzieć TAK, tak, aby wszyscy byli oczarowani.

Naszą specjalnością są bukiety ślubne, dekoracje sal, samochodów, kościołów.

Jesteśmy organizatorem eventów florystycznych, warsztatów.

Uwielbiamy naszych Klientów, dlatego w każde zlecenie wkładamy 100% siły i możliwości.

Kochamy kolor, zmienne faktury i struktury, jesteśmy otwarci na świat i nowości.

Powiedz TAK – to firma zajmująca się opieką florystyczną Młodej Pary w najpiękniejszym dniu życia.

Od 2005 roku dbamy o to, aby ten moment był idealny.

Symbol miłości, który zawsze masz przy sobie?

Obrączki!

Pomożemy Wam znaleźć te najpiękniejsze.

Tworzymy biżuterię inspirowaną miłością

Zapraszamy!


powiedz tak


GODZISZEWSKY
JUBILER



Szukacie świetnego di-dżeja na wesele? Dobrze trafiliście. Wiemy, kogo warto polecić. To DJ BartOldie z Zamościa. Na co dzień można go posłuchać na najlepszych imprezach w zamojskiej Starej Elektrowni, w Broodwayu czy na imprezach organizowanych przez miasto. W weekendy najczęściej zabawia gości weselnych. I robi to z powodzeniem, doskonałym wyczuciem i udzielającą się radością. Jeśli więc zależy Wam na znalezieniu kogoś sprawdzonego, muzyka z pasją, który wie co robi, ma niebawale muzyczny talent i świetne podejście do ludzi (to ważne chociażby na weselnych oczepinach), skontaktujcie się właśnie z nim. Prywatnie **BartOldie to Bartek Baraniak**. Jest zawodowym muzykiem, gra na saksofonie i od lat miksuje muzykę.

– Mój zawód jest moją pasją i zawsze to, co robię staram się wykonywać jak najlepiej. Lubię wszystkie imprezy, na których jest muzyka. Wesela są najbardziej wymagające ze wszystkich uroczystości i bardzo motywujące. Przed każdym weselem ustaliam szczegóły, wymieniam się pomysłami, a w dniu uroczystości daję z siebie



100%, tak żeby Para Młoda oraz goście latami z przyjemnością wspominali ten dzień – mówi DJ BartOldie.

O sprawy techniczne nie musicie się martwić. DJ BartOldie zapewni sprzęt, nagłośnienie

i oświetlenie. Nie zwlekajcie z telefonem do niego, bo jest rozchwytywany. Pamiętajcie, że dobra oprawa muzyczna to podstawa udanego wesela. Na tę specjalną okazję wybierajcie więc to, co najlepsze.

wd

Artykuł sponsorowany

DJ BartOldie telefon: 693 433 526

Salon Mody Męskiej MANHATTAN

Planujecie ślub i wesele? Zadbajcie o to, by wyglądać tego dnia perfekcyjnie.

Po męski garnitur ślubny (i na każdą inną okazję) wybierzcie się do **Salonu Mody Męskiej MANHATTAN** w Zamościu (w Galerii Twierdza i Galerii Revia Park) oraz w Tomaszowie Lub. (w Galerii Rynek). Możecie tam liczyć na profesjonalną pomoc stylistów i największy w Polsce wybór garniturów, koszul i dodatków renomowanych marek takich jak Lavar, Repabło i wiele innych dostępnych we wszystkich rozmiarach.

– Pan Młody musi prezentować się naprawdę wyjątkowo i zadbać o podkreślenie jego rangi odpowiednim strojem. Garnitur powinien wpisywać się w klasyczny kanon elegancji, a jednocześnie zaskakiwać nowoczesnymi rozwiązaniami – doradza **Halina Smura**, stylistka i właścicielka salonów MANHATTAN.

Co nowego w trendach mody ślubnej? W salonach MANHATTAN w Zamościu i Tomaszowie Lub. królują garnitury w modnych odcieniach beżu, niebieskiego i granatu, a także w zieloną czy bordową kratę. Te ostatnie – nieco bardziej awangardowe – z odpowiednio dopasowanymi dodatkami doskonale będą się prezentować obok nostalgicznej, zwiewnej sukni Panny Młodej.



Jeśli ślubny garnitur, to tylko w Manhattanie.

Przez stylistów salonu MANHATTAN w Galerii Twierdza w Zamościu polecane są garnitury z domieszką wełny wysokoskrętną nadającą lekkość i sprawiającą, że materiał się nie gniecie (a to ważne, żeby przez całą uroczystość prezentować się nienagannie).

– Tworząc zestaw ślubny, przyszły Pan Młody powinien mieć na uwadze, że musi dopasować się do Panny Młodej, np. powtarzając akcent kolorystyczny ze stylizacji Panny Młodej na swojej poszetce, krawacie czy muszce. To dodaje oryginalności i podkreśla całość stylizacji – mówi Halina Smura i dodaje, że uroczystości, które odbywają się latem, pozwalają na większą kreatywność, której nie trzeba się

bać. Zaznacza też, że najgorętsze trendy lata, czyli koszule we wzory (ptaki, palmy, rybki a nawet motyw pirackie) są świetną propozycją do casualowych stylizacji np. dla gości weselnych.

Podsumowując, nawet jeśli panowie nie mają na siebie pomysłu, dotychczas stronili od eleganckich stylizacji lub nie przywiązywali do nich uwagi, na specjalną okazję powinni oddać się w ręce specjalistów. Dodamy, gdyż to nie tajemnica, że pierwsze zakupy w Salonie Mody Męskiej MANHATTAN nigdy nie są ostatnimi, a dzięki trafionym radom właścicielki i stylistów salonu coraz więcej mężczyzn odkrywa swój styl i zmienia podejście do życia. Więc... nie zwlekajcie! **wd**

Artykuł sponsorowany

MANHATTAN
SALON MODY MĘSKIEJ

GALERIA TWIERDZA
ul. Przemysłowa 10
22-400 Zamość
tel. 604 371 733

GALERIA REVIA PARK
ul. Lubelska 40
22-400 Zamość
tel. 602 359 906

GALERIA RYNEK
ul. Traugutta 1
22-600 Tomaszów Lub.
tel. 600 221 454

Obrączki dla najsympatyczniejszej pary



PLEBISCYT

Czasu zostało niewiele. Zgłoszenia przyjmujemy tylko do 21 czerwca. Jeśli kochacie się i planujecie ślub, zgłoszcie się do tego plebiscytu. Przyślijcie nam swoją fotografię. Tylko u nas możecie zdobyć wyjątkową, wspaniałą, cenną nagrodę – złote obrączki.

Czekamy na szczęśliwe pary, które zdecydowały, że razem chcą iść przez życie i zamierzają stanąć na ślubnym kobiercu. Nie pytamy o datę ani o miejsce ślubnej ceremonii. Wystarczy, że się kochacie i chcecie być razem, a przynajmniej jedno z Was pochodzi z powiatu zamojskiego, tomaszowskiego, hrubieszowskiego lub biłgorajskiego.



Klaudia Dudek i Mateusz Leśniak (Zamość)

Zanim więc nadejdzie ten piękny dzień, w którym powiecie sobie sakramentalne „tak”, zgłoszcie się do tego plebiscytu. Tylko u nas możecie zdobyć wyjątkową, wspaniałą, cenną nagrodę – złote obrączki.

Zgłoszenie zawierające zdjęcie/-a pary oraz opis (imię i nazwisko Jej i Jego, nazwy miejscowości, w których mieszkają oraz numer telefonu) można dostarczyć do redakcji osobiście, wysłać pocztą na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość bądź pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl oraz na nasz profil na Facebooku.

Zgłoszenia będziemy przyjmować do 21 czerwca. Fotografie zaprezentujemy na naszych łamach, a potem rozpocznie się głosowanie na kuponach, które będziemy zamieszczać w gazecie.

Tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczy-



Dagmara Taras i Daniel Kardynał (Kraczew, Słupia)

zny przypadnie parze, która otrzyma najwięcej głosów. Nagrodą będą piękne, złote obrączki z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu przy ulicy Pereca 11 (Stare Miasto).

Pary, które zajmą drugie i trzecie miejsce otrzymają vouchery na kolację w Restauracji Fanaberia w Hotelu Zamojski & SPA mieszczącym się w Zamościu przy ul. Kołłątaja 2/4/6.

Prezentowanych kandydatów możecie zobaczyć na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl.

Kandydaci:

1. Gosia Kuczeruk i Tomasz Bubilo (Horyszów, Nielisz)
2. Magda Ryba i Patryk Podolak (Górka-Zabłocie, Skierbieszów)
3. Anna Paćko i Robert Zwolan (Zamość)
4. Katarzyna Samulak i Michał Kuranc (Szczepieszyn, Deszkowice)
5. Joanna Kaczor i Mateusz Ważny (Tomaszów Lubelski)
6. Klaudia Cymbala Paweł Zawiślak (Tomaszów Lubelski)
7. Anna Zubiak i Bartłomiej Piróg (Telatyn, Deszkowice Drugie)
8. Sylwia Hubala i Bartłomiej Sachajko (Zamość, Tomaszów Lubelski)
9. Wiktoria Koniec i Przemysław Fiolek (Krasnobród, Przemyśl)
10. Jowita Kostrubała i Piotr Wojda (Wólka Panieńska, Komarów-Osada)
11. Katarzyna Musiej i Bartłomiej Skulik (Łaszczów, Zatyłe)
12. Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal (Alojzów, Leopoldów)
13. Iwona Próchnicka i Szymon Kusiak (Rokitno, Gródek-Kolonia)
14. Diana Bondyra i Kamil Działo (Rogóźno, Ratyczów)
15. Dominika Kopf i Piotr Krasa (Łukowa, Branewka)
16. Karolina Kułaj i Grzegorz Żurawski (Komarów Dolny, Łykoszyn)
17. Agata Szczuc i Marcin Szczyrek (Janki)
18. Aleksandra Dudek i Sebastian Baryła (Tamawatka-Tartak, Zwiartów)
19. Aleksandra Roman i Edwin Biczak (Wisznów, Mircze)
20. Angelika Goraya i Sebastian Serafin (Zawada, Zamość)
21. Anna Tabaka i Jarosław Bańka (Wisznów, Tyszwowce)
22. Bogumiła Nowak i Michał Michnik (Szczepieszyn, Biłgoraj)
23. Martyna Różańska i Dawid Romańczuk (Hrubieszów)
24. Katarzyna Domańska i Marcin Nowak (Rachanie, Sabaudia)
25. Katarzyna Styczyńska i Mateusz Skali (Bełzec, Tamawatka)
26. Katarzyna Bocheńczuk i Damian Dużyński (Skierbieszów)
27. Aleksandra Kolman i Daniel Dzikon (Stanisławów)
28. Monika Wójcik i Łukasz Szymański (Opoczno, Chorzów)
29. Patrycja Bednarska i Jakub Sieniatyński (Dębowiec, Wolica Śniatycka)
30. Barbara Romańczuk i Marek Kowalski (Łaszczów)
31. Sylwia Paluch i Arkadiusz Jankowski (Zamość)
32. Łucja Krosman i Jakub Stopa (Komarów Osada, Polanówka)
33. Paula Mękal i Adrian Burak (Bełzec, Dębina)
34. Angelika Gąsior i Damian Jachymek (Chłopków, Radecznicza)
35. Malwina Jaworska i Tomasz Wojciechowski (Czermno, Posadów)
36. Sylwia Basak i Kamil Matwiejczuk (Przewodów, Pukarzów)
37. Patrycja Zieńczyk i Damian Tytoń (Zamość, Żerniki)
38. Paulina Cieślak i Bartek Adamowski (Jarosławiec, Gołębie)
39. Bohdana-Dana Shchuryk i Andrzej Makuch (Tomaszów Lub., Ciotusza Stara)
40. Mariola Górnik i Kamil Karabinowski (Żerniki, Budynin)
41. Patrycja Chmiel i Piotr Pawelec (Zamość)
42. Patrycja Chwała i Krzysztof Dziędziurko (Krasnystaw, Wierchowiny)
43. Daria Piskorowska i Mateusz Pocijewski (Wysokie)
44. Magda Ząbek i Wojciech Piłat (Jarosławiec, Łabuńki Drugie)
45. Monika Falkowska i Nazar Martyniuk (Tomaszów Lubelski)
46. Kinga Kostrubiec i Łukasz Faranszkiewicz (Łabunie)
47. Joanna Ludowska i Robert Grabek (Warszawa, Zawada)
48. Elżbieta Michalczevska i Krzysztof Kowalewski (Hrubieszów)
49. Katarzyna Hałasa i Paweł Romaniuk (Zamość)



Regina Kobylarczyk i Jarosław Moździerski (Skawa, Rogalin)



Angelika Kowalska i Mariusz Żuk (Łaszczów, Ruda Żurawiecka)



Grażyna Cholewicka i Artur Wasecki (Strzyżów)



Sandra Pawlos i Paweł Chojda (Czernięcin Główny, Mościska)



Anna Masicz i Sylwester Mroczkowski (Gozdów, Gołębie)

PARTNER PLEBISCYTU
Najsympatyczniejsza Para Zamojszczyzny



Gościniec Magnat

Wybór sali, w której odbędzie się wesele jest zwykle jednym z pierwszych, jakiego musi dokonać Para Młoda. Jej poszukiwania najlepiej zacząć rok przed uroczystością, bo może się okazać, że wszystkie interesujące terminy są już zajęte. Decyzja na pewno nie będzie łatwa, gdyż trzeba znaleźć miejsce spełniające wszystkie (albo chociaż większość) wymagań. Pod uwagę należy wziąć: wielkość sali weselnej, koszt jej wynajęcia, wygląd, lokalizację i inne udogodnienia np. osobne miejsce dla dzieci, ogród, pokoje gościnne.

– To ważne, żeby sala weselna spełniała oczekiwania Pary Młodej, by wpisywała się w styl uroczystości i aby goście czuli się

w niej komfortowo – mówi Józef Demendecki, właściciel Gościńca Magnat w Kalinowicach.

Komu zależy na zorganizowaniu wesela poza miastem, ale z łatwym dojazdem do centrum, niech sprawdzi ofertę Gościńca Magnat. Położenie ma idealne – w zaciśku, ale blisko miasta i innych atrakcji, do tego wiele udogodnień: plac zabaw, ogród, przestrzeń na urządzenie grilla.

Co ważne Gościniec Magnat dysponuje także pokojami gościnnymi i dużym parkingiem. Jeśli chodzi o kuchnię, ta w Gościńcu jest doskonała, tradycyjna i wyszukana. Menu zależy oczywiście od zamawiających, więc nie ma obawy, że kulinarne gusta gości nie zostaną zaspokojone. Dania

wybierają Państwo Młodzi – wcześniej mogą ich posmakować. Jaki wystrój panuje w Gościńcu Magnat?

– Do dyspozycji gości mamy cztery sale. Trzy karczmy oraz salę kryształową. Karczmy utrzymane są w sielskim stylu. Drewniane ściany, pnienie drzew z konarami, które służą jako belki i delikatne dekoracje według gustu Pary Młodej dodają przytulnego, swojskiego i wyjątkowego charakteru. Przyznam, że w naszej okolicy ten styl cieszy się popularnością. Z kolei sala kryształowa to bardzo eleganckie wnętrze dla osób lubiących klasykę – opowiada właściciel Gościńca.

wd

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

GOŚCINIEC MAGNAT
Kalinowice 187
tel. 84 616 70 20, fax 84 616 70 20
tel. biuro: 790 899 779
e-mail: gosciniiec.magnat@op.pl

● **WESELA**

Ślub i wesele to jedno z najpiękniejszych jak i najważniejszych uroczystości w naszym życiu. Każdy z nas pragnie by ten dzień był magiczny, wyjątkowy, pełen miłości, dobrej zabawy, by pozostawił za sobą niezatarte wspomnienia. Jesteśmy po to, aby realizować Państwa marzenia związane z tym wydarzeniem. Mamy nadzieję, że będziemy pomocni Narzeczonym przy organizacji przyjęcia weselnego. Chętnie odpowiemy na wszystkie pytania, a ponieważ nic nie zastąpi bezpośredniej rozmowy, zapraszamy do odwiedzenia Gościńca Magnat.

Do Państwa dyspozycji oddajemy: cztery w pełni klimatyzowane sale o różnej wielkości: Małą Karczmę, Dużą Karczmę, Salę Kryształową i Karczmę Góralską. 25 komfortowych pokoi gościnnych wyposażonych w pełny węzeł sanitarny dużą przestrzeń zieleni z pięknymi oczkami wodnymi i miejscem do grillowania.

● **WESELA ZAMOŚĆ:**

MAŁA KARCZMA – sala przystosowana dla 120 osób, w pełni klimatyzowana o oryginalnym wystroju, swojskim klimacie i dobrej akustyce.

DUŻA KARCZMA – sala przystosowana dla 200-240 osób, w pełni klimatyzowana w swojskim klimacie i dobrej akustyce.

KARCZMA GÓRALSKA – sala przystosowana dla 75 osób, w pełni klimatyzowana w swojskim klimacie i dobrej akustyce.

SALA KRYSTAŁOWA – sala przystosowana dla 100-150 osób, w pełni klimatyzowana. Posiada elegancki wystrój i nowoczesny klimat.

HOROSKOP

Weekend to twój czas, bo przyniesie ci korzystne okazje i nowe znajomości. O twój dobry humor zadbają przyjaciele. Będą też nowe miłosne szanse i związane z nimi emocje. Na początku tygodnia skup się na pracy. Ważna osoba sprzyjać będzie twoim pomysłom zawodowym i sprawom finansowym.

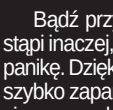


WODNIK



RYBY

Tydzień sprzyja ważnym rozmowom, które dadzą ci wiele do myślenia. Odkryjesz, że powodzenie zależy od tego, co sądzą lub robią inni ludzie. Merkury nauczy cię prosić o to, co potrzebne. W pracy jednak nie poddawaj się woli osób, które myślą tylko o swoich interesach, a uda ci się zaprowadzić porządek i znajdziesz więcej czasu dla siebie i dla rodziny.



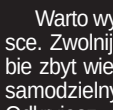
BARAN

Bądź przygotowany na niespodzianki. Ktoś postąpi inaczej, niż się spodziewałeś, ale nie wpadaj w panikę. Dzięki mądrej taktyce i talentowi do negocjacji szybko zapanujesz nad sytuacją. W miłości czekają cię nowe pokusy i uczuciami warto się teraz bardziej przejmować. Zauroczy cię ktoś ekscentryczny i nieokleśnany. Ktoś poprosi cię o pomoc.



BYK

Czyjaś rada da ci do myślenia, a nawet uczyni cię ostrożnym i przewidującym. Nie dla ciebie ryzykowne decyzje czy szalone wyprawy w nieznane. Postanowisz unikać niemiłych osób i nikt nie zmusi cię do tego, czego nie chcesz. Zwróć większą uwagę na sprawy związane z domem i rodziną, bo możliwe są drobne nieporozumienia ze starszymi krewnymi. W pracy zajmiesz się porządkowaniem zaległości.



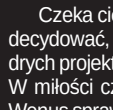
BLIŹNIĘTA

Warto wyjechać na weekend w piękne miejsce. Zwolnij i tym razem nie wymagaj od siebie zbyt wiele. W razie kłopotów nie bądź taki samodzielny, a jeśli trzeba, to proś o pomoc. Odkryjesz, że masz wpływowych znajomych, na których możesz liczyć. Ale teraz po prostu odpocznij i nikomu się z tego powodu nie tłumacz.



RAK

Pokaż się z jak najlepszej strony. Uda ci się naprawić błędy, a trudna sprawa ruszy do przodu. Będziesz mógł liczyć na pomoc przyjaciół i ludzi, którzy są ci z różnych powodów wdzięczni. W miłości gorąco! Pewna znajomość wreszcie nabierze rumieńców. Wstałych związków zrobi się miło i spokojnie, poczuje się potrzebny.



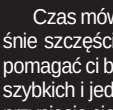
LEW

Czeka cię więcej odpowiedzialności, bo będziesz decydować, zachęcać i przekonywać innych do mądrych projektów. W pracy będzie ci się dobrze wiodło. W miłości czekają cię sympatyczne niespodzianki. Wenus sprawi, że dawne znajomości powrócą i będą wymagały podjęcia jednoznacznych decyzji. Pod koniec tygodnia zatuszujesz za spokojem i wygodą. Zamiast marzyć, odwiedź biuro podróży i przejrzyj oferty.



PANNA

Nadszedł czas, aby poświęcić uwagę rodzinnym sprawom. Warto zadzwonić do krewnych i na spokojnie omówić wspólne plany. Ktoś starszy pomoże szybko zdecydować się na większe inwestycje lub wspólny zakup, a rodzina tym razem cię nie zawiedzie. Wszyscy będą zadowoleni, a ty poczuje się bardzo potrzebny. W weekend staniesz się bardziej towarzyski.



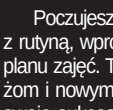
WAGA

Czas mówić innym o ważnych projektach, bo właśnie szczęście ci sprzyja. Słońce przez cały tydzień pomaga ci będzie w tych sprawach, które wymagają szybkich i jednoznacznych decyzji. Ktoś znajomy też przyniesie ciekawe wiadomości. Działaj szybko, mów otwarcie, nie chowaj się za plecami silniejszych od ciebie. Teraz odniesiesz sukces.



SKORPION

Bliska osoba skieruje twoją uwagę na tajemnice, które od pewnego czasu nurtują całą rodzinę. Jeśli spokojnie się zastanowisz, to znajdziesz rozwiązanie różnych problemów. W pracy Merkury podsunie ci sposób, aby postawić na swoich. Przejrzyj też domowe rachunki, przypilnuj spraw urzędowych, a unikniesz zamieszania. W miłości trudno ci będzie ukryć emocje.



STRZLEC

Poczujeś teraz przypływ chęci do życia. Zerwiesz z rutyną, wprowadzisz kilka zmian do codziennego planu zajęć. Ten tydzień szczególnie sprzyja podróżom i nowym znajomościom. Trzymaj w tajemnicy swoje sukcesy, bo czyjaś zazdrość może opóźnić różne ambitne plany. Ty jednak o nic się nie martw. Koniec tygodnia sprzyjać będzie dobrym pomysłom.



KOZIOROŻEC

Przed tobą spokojniejszy tydzień. Obowiązków będzie mniej, a okazji do spotkań z ciekawymi ludźmi pojawi się więcej. Odkryjesz, że komuś zależy właśnie na tobie. Możliwe niezapowiedziane wizyty i zaproszenia na imprezy. Weekend też wesoły. W miłości nie obiecyj zbyt wiele, bo emocje mogą przeważać nad rozsądkiem. Jeśli jesteś samotny, nie uciekaj przed uczuciem.

Bez wody nie ma życia

Jesteśmy wodą. To bardzo odważne stwierdzenie, jednak ma swoje uzasadnienie. Organizm dorosłego człowieka w aż 60% składa się z wody.

W przypadku dziecka jest to 70%, a noworodka aż 75% masy ciała! Nasze procesy życiowe, w tym oddychanie i pocenie powodują, że tracimy wodę. Łącznie z wydalaniem - ponad 2 litry na dobę. Dlatego też często mówi się o tym, że należy pić 1,5 do 2 litrów płynów na dzień. Oczywiście wlicza się w to spożywany pokarm. I tu sprawa się komplikuje. To, ile dokładnie powinniśmy pić, zależy od naszej wagi, od pory roku, ale i od tego, ile wody zawiera jedzenie, które spożywamy. Przykładowo, dużo błonnika w diecie powoduje większą utratę wody. Natomiast dzięki spożywaniu owoców i warzyw, szczególnie tych składających się w ponad 90% z wody, możemy pozwolić sobie na mniejsze bezpośrednie picie płynów.

Skutki niedoboru H₂O

- gorsze samopoczucie, zawroty głowy, senność;

- długotrwałe odwodnienie prowadzić może do ostrej niewydolności nerek, a w ekstremalnych przypadkach nawet do zgonu;

- zły metabolizm, zaburzenia pracy jelit,

- sucha, szorstka skóra, - jeśli w organizmie występuje zbyt mała ilość wody, w stawach może być odczuwalny ból, szczególnie podczas poruszania się,

- suche, przekrwione oraz zmęczone oczy, zmniejszona ilość łez, ciemne kręgi pod oczami,

- osłabiona pamięć, koncentracja, jak i czas reakcji,

Woda a odchudzanie

Woda jest naszym sprzymierzeńcem w walce ze zbędnymi kaloriami. Picie szklanki wody z cytryną po obudzeniu spowoduje, że po dwóch tygo-



dniach odczuwamy jej nawadniające oraz przyspieszające trawienie właściwości. W przypadku odchudzania zaleca się też wypicie szklanki wody przed każdym posiłkiem - w ten sposób zjemy mniej.

Tak jak kwiaty potrzebują wody, aby rozkwiatać, tak my potrzebujemy jej do prawidłowego rozwoju i działania naszego organizmu. Taką „wodną” ewolucję można zacząć od picia wody do posiłku. Z czasem stanie się naszym towarzyszem w drodze i w pracy.

Smak i kształt działa na zmysły

Sezon na szparagi rozpoczyna się w połowie kwietnia i trwa do końca czerwca. To niskokaloryczne warzywa zielone, zresztą bardzo zdrowe. Są cenionym afrodyzjakiem. Trochę za drogie, by się nimi zająć cały czas, ale czasami można zaszaleć.

Są trzy odmiany szparagów: biała, zielona i fioletowa. Najpopularniejsze są szparagi białe, uprawia się je w Polsce. Szparagi zielone popularne są we Francji. Są cieńsze niż białe, ale mocno aromatyczne i wyraziste. Odmiana fioletowa jest bardziej wykwiśnięta.

Dlaczego warto je jeść?

- Mimo że są niskokaloryczne, zawierają dużo białka.

- Są cennym źródłem witaminy C, witaminy K oraz witamin z grupy B, żelaza, potasu, magnezu, seleniu i fosforu.

- Mają w sobie dużo witaminy A, są cennym produktem dla naszego oczu.

- Nie obciążają nerek ani wątroby, są łagodnie prze-

czyszczające i moczopędne.

- Zwiększają krzepliwość krwi i zapobiegają pękaniu naczyń włosowatych.

Uwaga!

- Szparagi zawierają związki purynowe, których nie powinny zażywać osoby z dną moczanową i chorobami nerek.

- Po zjedzeniu szparagów niektórzy mogą być zdziwieni po wizycie w toalecie, ponieważ mogą poczuć bardzo specyficzny zapach. Dlaczego tak się dzieje? Szparagi zawierają znaczne ilości asparaginy i S-metylmetioniny - aminokwasów, które w ludzkim moczku przekształcają się w kilka związków zawierających siarkę.



Zrzucamy kilogramy w wodzie

Czas sensownie wykorzystać wypady nad wodę. Proponujemy mniej leżenia na słońcu i opalania, więcej pływania. Ruch w wodzie daje więcej korzyści zdrowotnych niż niejedna dyscyplina sportowa. Przez pół godziny pływania tracimy więcej tłuszczu niż podczas jakiegokolwiek innego wysiłku.

- Ćwiczenia w wodzie wymagają większych nakładów energii i mocniejszej pracy mięśni, a wtedy bardziej pobudzony jest nasz metabolizm.

- Po ok. 20 minutach treningu organizm zaczyna czerpać energię potrzebną mu do pracy z zapasów zgromadzonego tłuszczu.

- Pływanie usprawnia krążenie krwi i pomaga pozbyć się podskórnej tkanki tłuszczowej,

która widoczna jest w postaci brzydkiego cellulitu.

- Pływanie poprawia ogólny stan zdrowia.

- Ćwiczenia w wodzie wzmacniają szkielet kręgosłupa, zmniejszają ból stawów i mięśni kręgosłupa.

- Reguluje też oddech, poprawia sen i dodaje organizmowi porcję endorfin, czyli hormonu szczęścia. Mamy lepsze samopoczucie i formę psychiczną.



Szybkie spalanie

Godzina intensywnego pływania kraulem przy wadze 60 kg to wydatek energetyczny ok. 1000 kcal, pływania rekreacyjnego - 360 kcal. Godzina ćwiczeń aerobowych w wodzie powoduje utratę 400-700 kcal.

Aquaerobik doskonały dla każdego

By ćwiczyć w wodzie, nie musimy mieć superkondycji ani szczupłej sylwetki. Tylko 30 minut ćwiczeń sprawia, że spalisz 350 kcal. Możesz tak ćwiczyć, nawet jeśli nie potrafisz pływać.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Działkowiec pyta sąsiada:

- Co to za święto wczoraj mieliście, że tak wszyscy razem tańczyliście?
- Dziadek ul przewrócił.

☹☹☹

Termometr dla mężczyzn jest już dostępny. Przy 37,7 C łączy się bezpośrednio z najbliższym OIOM-em.

☹☹☹

- Mąż szuka w domu aktu ślubu, w końcu wkurzony pyta żony:
- Gdzie jest ten wyrok dożywocia?!

- Nie wiem, ale wiem, gdzie jest twój talon na seks i trzy posiłki dziennie.

☹☹☹

W bardzo drogim, pięciogwiazdkowym hotelu gdzieś w Ammanie do recepcji podchodzi facecik z przetłuszczonymi włosami, przetartej kurtce, poplamionych spodniach, w kaloszach i w ogóle taki niepasujący. Mówi do recepcjonistki: - Hej, daj mi klucz do apartamentu Deluxe. Recepcjonistka spogląda na niego krytycznie i pyta:

- Do apartamentu Deluxe? Tego za 10 tys. dolarów za noc?
- Tak, dokładnie do tego apartamentu.
- Wie pan co... - mówi recepcjonistka
- Mam wrażenie, że ten apartament nie jest dla pana odpowiedni.
- Słuchaj no, laleczko... Wzywaliście hydraulika? I jak wybija sedes w superlukuś - to jest nadal gównem, więc nie będę z tego powodu ubierał się inaczej niż do zwykłej roboty.

☹☹☹

Wyszperane w sieci



Kiedy myślisz, że udało ci się zrobić fajne zakupy za 10 zł (w tym przesyłka)

Trudne pytania

- Jak wyleczyć się z miłości od pierwszego wejrzenia?
- Spójrzeć drugi raz.

💞

- Co rośnie do góry korzeniem?
- Ząb.

💞

- Jak kozioł przeskakuje przez rzekę?
- Tak samo jak koza.

💞

- Jak poznać wiek ryby?
- Po oczach: im oczy dalej od ogona, tym ryba starsza.

💞

- Jaka rzecz w walkach bokserskich jest najbardziej brutalna?
- Ceny biletów.

💞

- Jakich kamieni jest w morzu najwięcej?
- Mokrych.

💞

- Jakie zęby pojawiają się u ludzi najpóźniej?
- Sztuczne.

💞

- Jaka jest definicja „wymiany opinii”?
- Kiedy idziesz do szefa ze swoją opinią, a wychodzisz z jego.

💞

- Co jest ważniejszym wynalazkiem w dziejach ludzkości: koło czy pilot od telewizora?
- Pilot od telewizora, pod warunkiem, że leży koło nas.

💞

Pierozki do bar-szczu		Część zeszytu	Trwanie przy swoim	Łysa część lasu	Miedzy ustami a szyją		Szpiegowska grupa	Skupisko kramów	Błaszak na auto	
Butelek lub złomu	22	5			Część nogi krowy					6
Wsparcie, zasilek							8		Biblijne pieniądze	
Obok damy w kartach					Imitacja skóry		4			
	7				Umowa o pracę aktora			12	21	
Ognisko górali		Część broni palnej	Muzyczne zdanie		Rano na liściach	Można z niego patrzeć		Nadwozie auta		Miasto Auto-sanu
Baba do wbijania pali						Absurd, idiotyzm			11	
Gdy ustanie ból		Wódz Apaczów		Słynna - Częstochowy						
				Czarownik plemienny						
	3									
Brak organizacji					10		Jednooki olbrzym		Minerał jak kolor	
					2			14		
Kościół parafian	Numer dzieła muzyka		Drzewo o szarej korze					Bije od pożaru		U góry faktury
					20					9
Pływa pod czarną banderą										
		17								
	19									
Rywal Nike										
Egoista										15

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - przysłowie polskie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

- słoiki • nakrętki
- wieczka • łubianki
- sokowniki • powidlaki

Wypasimy twój dom szkło • gary

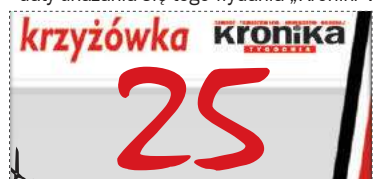
sztućce • porcelana

emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 23/2019 brzmi: „Byłe szprotka nie połknie Jonasa”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Krystyna Szetela** z Zamościa. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, w **Tomaszowie Lub.** przy ul. Traugutta 1, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki, prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Wykreślanka



R N Ż C C P A W Y T K E R O K X E T T A F Y
E E M S W F R K F R G Ł G G Ł K T A Ś A P A
G N Ł F Z E Ł Z Ć Ą T K E J R H M Z R C J Ż
A I Y I T A Z I E H N N Ł A Q I R B I Z Ć W
P E C N Z L E R K T E A J P L B I E A S A V
X U B A F U Ś I D Z W A D K J A R U R R G E
D C Ą N Ż M Ż L A O R Ó O F R L T G Z Ę P V
Ę T K S B I E F U K N R R N I R Z O B R V J
Ż W F O O N R D A R K S I C U O N U A H O A
U O F W Ż I Ż J I I T A A K A K L N Ć Ś W Z
Ś R U I Q U B F M I W W V R A A I E W P W D
L H Ć E T M G I L O T Y N A K E F R T H Ż O
Ł Y S C J C Ż F Ś U A N O I Z D E L Ś X Ł R

Słowa do odnalezienia:

aluminium, cierlica, farbiarnia, finansowiec, geneza, gilotyna, gębula, korektywa, krajarka, krasnodrzew, kurtuazja, mikroklimat, nadfiolet, nieuctwo, pager, pranie, przetwórca, rodzaj, warzonka, śledziona

SUDOKU

5	8				4	7		
1		2	3		8			9
								6
9				1	6		4	7
6	1		5	4				3
3								
4			7		9	3		1
		1	4				6	8

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Hrubieszowa oraz na stronie internetowej (BIP), został zamieszczony na okres 21 dni, od 13.06.2019 r., wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Hrubieszów przeznaczonych do dzierżawy, położonych w obrębie Śródmieście oznaczonych nr: udz. $\frac{1}{2}$ 724/2, 726/4, cz. 32/4, cz. 51/2, cz. 771/73, 226/1, udz. $\frac{1}{2}$ 226/2, 230/52, cz. 813/12, cz. 1164/9, cz. 437/22, cz. 240/5 oraz w obrębie Podgórze nr: 39, 40, 41, 2042, cz. 2832/10, 1075, 1076, 2783, 2782, 2790/5, 2790/6, 2794, cz. 2293/16.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów oraz zamieszczono na stronie internetowej umh-hrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 13.06.2019 r. do 04.07.2019 r. wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Hrubieszowie obręb Podgórze przy ul. Działkowej, oznaczonej numerem działki 1616 (ark. 42), przeznaczonej do dzierżawy, na okres do 3 lat, w drodze ustnego przetargu nieograniczonego, celem użytkowania rolniczego.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że dnia 14 czerwca 2019 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości – 4 lokali mieszkalnych: nr 4 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Peowiaków 30, nr 10 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Hrubieszowskiej 38A, nr 13 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Dąbrowskiego 3 oraz nr 22 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Poniatowskiego 17, stanowiących własność Miasta Zamość, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, na rzecz najemców tych lokali wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu oznaczonego odpowiednio numerami: 13/7, 2/28, 27/11 oraz 27/25.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem przedmiotowych nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2018 r., poz. 2096 z późn. zm.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1474 t.j.)

ZAWIADAMIAM

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.3.2019 z dnia 14 czerwca 2019 r. na wniosek Burmistrza Miasta Biłgoraj, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj, udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn.: **Budowa ulicy Józefa Steglińskiego „Corda” w Biłgoraju**, całkowita długość drogi wyniesie ok. 210 mb, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 48

– 21/14; 92/18; 92/10 (92/25)*; 92/16 (92/27)*; 92/13; 92/23 (92/29)*; 33/1 (33/5)*;

* w nawiasach podano numery działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi ulicy Józefa Steglińskiego „Corda”, na własność Gminy Miasta Biłgoraj.

Zakres inwestycji obejmuje:

– wykonanie drogi klasy L z nawierzchnią bitumiczną wraz z infrastrukturą towarzyszącą, niezbędną do prawidłowego funkcjonowania przedmiotowej drogi. Całkowita długość drogi wynosi ok. 210,00 mb. Na całej długości droga jest nieurządzona i będzie realizowana od podstaw.

W ramach inwestycji przewiduje się ponadto:

- wykonanie warstwy ścieralnej z SMA 11S,
- wykonanie warstwy wiążącej z betonu asfaltowego AC 16W,
- ustawienie krawężników, oporników i obrzeży betonowych,
- wykonanie chodników z betonowej kostki brukowej,
- wykonanie zjazdów indywidualnych z betonowej kostki brukowej,
- wykonanie kanalizacji deszczowej,
- wykonanie robót wykończeniowych.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 §2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. nr 4 (tel. 84 688 20 23) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu, który wydał decyzję.

witajcie! urodzeni w naszym regionie

Małuch Tygodnia

Laura Kwiatkowska

– córka Magdaleny i Pawła z Tomaszowa Lub.
Urodziła się 11 czerwca, ważyła 3 kg.

Nie za duża, nie za mała, panna prawie doskonała. A jaka śliczna! Będzie też z natury pogodna, i optymistycznie nastawiona do życia. Swoim zaraźliwym śmiechem wypełni cały dom i sprawi, że będzie tam jasno nawet w pochmurne dni. Jednego roześmiesz, drugiemu pomożesz, trzeciego pocieszysz. Będzie lubiana i zawsze otoczona zapatrzonym w nią gronem przyjaciół.



Paweł Magdziak, syn Patrycji i Marka, (ur. 03.06), waga 4,35 kg, Sitaniec



Kacper Dąbrowski, syn Anety i Wojciecha (ur. 19.01.), waga 3,78 kg



Kaja, córka Adriana i Mateusza (ur. 09.06), waga 3,60 kg, Tomaszów Lub.



Kamila Mielniczuk, córka Jolanty i Krzysztofa (ur. 10.06), waga 3,60 kg, Rzeplin (gm. Ulhówek)



Norbert Zgnilec, syn Iwony i Szymona (ur. 11.06), waga 3,40 kg, Tomaszów Lub.



Szymon Huk, syn Barbary i Arkadiusza (ur. 12.06), waga 4 kg, Czarzawiec (gm. Tyszowce)

Nasze dzieciaki

Urodziło się Wam upragnione maleństwo? Chcielibyście się nim pochwalić? Wyślijcie do nas jego fotografię, a my opublikujemy ją w „Kronice Tygodnia”, w rubryce NASZE DZIECIAKI.

Aby mieć taką pamiątkę, wystarczy do nas wysłać zdję-

cie z opisem (imię i nazwisko dziecka, data urodzenia, waga, imiona rodziców, nazwa miejscowości, w której mieszkają) pocztą elektroniczną: redakcja@kronikatygodnia.pl.

W wiadomości należy umieścić dopisek: Wyrażam zgodę na publikację zdjęcia mojego dziecka w „Kronice Tygodnia”. **red**

Z wizytą w „Kronice Tygodnia”



Sympatycznym dzieciakom życzymy wspaniałych wakacji.

We wtorek 11 czerwca odwiedzili nas w redakcji uczniowie Klas V Szkoły Podstawowej w Krasnobrodzie. Dzieci zapoznały się z funkcjonowaniem redak-

cji. Zadawały mnóstwo pytań. Pytały m.in. o to, jak się tworzy gazetę, jak ją rozprowadza, skąd dziennikarze pozyskują informacje.

par

ONI WYGRALI Z KRONIKĄ



Anastazja Skóra z Gozdowa odbiera grę TOTEM w konkursie „Kroniki Tygodnia”.



Jacek Swatowski z Jatu-towa odbiera sakiewkę dukatów w konkursie „Kroniki Tygodnia”.



Jan Cieplechowicz z Zamościa odbiera album w konkursie „Kroniki Tygodnia”.



W imieniu Pani Eleonory Żebrun talon do Prymusa w konkursie „Kroniki Tygodnia” odbiera mąż.

Zza oceanu nad Łabuńkę



To już druga taka wymiana zamojskiej i amerykańskiej młodzieży.
Fot. UM Zamość

ZAMOŚĆ

Młodzi Amerykanie z Fountain Hills High School w Arizonie przyjechali pod koniec maja na wycieczkę do Zamościa. Zwiedzili też inne polskie miasta, wrócili do siebie po 12 czerwca.

Wizyta gości zza oceanu nad Łabuńką została zorganizowana w ramach współpracy miast partnerskich i wymiany młodzieży Zamościa z Fountain

Hills. Młodzi Amerykanie poznali nie tylko Zamość, ale byli też w Warszawie, Krakowie, Wieliczce i Zakopanem.

Podczas pobytu w Zamościu odwiedzili I LO, II LO i Zespół Szkół Społecznych. Był też czas na zwiedzanie miasta, zoo i Roztocza. Przed nimi jeszcze pożegnalny piknik rodzinny.

To już druga tego rodzaju wymiana młodzieżowa. Pierwsza odbyła się w latach 2016-2017 z inicjatywy Bogumiła Horche-
ma, honorowego konsula Polski w Arizonie i prezydenta Zamościa Andrzeja Wnuka. **ak**

Wstąp do Klubu



Członkowie Klubu Literackiego

ZAMOŚĆ

Książnica Zamojska im. Stanisława Kostki Zamoyskiego zaprasza osoby piszące i sympatyzujące z literaturą, sztuką i muzyką do Klubu Literackiego TARABOOK. Spotkania odbywają się w każdą drugą środę miesiąca o godz. 16 w pok. nr 10.

Premierowe spotkanie klubowiczów odbyło się w kwietniu. Wzięło w nim udział 25 osób z regionu, w różnym wieku.

Jak opowiada Anna Rychter, pomysłodawczyni i opiekun przedsięwzięcia: – Tutaj niepodzielnie królują: książka,

autor i czytelnik. W działalności klubu skupiamy się na promowaniu literatury regionalnej, poezji i prozy. W planach mamy wydawanie twórczości lokalnych i regionalnych autorów.

Nazwa Klubu Literackiego TARABOOK pochodzi od imienia bohatera Leśmianowskich „Przygód Sindbada Żeglarsza”, poety i filozofa Wujka Tarabuka, któremu zdarzały się nieszczęśliwe wypadki losowe, unicestwiające jego dorobek literacki. Aby temu zapobiec, powstał Klub Literacki TARABOOK (book – z ang. książka). Na pewno będzie spokojną przystanią dla regionalnych autorów i ich twórczości – zaprasza Anna Rychter.

Pisać do niej można na adres e-mail: a.rychter@biblioteka.zamosc.pl lub dzwonić pod numer: 84 627 11 54 wew. 31.

AP

kronika
ZAMOŚĆ

Chcesz kupić, sprzedać, wynająć?

BIURO OGŁOSZEŃ, ul. Żeromskiego 3
22-400 Zamość, tel. **84 638 43 93**

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

zawiaadamia,

że w dniu 13 czerwca 2019 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Miasta Zamościa, przeznaczony do oddania w dzierżawę, tj. działki nr 9 w ark. mapy ew. 64, położonej przy ul. Źródlanej z przeznaczeniem pod uprawę warzyw i zieleniec (okres dzierżawy do 31 grudnia 2020 r.).

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW

podaje

do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Skierbieszów i na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl od dnia 12.06.2019 r. na okres 21 dni został ogłoszony wykaz gruntów stanowiących zasób Gminy przeznaczonych do dzierżawy wg Zarządzenia Wójta Gminy nr 49/2019 z dnia 12.06.2019 r.

O B W I E S Z C Z E N I E STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie art. 49 §1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2018 r., poz. 2096 z późn. zm.) w związku z art. 11f ust. 3, ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2018 r., poz. 1474 t.j.)

ZAWIADAMIAM

że Starosta Biłgorajski decyzją znak: AB.6740.ZRID.1.2019 z dnia 10 czerwca 2019 r. na wniosek Wójta Gminy Biłgoraj, ul. T. Kościuszki 88, 23-400 Biłgoraj, udzielił zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pn.: „Budowa drogi gminnej w miejscowości Ruda Solska”, od km 0+000 do km 0+885, obejmującej nieruchomości, bądź ich części, oznaczone w ewidencji gruntów:

Obreń nr 0020 Ruda Solska, arkusz mapy nr 1

– 248 (248/2)*; 636/1; 634 (634/2)*; 635 (635/1)*; 637/1; 638/1; 639 (639/1)*; 640/1; 641/2; 642/2; 643/2; 644/2; 645/2; 646 (646/2)*; 647 (647/2)*; 648 (648/2)*; 649 (649/2)*; 650/2; 632/2; 667/2; 668/2; 633/2; 651/1; 669/5; 669/7; 654/1; 655 (655/1)*; 656/1; 657 (657/1)*; 659 (659/1)*; 658/1; 660/1; 661/1; 662/1 (662/3)*; 662/5; 666/9; 652/1; 666/12;

* w nawiasach podano numery działek, które powstały w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi gminnej w miejscowości Ruda Solska, na własność Gminy Biłgoraj.

Zakres inwestycji obejmuje:

- budowę drogi klasy D z nawierzchnią utwardzoną kruszywem łamanym od skrzyżowania z drogą powiatową 2929L Dereźnia – Budziarze, całkowita długość drogi wynosi ok. 885,00 mb, na całej długości droga jest nieurządzona i będzie realizowana od podstaw,
- przebudowę skrzyżowania z drogą powiatową (obecne włączenie jest nieprawidłowe, przesunięcie włączenia o około 25 m umożliwi uzyskanie kąta włączenia zbliżonego do 90 stopni), wykonanie mijanek (5 szt.), wykonanie podbudowy z gruntu stabilizowanego cementem Rm = 2,5 MPa, wykonanie podbudowy z kruszywa kamiennego, wykonanie nawierzchni z kruszywa łamanego frakcja 0/31,5 mm, wykonanie zjazdów, mijanek, poszerzeń oraz zatoki nawrotowej, wykonanie trzech przepustów pod drogą (przy włączeniu do drogi powiatowej, w km 0+097 i 0+679), wykonanie pięciu przepustów na zjazdach indywidualnych, wycinkę drzew i zakrzaczeń kolidujących z inwestycją oraz montaż oznakowania pionowego.

W ramach inwestycji przewiduje się ponadto:

- budowę publicznej drogi gminnej o szerokości jezdni 3,5 m (na odcinku ok. 100 m od skrzyżowania z drogą powiatową szerokość jezdni wyniesie ok. 5,5 m) i długości 885,00 m, z wykorzystaniem istniejącego utwardzenia i podbudowy,
- przebudowę skrzyżowania z drogą powiatową (obecne włączenie jest nieprawidłowe, przesunięcie włączenia o ok. 25 m umożliwi uzyskanie kąta włączenia zbliżonego do 90 stopni),
- wykonanie mijanek (5 szt.),
- wykonanie podbudowy z gruntu stabilizowanego cementem Rm = 2,5 MPa,
- wykonanie podbudowy z kruszywa kamiennego,
- wykonanie nawierzchni z kruszywa łamanego frakcja 0/31,5 mm,
- wykonanie zjazdów, mijanek, poszerzeń oraz zatoki nawrotowej,
- wykonanie trzech przepustów pod drogą (przy włączeniu do drogi powiatowej, w km 0+097 i 0+679),
- wykonanie pięciu przepustów na zjazdach indywidualnych,
- wycinka drzew i zakrzaczeń kolidujących z inwestycją,
- montaż oznakowania pionowego.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z art. 49 §2 Kpa dzień, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej wskazuje się w treści tego obwieszczenia, ogłoszenia lub w Biuletynie Informacji Publicznej, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie, inne publiczne ogłoszenie lub udostępnienie pisma w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z treścią przedmiotowej decyzji można zapoznać się w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94, pok. nr 4 (tel. 84 688 20 23) w godzinach pracy Urzędu.

Od niniejszej decyzji strony mogą składać odwołanie do Wojewody Lubelskiego w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, za pośrednictwem organu, który wydał decyzję.

REKLAMA



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Gmina Sitno zrealizowała projekt pn.

„Wykorzystanie energii odnawialnej w Gminie Sitno”

współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego,
w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020.

W ramach przedmiotowego projektu zamontowano

244 instalacje kolektorów słonecznych oraz 57 szt. kotłów na biomase.

WÓJT GMINY MIRCZE

OGŁASZA

że dnia **19 lipca 2019 roku o godz. 11.00** w pokoju nr 209 Urzędu Gminy Mircze przy ul. Kryłowskiej 20 odbędzie się:

PIERWSZY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na sprzedaż nieruchomości gruntowej oznaczonej numerem działki 336 o pow. 10 300 m², dla której Sąd Rejonowy w Hrubieszowie prowadzi księgę wieczystą KW nr ZA1H/00069538/2 położonej w miejscowości Miętke 51, stanowiącej własność Gminy Mircze zabudowanej dwukondygnacyjnym murowano-drewnianym budynkiem byłej szkoły podstawowej o powierzchni użytkowej 584,21 m², z częścią mieszkalną z obiektami i infrastrukturą towarzyszącą oraz parterowym murowanym budynkiem ubikacji o pow. użytkowej 27,00 m².

Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako grunty rolne zabudowane Br – R IIIa – 0,62 ha, grunty rolne R IIIa – 0,41 ha.

Nieruchomość w planie zagospodarowania przestrzennego gminy Mircze oznaczona jest symbolem U – pustostan, możliwość zagospodarowania – usługi publiczne lub komercyjne, rzemiosło usługowe, ewentualnie produkcyjne.

Cena wywoławcza – 127 560,00 zł (słownie: sto dwadzieścia siedem tysięcy pięćset sześćdziesiąt 00/100).

Wadium do przetargu w wysokości – **19 134,00 zł** (słownie: dziewiętnaście tysięcy sto trzydzieści cztery 00/100).

Przedmiotowa nieruchomość jest wolna od obciążeń i zobowiązań.

Wadium do przetargu należy wpłacić w pieniądzu (PLN) przelewem na rachunek Urzędu Gminy Mircze Bank Spółdzielczy w Dołhobyczowie o/Mircze nr 90 9603 1016 2001 0000 0185 0003 w terminie do dnia **15 lipca 2019 roku włącznie**. Za termin wniesienia wadium uważa się dzień wpływu wadium na wskazane konto. Kwota wadium zostanie zaliczona na poczet ceny w dniu zapłaty pełnej należności.

Gmina Mircze nie odpowiada za wady ukryte zbywanej nieruchomości, w tym także za nieujawniony w Państwowym Zasobie Geodezyjnym i Kartograficznym przebieg podziemnych mediów. Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik zobowiązany jest zapoznać się z przedmiotem przetargu i Regulaminem przeprowadzania przetargów.

Jeżeli osoba, ustalona na nabywcę nieruchomości, nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy sprzedaży w formie aktu notarialnego, w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia tej umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Wykaz ww. nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży oraz regulamin przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie i udostępnianie nieruchomości stanowiących własność Gminy Mircze (określający warunki dla uczestników przetargu) znajduje się na stronie internetowej www.ugmircze.bip.lubelskie.pl i tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze. Bliższych informacji udziela Referat Promocji, Rozwoju Gospodarczego i Rolnictwa, pokój nr 208, tel. 84 651 90 04 lub 651 90 15 wew. 38. lub 84 651 90 62 w godzinach pracy urzędu 7.30-15.30.

Mircze, 17.06.2019 r.

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475
- Kafele- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Pompa do szamba z węzami. Tel. 84 616 33 33
- Meblościanka kolor mahoń, długość 3,65 wysokość 2,20 m. Stan bardzo dobry. Tel. 84 616 33 33
- Siatka leśna 50 mb/2 m. 150 zł. Tel. 514 040 218
- Sprzedam: altankę, wiatrak ogrodowy, studnię na węgiel, WC drewniane, huśtawkę. Tel. 796 237 835
- Tunel foliowy z folią, biurko pod komputer, deski jesionowe i sosnowe, kolanko plastikowe i metalowe o średnicy 20 cm, spawarka dwufazowa, maszyna do szycia, kabel 4-żyłowy. Tel. 729 609 538, Tel. 729 648 146
- Segment w zabudowie szeregowej. Atrakcyjna cena. Tel. 504 194 313
- Sprzedam: walizkowa maszyna do szycia, elektryczna maszyna do pisania, wózek inwalidzki, rowerki dziecięce: 3-6 lat, biurko, plecaki turystyczne, meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł fotelowych). Rower męski, koła 28". Rower górski, lampa pokojowa, stojąca 1,8 m wysokości. Tel. 664 454 930
- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz zrąbki. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208
- Junkers gazowy, przepływowy, ogrzewacz wody- stan bardzo dobry. Zamość. Tel. 605 734 249

- Sprzedam: dywany i chodniki nowe i używane oraz umywalkę 50 cm- nowa Tel. 508 861 634
- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Dryling Niemiecki kaliber 7 x 65, luneta Zeiss 6 x 42. Sztucer B.S.A Angielski kaliber 7 x 64, luneta Zeiss 7 x 50. Knijówka Czeska CZ 584 kaliber 30-06, luneta Meopta od 3 do 12 x 50. Karkówka Szwedzka kaliber 12 x 70. Tel. 604 281 010
- Sprzedam podnośnik na akumulator dla osób niepełnosprawnych, łatwy w użyciu. Tel. 665 042 544
- Nowy fotel, tron, skórzany, ciemny brąz. Cena: 400 zł. Tel. 668 048 274
- Sprzedam: brony 5- tki, kultywator z wałkiem, plug 3- skibowy, śrutownik 7,5. Dwukółka żelazna. Tel. 724 144 491
- Sprzedam Golfa 5, 1.9 TDI 105 KM, 2005 r. Stan bardzo dobry. Sprzedam Audi- TDI- B4. Tel. 729 648 146, Tel. 665 646 709
- Sprzedam drewno opałowe. Tel. 798 682 436
- Skład drewna w Adamowie oferuje: drewno sosna, osika, jodła, modrzew, olcha, brzoza, czereśnia, klon, zrąbki. Tel. 502 368 208
- Sprzedam warszawskie, poszerzone z pszczołami. Pilnie! Tel. 84 611 30 48
- Sprzedam dwie lampy przednie, używane, w dobrym stanie (oryginalne) 2007 r. Do Hondy CRV. Tel. 505 011 450
- Kosa STIHL FS 55. Cena: 400 zł. Śrutownik z silnikiem. Cena: 1000 zł. Tel. 797 244 510

- Skóry z lisów wyprawione w Kurowie. Rower górski Niemiecki z pełnym wyposażeniem. Sprzedam tanio. Tel. 604 281 010
- Beczka nierdzewna z piwa, 50 L. Cena: 200 zł. Tel. 514 040 218
- Sprzedam całe wyposażenie mieszkania, kuchnię, pokój i sypialnię oraz sprzęt AGD. Tel. 782 155 159

Kupno

- Kupię auto w dobrej cenie. Tel. 509 529 093
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093

Nieruchomości

- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 150 tys. zł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Zamość, Włociańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!




Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93

- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- **DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683**
- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- **Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139**
- Działka budowlana 1162 mkw. Krasnobród, ul. Cicha. 150 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Płockie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskiem, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Bardzo ładne mieszkanie 60 mkw. przy ul. Zielonej w Szczepieszynie, c. 164 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewiczyna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji



NADAJ OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kota w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamosciu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś,ń,ż,ć,ż,ó,ę,ą).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia. Ogłoszenie zwykle do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wyślesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rzw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr

Kupię

mieszkanie w Zamościu
pow. 20 - 60 mkw.
Może być do remontu,
zadłużone

GOTÓWKA OD RĘKI!
tel. 511 218 024



www.kgorski.pl

- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Szczepleszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Mokre, działka budowlana 1799 mkw. Wymiary ok. 32x60 m. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Gospodarstwo agroturystyczne z własną stadniną koni, malownicze widoki, duża przestrzeń. Ruskie Piaski, gm. Nielisz. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Siedlisko w Majdanie Wielkim o łącznej pow. gruntów 5,69 ha. Cena 80 tys.zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Dochodowy budynek usługowo-mieszkalny o pow. uż. 394,7 mkw. w atrakcyjnym miejscu ul. Gminnej. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka budowlana o pow. 830 mkw. w atrakcyjnej lokalizacji przy ul. Społecznej na Os. Karolówka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działki leśne w Trzpiecinach oraz w Starej Hucie. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.domenazam.pl

- Działka w malowniczej okolicy o pow. 0,5463 ha. Udrycze Wola. Cena 75 tys.zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka z możliwością budowy o pow. 4999 mkw. Pniówek. Cena 139 tys.zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys.zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Sprzedaż mieszkań za 100% wartości. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl

- Gospodarstwo, Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094
- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Mieszkanie 2-pokojowe w Kolonii Miączyn, 54 mkw. I piętro, c. 79 tys.zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepleszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
 - Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys.zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188**

- Dom Sosnowka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys.zł. Mieszkanie M3- 52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



www.kgorski.pl

- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątka), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karolówka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działki w bardzo atrakcyjnej lokalizacji, blisko Starówki na zadbanym os. Św. Piątka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.domenazam.pl

- Zadbane dom mieszkalny z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 4029 mkw położony w Dołhobyczowie-miejscowość z przejściem granicznym z Ukrainą. Cena 149 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Żdanów, Łukowa. Działka budowlana-rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Ładna działka 12 a w Sitańcu, c. 75tys.zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Horodło. Sprzedam dom murowany 90 mkw na działce 7 a. Cena: 100 tys. zł. Tel. 795 543 021



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 960 mkw- 65000 zł, 1206 mkw- 60 000 zł, 1069 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Duży obiekt po byłej piekarni 880mkw wraz z domem mieszkalnym oraz budynkami towarzyszącymi na dz. 45a w Cześnikach, c. 990 tys.zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 62 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mircze. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Skierbieszów, ul. Rynek 6/1. Mieszkanie 72 mkw, 4 pokoje. Działka 417 mkw. Budynek gospodarczy. 140000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Fajne, kształtne działki o pow. 962, 858, 1080 mkw położone przy ul. Społecznej (os. Karolówka). Cena: 80 zł/mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena:140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600
- Kupię mieszkanie może być z kredytem, zadłużeniem, do remontu. Tel. 791 887 169
- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245



www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radeczna, na Roztoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2, działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a Zamość www. nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600
- Wólka Panieńska- działka budowlana. Dobra lokalizacja. Tel. 531 311 783
- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Zwierzyniec, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodziną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo-handlowy, składowy i wiata o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom murowany w Miączynie Kolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Ziemia rolna o pow. 74,40 ha w jednym kawałku, płaski, równy teren, powiat tomaszowski. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



- Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka o pow. 676 mkw położona w miejscowości Malewyszczyna, gm. Krasnobród. Cena: 40 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6, tel. 84 638-40-87, Tel. 603 470 683
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000 ha, Niemienice, gm. Krasnystaw. Cena 60 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6, tel. 84 638-40-87, Tel. 603 470 683



- Obrocz, gm. Zwierzyniec. Pięknie położony teren rolnobudowlany 0,36 ha, z własną linią brzegową rzeki Wieprz. Przy drodze asfaltowej. Cena: 70000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Sitaniec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo-mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włociańska. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Sprzedam lub zamienię dom, Sitaniec-Wolica, 180 mkw, działka 0,50 ha, murowany, piętrowy. Cena: 350 tys. zł. na mieszkanie Kraków lub Warszawa. Tel. 690 210 069
- Hrubieszów, Sławęcin, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Witków 98. Dom z zabudowaniami gospodarczymi, 1.10 ha pod zabudowaniami. Cena do uzgodnienia. Tel. 603 519 086
- Zamość, os. Błonie działka 10 a, sprzedam. Tel. 515 989 871
- Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

- Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800



- Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo-usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Zamość, ul. Konopnickiej 10. Ładne mieszkanie 61 mkw, 3 pokoje, I piętro. Cena: 275000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam lub wynajmę niewielki lokal użytkowy w Zamościu. Tel. 698 007 933



- Działka budowlana o pow. 0,10 ha położona w miejscowości Topornica, gm. Zamość. Cena: 57 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



- Hołużne 23, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze, Cena: 119 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Kupię ziemię rolną z dojazdem, w Zamościu lub okolicy. Tel. 881 523 971



- Zamość, ul. Mieszka I. Dom 118 mkw, garaż murowany. Ogrodzona działka 1884 mkw, na działce 3 garaże blaszane. Cena: 460000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam kawalerkę, Skierbieszów, Osiedle POM. Tel. 508 620 929
- Budynek usługowy, murowany w dobrym stanie technicznym o pow. uż. ok. 300 mkw, położony przy ul. Dwernickiego w Hrubieszowie. Cena: 650 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683
- Siedlisko w miejscowości Mołotów, gm. Mirce, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73 ha. Cena: 109 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



- Szczeczeszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno-usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



- Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 330 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900
- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, cena 108 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



- Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzynicy, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 380 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



- Dom, budynki gospodarcze oraz 5,50 ha ziemi w miejscowości Górka Zabłocie, gm. Mirce. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



- Dom drewniany w malowniczej miejscowości Kosobudy, gm. Zwierzyniec. Cena: 79 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



- Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/Włociańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Podklasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



- Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

- Sprzedam dom o powierzchni 150 mkw na działce 10 a, Biłgoraj, ul. Batorego 20. Dom do zamieszkania od zaraz. Cena: 475 tys. zł. Do negocjacji. Tel. 721 500 520

- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Duża hala magazynowa wysokiego składowania o pow. 893 mkw na działce 25 a w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., cena 45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96A na działce 7a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

- Działka rolna 1,9ha w Karpiu, c. 95 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, 507 158 800 Tel. 507 158 800

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
 TYGODNIA
 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93
 fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
 Grupa Wydawnicza
 Słowo sp. z o.o.
 ul. Domaniewska 17/19
 lok. 133
 02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
 Robert Horbaczewski
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
 Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
 Anna Szewc – sekretarz redakcji
 Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
 Bogdan Nowak, Mariusz Parol
 Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
 Tomasz Tomczewski, Adam Gaśianowski
 Bogdan Kucet, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
 Anna Pulińska – kierownik
 Jacek Milczuk, Aneta Szpinda
OGŁOSZENIA DROBNE
 Jowita Chmiel
 Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
 Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
 tel./fax 84 638 43 93
 Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
 Piotr Aurzecki
 Dorota Świstowska
DRUK
 Seregni Printing
 Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3
 03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, cena 180 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Nowoczesna hala magazynowa 270 mkw z posadzką przemysłową do wynajęcia. Cena: 8,5 tys. zł /mies. netto. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Działka usługowa 48a w Zamościu przy ul. Dzieci Zamojszczyzny. Cena: 580 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Wygodne, funkcjonalne mieszkanie 67mkw, 3 pokoje, na I piętrze z dużym balkonem 8 mkw przy ul. Polnej 11B w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Marek Mazurek
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl



- www.kgorski.pl**
- Bodaczów 432. Ładny, parterowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

Sprzedam 5 ha, grunty orne, Wierzbica, gm. Stary Zamość, w tym zabudowania gospodarcze ok. 0,8 ha, gaz, woda, prąd, dojazd z dwóch stron drogą asfaltową. C. 320 000 zł. Tel. 517 716 276

- Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł. Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł. Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



- www.kgorski.pl**
- Wólka Kraśniczyńska 58. Drewniany dom 58 mkw. Budynek gospodarczy. Działka 5345 mkw. Przy drodze wojewódzkiej. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Kupię małe mieszkanie w Zwierzynicy lub Krasnobrodzie. Parter lub I piętro. Tel. 602 502 111
 - Sprzedam 2,60 h z zabudowaniami, możliwość wydzielania budynków, Steniatyn Kolonia 65. Tel. 608 345 225

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ
GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D)

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zapraszamy
Pn - Pt 10.00 - 18.00
Sobota 9.00 - 12.00

www.dermedica.info.pl

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55

PRACUJ JAKO OPIEKUN SENIORA W NIEMCZECH
LEGALNA PRACA I ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE I KURS NIEMIECKIEGO!

POROZMAWIAJMY O OFERCIE DLA CIEBIE:
21.06 w HRUBIESZOWIE (godz. 11)
OHP, ul. Partyzantów 9
789 218 013 | www.promedica24.pl



- www.kgorski.pl**
- Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo-handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
 - Sprzedam działkę 30 a przy ul. Ogrodowej w Jezierni, 3 km od Tomaszowa Lubelskiego- mam wydane warunki zabudowy. Tel. 699 710 328
 - Mieszkanie (kawalerka), 30 mkw, środkowe, na zewnątrz ocieplone i odwodnione. Na zewnątrz plac zabaw dla dzieci. Tel. 604 281 010
 - Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. Cena: 295 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900
 - Mieszkanie 62 mkw parter 3 pokoje duży balkon z ogródkiem na Osiedlu Zamojskiego w Zamościu. Cena 275 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



- Sprzedam działkę 32 a. Kraśnystaw przy ul. Okrzei. Cena do uzgodnienia. Tel. 665 278 420

- Dom 120 mkw na działce 520 mkw, 6 pokoi, przy domu budynek usługowy 40 mkw oraz garaż, ul. Topolowa Zamość. Cena: 390 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

- Auto-Gaz - montaż. Granicza 2 a. Tel. 604 561 681 www.mgaz.pl
- Przyczepy samochodowe nowe z homologacją, resor, amortyzator. Sprzedaż i wypożyczalnia Tel. 692 772 404**

- BMW 525D (2005). Tel. 510 404 931
- Kawasaki ZXR 750 L, Suzuki GSXR 1100. Tel. 510 404 931
- Sprzedam Mercedesa 124, silnik 2,5 D, rok 1995 stan dobry. Tel. 792 789 218

Skup samochodów, super cena. Tel. 57 734 14 57

- Mercedes E 200 z Niemiec. Tel. 73 280 89 00
- Sprzedam Audi 80 G+B. Tel. 518 310 895
- Sprzedam silniki elektryczne: 0,8 KW, 1,1 KW, 2,2 KW, 3,0 KW Tel. 504 545 246
- Sprzedam: Polonez Atu Plus, B+G 1998 r. Stan dobry, przegląd 05.04.2020 r. Tel. 885 610 531
- Hyundai IX35 (2010) 2.0 diesel, 4x4, z Niemiec. Tel. 73 280 89 00
- Sprzedam Audi 1.9 TDI kombi, stan bardzo dobry. Tel. 73 678 21 35
- Ford Kuga (2010) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00
- Audi A4, 1.9 TDI. Tel. 73 280 89 00

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- Znieczulenie komputerowe,
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- Protetyka,
- Implanty,
- Leczenie chorób przyzębia,
- Chirurgia stomatologiczna,
- Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

- Sprzedam: serwo, moduł, przetaczniki światła, sprzężyny, wiele innych części do Fiata Seicento 900. Tel. 84 616 33 33, Tel. 607 528 810
- Toyota RAV 4 D4D, 2002 r. 4 x 4 H zielony metalik, stan bardzo dobry. Cena: 14500 zł. Tel. 506 209 910

Różne

SZYBKO POŻYCZKA BEZPIECZNIE
do 25 tys. zł
882-546-412

- Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych Tel. 882 546 412

Nauka

- Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302
- Korepetycje z języka polskiego, doświadczony nauczyciel. Tel. 606 882 016

Praca

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

- Zatrudnię mężczyznę do obsługi krów, praca stała, zakwaterowanie. Tel. 510 352 315
- Pomoc kuchenną do restauracji w Zamościu, Rynek Wielki. CV lub Tel. 84 638 62 56
- Opieka Niemcy Legalnie. Tel. 725 248 935

CZYSSTE POWIETRZE
Sporządzanie wniosków
Pozyskamy dla Ciebie dotację
733 400 018

- Zatrudnię dwóch mężczyzn do gospodarstwa lub małżeństwo do gospodarstwa mlecznego, praca stała, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 889 665 675

- Zatrudnię studentkę. Tel. 604 736 290, Tel. 600 500 222
- Do opieki nad starszym panem, chodzący. Gmina Szczepieszyn. Tel. 57 207 15 55

Matrymonialne

- Łęsknota w starszym wieku to klęska, zadzwoni, spotkaj się a może przysparze Ci! Niewysoki, samotny „byk” mieszkający w pobliżu Zamościa aby dostarczyć wzajemnie dużo dobrego. Tel. 501 720 484

Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, tel. 84 696 50 11, Tel. 84 697 22 39

Lekarskie

- Specjalista laryngolog Jerzy Derkacz przyjmuje pon. 16.00-18.00, czwartki; 16.00-18.00. Soboty 8.00-14.00. Zamość, ul. Poprzeczna 17/72. Os. Młyńska. Możliwość rejestracji telefonicznej. Tel. 84 639 75 55

ARTIDENT
Stomatologia

- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

CABRIO
A, A B B+E C C+E D
Rozp. kursu
kat. B
18.06
02.07
L
SZKOLIMY NA
NOWYCH SUZUKI BALENO
tel. 84 **639 39 70**
ZAPRASZAMY NA KURSY !!!
- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO
KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ
SZKOLENIA OKRESOWE

- Choroby płuc Irena Romańczuk, Tomaszów Lub.: prywatnie Kościuszki 26, piątek 16.00, tel. 601817705. Poradnia Rodzinna NFZ Petera 3, Tomaszów Lubelski. Tel. 84 664 22 49
- Specjalista dermatolog Anna Migielska przyjmuje w ramach NFZ i prywatnie w Przychodni ŻAK. Zamość ul. Peowiaków 6. 601369775, 84 6384081 Tel. 84 639 29 29
- GABINET ORTOPTYCZNY Agnieszka Sobczyńska - leczenie zezu i niedowidzenia, ćwiczenia wzrokowe, badanie wzroku, dobór okularów i soczewek kontaktowych. OPTYK, Zamość Partyzantów 27 Tel. 602 299 810
- Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Danuta Przodka i Salon Optyczny „OKO”. Zamość, ul. Wyszyńskiego 1. Kaufland. 84-542-18-30, Tel. 788 821 641**
- Specjalista psychiatra Zwołan Zbigniew przyjmuje w czwartki w godz. 9-13. 22-400 Zamość, ul. Pogodna 5.
- Poradnia VITBERG zaprasza na bezpłatne zabiegi rehabilitacyjne. Zamość, ul. Reja 14. Tel. 690 148 188

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. Tel. 515 655 085

Wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów. Tel. 504-066-673. Tel. 500 173 449

Garaże blaszane wzmocnione
Bramy garażowe
Kojce dla psów
Dowóz!
Montaż GRATIS !!!
Producent ☎ 509 038 426, 696 753 588
www.robstal.pl ☎ (82) 570 92 04, (84) 535 82 02

SKUP FASOLI
L.HOJDA - WOLICA K. HRUBIESZOWA
NEGOCJACJA CENY
KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
604 125 143

- Kafle- akcesoria do kominów, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Malowanie, gładź, szpachlowanie, panele, płyta K/G, inne remonty. Tel. 799 946 860
- Beton- pompa, wyburzenia, roboty ziemne, piasek, gruz, usługi sprzętem budowlanym. Tel. 603 989 798

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415

Posadzki miksokretem, tynki maszynowe - cementowe, gipsowe. Tel. 603 866 053

- Krycie dachów, obróbki blacharskie papą termozmowa, malowanie dachów, parapety, wiatróvky, podsufigki, rynny. Tel. 608 866 213

Tapety natryskowe. Tel. 604 859 803

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Usługi koparko-ładowarką i samochodami ciężarowymi HDS. Tel. 606 110 415

Usługi dźwigowe. TANIO. Tel. 606 110 415

- BUDOWA DOMÓW POD KLUCZ. Tel. 606 110 415
- Remonty, wykończenia łazienek. Tel. 512 891 593**

- Montaż ogrodzeń, profesjonalnie i tanio. Tel. 783 020 305, Tel. 663 682 587

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 888-444-845

- Usługi hydrauliczne, CO. Tel. 73 617 15 53

- Nagrobki granitowe- blaty- schody- parapety- liternictwo nagrobne, www.popielec.com Płoskie 5 koło Zamościa. Tel. 84 631 42 59, 502 827 068. Tel. 600 789 460

Transport

Wynajem busów 9-osobowych z kierowcą lub bez, wesela, przysięgi, komunie, transfery lotniskowe. Tel. 692 772 404. Tel. 692 772 404

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l
Z POLSKICH RAFINERII
☎ 721 210 210
84 686 33 10
superpaliwa.pl

Rolnicze

Zakupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Sprzedam glebogryzarkę spalinową Solo, sprawna. Cena 550 zł. Tel. 506 209 910
- Sprzedam prasę SIPMA Z- 224/1, jeden właściciel 1993 r. Opel Combo B+G, 2003 r. Tel. 882 210 797

Opony do ciągników, przyczep i maszyn rolniczych. Tel. 603 130 604

- Sprzedam przyczepę zbierającą z dmuchawą. Cena 2500 zł. Golf 2, rok 1990, zarejestrowany. Tel. 510 747 522
- Sprzedam przetrząsacz zgrabiarkę pasową, rozrzutnik obornika jednoosiowy, opryskiwacz nowy 400 L. Tel. 84 671 34 37
- Sprzedam Ursus C-360, 1982 r. Opryskiwacz Jar-met 300 L 12 m, 2011 r. Tel. 793 929 016
- Kosiarka rotacyjna, przetrząsacz karuzelowy, czterogwiazdowy, zawieszony, kopaczka elewatorowa. Tel. 511 567 355
- Sprzedam gniotownik do zboża firmowy 1750; uprząż na konia Tel. 504 545 246
- Bizon. Tel. 517 454 816



- Żmijka nowa. Tel. 793 895 775
- Ursus 3512 (1994), z kabiną, nie wystużony, cena 34 000 zł. Tel. 796 636 322
- Sprzedam T- 25. Tel. 506 220 931
- Kupię kosiarkę rotacyjną, polską w rozsądnej cenie. Tel. 665 225 697
- Sprzedam kombajn, bronka uprawowa, prasa 244, koła do przyczepy. Tel. 785 880 910

GARAŻE BLASZANE
BRAMY GARAŻOWE
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE
STAL BLACH
WIATY KONSTRUKCJE STALOWE ☎ 605-059-235
603-809-850
TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT

Zwierzęta

- Cielaki mięsne. Tel. 883 604 100
 - Sprzedam klacz zimnokrwistą, żrebną, chodzi w zaprzęgu i ruchu ulicznym. Tel. 665 225 697
- Kurczęta odhodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczkę, gęsi. Kurczęta jednodniowe. Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349**

Do wynajmu

- Zamość, Starówka, Daniłowski 2, „Jatki”. Lokale do wynajęcia. W podpiwniczeniu 650 m²- 10000zł; na parterze 276m²- 6500 zł; na I piętrze 428 m²- 8500 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Wynajmę lokal usługowy, parter, 35 mkw. Zamość, ul. Lwowska 3. Tel. 604 891 578
- Zamość, ul. Piłsudskiego 1, przy parku. Lokal 87 mkw. w podpiwniczeniu. 1 500 zł + VAT + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Hrubieszów, ul. Kolejowa 12. Nowy lokal handlowo- usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 16000 zł + VAT+ media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamość, Piłsudskiego 33/2. Lokal 75 mkw, I piętro. 1450 zł + opłaty. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Zamość, Partyzantów 62. Apartament 123 mkw, umeblowany i wyposażony. Cena: 3000 zł + media. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamość, Piłsudskiego 65B. Lokal na parterze 21,60 mkw. Czynsz 750 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków, Euro-Dom, Zamość, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89, Tel. 507 723 139

Stacja uczennice. Tel. 508 573 993

FERMY DROBIU SOŁODUCHA
PROWADZĄ ZAPISY ORAZ SPRZEDAŻ
odchowanych kurek niosek, ogólnoużytkowych kurcząt brojlerów
PROWADZIMY
• Skup Zboża
• Sprzedaż nawozów
• Usługi Transportowe
• Skup Słomy
WOLICA ŚNIATYCKA 5, 22-435 Komarów-Osada
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie
tel. 506 862 679, 504 050 709, 503732198

Komputery

Naprawa, czyszczenie, konfiguracja komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO).

Tel. 600 545 313

www.presskom.com

- TANIE LAPTOPY, KOMPUTERY. CENY OD 279 ZŁ Z WINDOWS 10. BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, ZAMOŚĆ. Tel. 84 641 62 17
- NAPRAWA LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW. DOJAZD DO KLIENTA. BIKO, UL. PARTYZANTÓW 32, ZAMOŚĆ. Tel. 84 641 62 17

UWAGA



Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynek:

- BIŁGORAJ** – Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2,
- TOMASZÓW LUB.** – Galeria Rynek ul. Traugutta 1,
- HRUBIESZÓW** – Plac Wolności (obok Banku BGŻ) i na ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku),
- ZAMOŚĆ** – PSS „Społem”: ul. Monte Cassino 6, ul. Traugutta-Karłowka, ul. Wojska Polskiego 1, DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja).

Serdecznie zapraszamy!

kronika
TYGODNIA

Kupon

***NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE**

bez ograniczeń kwotowych (bez wyłączeń)
PROSZĘ WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

KATEGORIA:

Treść do 15 słów

dane do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko:

adres:

*bezpłatne ogłoszenia przyjmujemy tylko na kuponach

UWAGA: skrzynki opróżniane są we czwartki

UWAGA: OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE

Skandal po meczu juniorów

PIŁKA NOŻNA

O tej sprawie jest już bardzo głośno. Tuż po meczu juniorów starszych Hetmana Zamość z Ładą Biłgoraj pobici zostali gracze gości. Zamojski klub wobec winnych już wyciągnął konsekwencje. Teraz pora na LZPN i policję.



Niestety, ale nad emocjami piłkarskimi tym razem górę wzięło chamstwo.

Spotkanie rozgrywane było na sztucznej murawie stadionu OSiR. Bezpośrednio po meczu jeden z graczy Hetmana uderzył przeciwnika ręką w twarz. Co ciekawe, zawodnik wszedł na boisko kwadrans wcześniej, w 76 min gry. To wcale jednak nie był koniec chamstwa.

Jak zanotował w protokole prowadzący mecz sędzia Paweł Tucki: „Po zakończonych zawodach przy schodzeniu z boiska zebrała się grupa kibiców i obrażała drużynę Łady. W trakcie schodzenia zawodnik z nr. 20 i jeden nierozpoznany kibic skoczyli

ze skarpy na zawodników gości (...), kopiąc ich w okolice brzucha i twarzy”.

Gdy już zawodnikom Łady udało się dojść do szatni, ich trener wezwał policję.

Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu potwierdza, że po meczu doszło do incydentu. – To była konfliktowa sytuacja między zawodnikami dwóch drużyn: 17-latkami i dwoma 18-latkami. Podjęliśmy interwencję, ale nikt nie został zatrzy-

many – zastrzegła policjantka. Dodaje, że czynności prowadzone są w kierunku „zakłócenia porządku publicznego”. To wykroczenie, za które kodeks karny przewiduje karę aresztu, ograniczenia wolności bądź grzywny. Póki co jednak nie wiadomo, kto miałby za taki występek odpowiadać. – Przesłuchamy uczestników zajścia, ale również sędziów, którzy byli świadkami zdarzenia – zapowiada Krukowska-Bubiło.

Na takie ustalenia nie czekał Zarząd Hetmana.

– Od razu wyrzuciliśmy sprawcę z klubu oraz zawiesiliśmy go w prawach zawodnika na rok – mówi prezes Hetmana Adam Adamczuk. – Zakończyliśmy też współpracę z trenerem, ponieważ jego bierność także przyczyniła się do tego zajścia. Ucierpiał na tym poważnie wizerunek naszego klubu. Szkoleniowiec zespołu powinien interweniować, a on, widząc co się dzieje, po prostu sobie poszedł. Było to działanie nieprofesjonalne, ponieważ od trenera wymagamy nie tylko wyników na boisku, ale także oddziaływać wychowawczych.

Inna sprawa, że informacje pojawiające się w mediach na temat prowokującego zachowania szkoleniowca w czasie samego meczu mijają się z prawdą. W protokole sędziowskim żadna taka sytuacja nie została opisana.

– Nie kwestionuję oczywiście skandalicznego zachowania jednego z naszych graczy. Ale wokół meczu w mediach pojawiło się wiele nieprawdziwych informacji. Począwszy od wieku zawodników aż po rzekome łżenie graczy Łady

w czasie, gdy uzupełniali płyny. Nie było to możliwe choćby z tego względu, że kibice znajdowali się po drugiej stronie boiska, czyli 60 metrów dalej – wyjaśnia Wojciech Przepiera, kierownik Hetmana.

Poprosiliśmy również o stanowisko Ładę Biłgoraj, ale nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Karę poniósł już Hetman, którego komisja dyscyplinarna LZPN ukarała grzywną w wysokości 200 złotych za brak ochrony podczas meczu.

– Trudno było przewidzieć, że może dojść do takiego incydentu w meczu juniorów. Dotychczas nigdy wcześniej nie miało to miejsca, stąd też brak ochrony – wyjaśnił Adam Adamczuk.

W przyszłym tygodniu swoją decyzję podejmie LZPN. Jak się dowiedzieliśmy, zawodnik zostanie wezwany na posiedzenie, gdziełoży wyjaśnienie. Jeżeli nie pofatyguje się zaś do Lublina, decyzja zapadnie zaocznie. Młodemu brutalowi grozi nawet dożywotnia dyskwalifikacja.

tomt

Sądowe echa rozstania z Markiem Motyką

PIŁKA NOŻNA

Były trener Hetmana Zamość Marek Motyka domaga się od klubu 46 tysięcy złotych tytułem przedwcześnie rozwiązanej umowy o pracę i zwrotu kosztów dojazdów.

Choć były prezes Hetmana Zamość Mirosław Kędrak zapewniał na naszych łamach, że zwolnienie Marka Motyki w żaden sposób nie obciąży klubowego budżetu, to wiele wskazuje, że będzie inaczej. 13 czerwca w zamojskim sądzie okręgowym odbyła się rozprawa z powództwa byłego szkoleniowca zamościan. W su-



Trener Marek Motyka domaga się przed sądem zaległych pensji.

mie Marek Motyka domaga się od Hetmana zaległych zobowiązań na kwotę ponad 120 tysięcy złotych. Klub w czasie rozprawy reprezentował prezes Adam Adamczuk.

– W czasie rozprawy usłyszałem z ust pana Marka Motyki wiele gorzkich słów na temat, w jaki sposób został potraktowany przez byłych działaczy (Mirosława Kędraka i Piotra

Welcza – przyp. red.). Trudno mi się do tego odnosić, ponieważ miało to miejsce w czasie, gdy nie byłem jeszcze związany z Hetmanem. Powiem tylko, że po wyjściu z sądu zaprosiłem Marka Motykę do biura klubu i odbyliśmy rzeczową rozmowę. Na pewno rozstaliśmy się, podając sobie rękę – wyjaśnia Adam Adamczuk. – Problemy są po to, żeby je rozwiązywać i w trosce o dobre imię klubu będę do tego dążył.

Były szkoleniowiec Hetmana potwierdził w rozmowie telefonicznej, że spotkał się z prezesem Hetmana.

– Po rozprawie spotkałem się z panem Adamczukiem. Za wcześniej jednak na konkrety. Jeżeli tylko coś w tej sprawie się

wydarzy, to oczywiście państwa powiadomię – powiedział nam Marek Motyka.

Kolejną rozprawę zaplanowano na październik. Chyba że obie strony wcześniej postanowią załatwić sprawę polubownie.

– Sprawy sądowe to jedno, a zwykła ludzka przyzwoitość i etyka to drugie. Obchodzimy w tym roku piękny jubileusz 85-lecia Hetmana. Nie wyobrażam sobie, aby tak znacząca dla naszego klubu postać jak Marek Motyka nie świętowała razem z nami – kończąc, Adam Adamczuk daje jasno do zrozumienia, że Hetman chciałby dojść do porozumienia z byłym szkoleniowcem.

tomt

Czwartoligowy sezon za nami

PIŁKA NOŻNA

Hetman z awansem, Kryształ i Tomasovia w czubie tabeli, Łada ponad normę i Huczwa na krawędzi – tak wygląda dorobek naszych czwartoligowców na mecie sezonu 2018/2019. Poniżej meldunek z 30 serii gier.

HETMAN ZAMOŚĆ

Po dramatycznej porażce z Chełmianką 2:3 (1:1) w Finale Wojewódzkiego Pucharu Polski LZPN zespół Jacka Ziarkowskiego kończył ligę spotkaniem

z Powiślakiem Końskowola. Biało-zielono-czerwoni wygrali pewnie 4:1 (2:1), a powinni zdobyć drugie tyle bramek. Mecz toczył się w potwornym upale, a ku niezadowoleniu obu ekip ławki rezerwowych znajdowały się po przeciwnej stronie trybuny głównej, czyli w pełnym słońcu. Od poniedziałku zarząd klubu planuje podpisywanie umów z zawodnikami, po czym gracze udadzą się na urlop. Pierwszy sparing to pojedynek z Tomasovią 13 lipca.

Hetman Zamość – Powiślak Końskowola 4:1 (2:1). **Bramki:** Skoczylas 13, Kycko 29, Daszkiewicz 84, Kanarek 90 (z karnego) – Nikitchuk 40.

Hetman: Amermajster – Daszkiewicz, Żmuda, Kanarek,

Dudek – Słotwiński, Pupeć (46 Skiba), Pęcak (46 Rusiecki) – Skoczylas, Kycko, Oziemczuk (77 Kopyciński).

Sędziował: Jakub Prończuk (Chełm). **Żółta kartka:** Kanarek. **Czerwona kartka:** Kazubski 77 (za dwie żółte).

HUCZWA TYSZOWCE

Choć biało-zieloni pojechali na mecz z wiceliderem w dwunastoosobowym składzie, to dzięki determinacji zdołali wywalczyć komplet punktów. W Tyszowcach teraz czekają na decyzję w sprawie ewentualnego walkowera (brak licencji trenerskiej) dla Podlasia Biała Podlaska w meczu z Sołą Oświęcim. Jeżeli zapadnie takie rozstrzygnięcie, Huczwa utrzyma się w czwartej

lidze. W przeciwnym razie wraca do zamojskiej okręgówki.

Lublinianka Lublin – Huczwa Tyszowce 2:3 (0:2) **Bramki:** Rapa 56, Bednara 58 – Kłos 10, Drożdż 15, Ziółkowski 81 (z karnego).

KRYŚTAŁ WERBKOWICE

Zespół Piotra Welcza pewnie pokonał Polesie Kock, co przy remisie Tomasovii z Ładą dało mu czwarte miejsce na koniec rozgrywek. Tak wysoko Kryształ nie był jeszcze nigdy. Ozdobą meczu była bramka Patryka Nieradki.

Kryształ Werbkowice – Polesie Kock 3:0 (1:0). **Bramki:** Rybka 3, Nieradko 78, Pakuła 90+4

Kryształ: Filipczuk – Wójtowicz, Alokhin, Śmiałko (86 Mazur), K. Wołoch – Łappo (60 Luterek), Sas, Rybka (83 Borys), A. Wołoch (72 Nieradko), Warecki (82 Dec) – Pakuła.

Sędziował: Mateusz Kwiatek (Chełm).

TOMASOVIA – ŁADA

Nie tak wyobrażali sobie zakończenie sezonu kibice niebiesko-białych. Zespół Pawła Babiarza przez godzinę gonił wynik, by ostatecznie zremisować 2:2. Rezultat ten sprawił, że Tomasovia zakończyła sezon na czwartym miejscu. Zupełnie inne nastroje panują zaś w Biłgoraju. Dziesiąte miejsce ekipy Bartłomieja Kowalika to wynik,

o którym po rundzie jesiennej można było tylko pomarzyć.

Tomasovia – Łada 1945 **Biłgoraj 2:2 (0:2) Bramki:** Baran 69, Raduj 89 (samobójcza) – Czok 9 (z karnego), Paćkowski 30.

Tomasovia: Krawczyk – Orzechowski (75 Bubela), D. Szuta, Zozulia, Leń – Baran, Mruk (58 Raczkiewicz), Turawicz, Żerucha, Witkowski (79 Pleskacz) – J. Szuta (58 Rataj)

Łada: Hasiak – Raduj, Chmura, Nestarenko, Myszak – Krzyszycha, Birut, Nawrocki (75 Larwa), Paćkowski (67 Hanas), Czok – Skubis (70 Kogut).

Żółte kartki: D. Szuta, Zozulia – Czok, Kogut.

Sędziował: Sylwester Wuczek (Lublin) **tomt**

IV liga

30 kolejka (15 czerwca): Hetman Zamość – Powiślak Końskowola 4:1, Kłos Chełm – Górnik II Łęczna 4:0, Tomasovia Tomaszów – Łada Biłgoraj 2:2, Lublinianka Lublin – Huczwa Tyszowce 2:3, Kryształ Werbkowice – Polesie Kock 3:0, Włodawianka Włodawa – Ruch Ryki 5:2, Start Krasnystaw – Orleń Łuków 1:4, Lewart Lubartów – Victoria Żmudź 2:0.

1. Hetman	30	84	117-22
2. Lewart	30	60	73-20
3. Lublinianka	30	57	58-29
4. Kryształ	30	56	60-42
5. Tomasovia	30	54	55-30
6. Powiślak	30	50	68-47
7. Górnik II	30	45	60-56
8. Victoria	30	45	49-47
9. Kłos	30	44	52-52
10. Łada	30	39	51-50
11. Włodawianka	30	32	40-82
12. Orleń	30	30	41-66
13. Huczwa	30	29	42-79
14. Polesie	30	23	33-63
15. Start	30	22	23-57
16. MKS Ryki	30	9	26-106

Awans: Hetman. **Spadek:** MKS Ryki, Start, Polesie, Huczwa.

Klasa A

25 kolejka: Igros Krasnobród – Ostoja Skierbieszów 2:1, Tarpan Korchów – Szumy Susiec 1:4, Cosmos Józefów – Sparta Łabunie 1:0, Pogoń 96 Łaszczówka – Błękitni Obsza 2:2, Granica Lubycza Królewska – Wrzos Szyszaków 0:3, Andoria Mirce – Tur Turobin 5:1, Orion Dereźnia – Olender Sól 1:3.

1. Igros	25	63	70-20
2. Błękitni	25	62	79-20
3. Cosmos	25	48	57-29
4. Pogoń 96	25	46	60-35
5. Andoria	25	43	50-38
6. Sparta	25	43	49-41
7. Tur	25	35	51-56
8. Orion	25	35	34-39
9. Granica	25	33	33-42
10. Szumy	25	23	39-62
11. Tarpan	25	23	27-56
12. Olender	25	22	33-63
13. Ostoja	25	19	38-58
14. Wrzos	25	9	22-83

Baraż o wejście do klasy A: Perła Deszkowice – Orzeł Terespol 3:3. Rewanż 22 czerwca w Terespolu.

tomt

kronika
TYGODNIA

KRONIKA TYGODNIA

Lider pokazał klasę

KLASA OKRĘGOWA

Przed rokiem Omega ograła Unię 2:1 (1:1), przyczyniając się w dużej mierze do tego, że zespół Dariusza Herbina nie zdołał awansować do czwartej ligi. Tym razem goście bezproblemowo wygrali 3:1 (1:0), a i tak najlepszym zawodnikiem miejscowych był bramkarz Jakub Mężyński.

W tym spotkaniu role zostały podzielone jeszcze przed pierwszym gwizdkiem.

– Mogliśmy tylko próbować przechwytów na własnej połowie i kontr. Pójście na wymianę ciosów zakończyłoby się dla nas bardzo boleśnie – nie ukrywał grający trener Omegi Przemysław Tchórz.

Defensywa miejscowych pierwszy przeciwnik zaliczyła już jednak w 7 min. Michał Wiejak uruchomił precyzyjnym podaniem Mateusza Oleszczuka, a napastnik Unii lobem umieścił piłkę w siatce.



Unia równym krokiem maszeruje do czwartej ligi.

– Takich sytuacji, po których nasi zawodnicy stawali oko w oko z Kubą Mężyńskim, mieliśmy naprawdę dużo. Bramkarz Omegi bronił jednak z dużym wyczuciem – komplementował gracza przeciwnika trener Dariusz Herbin.

Po zdobytym голу lider nie zamierzał wcale spasać i na bramkę miejscowych sunął atak za atakiem. Poczynania miejscowych ograniczały się natomiast do nieśmiały prób zbliżania się w okolicie szesnastki gości. Dość powiedzieć, że gdyby Kamil Tomczyszyn bronił w okularach przeciwsłonecznych i w klapkach na nogach, to i tak z pewnością zachowałby czyste konto.

Dominacja Unii znalazła potwierdzenie w ostatnim kwadransie. Najpierw bramkę zbombardowali Bartłomiej Greniuk i Jew-

gienij Grui. Mężyński spisywał się jednak dzielnie. Dzieło dokończył Mateusz Pańko i było 0:2. Kilka minut później skrzydłem podciągnął Mateusz Herda, a Oleszczuk uprzedził obrońców Omegi i z bliska uderzył nie do obrony. Na osłodę dla miejscowych honorowe trafienie z rzutu wolnego zaliczył Maciej Bojar, który z zimną krwią wykorzystał złe ustawienie muru przez golkipera Unii.

– Mimo upału i gry o piestruszkę udało się nam rozegrać całkiem dobry mecz. Przeprowadziliśmy kilka szybkich akcji, które powinny zakończyć się bramkami. Na dobrą sprawę Omega nie zagrażała nam ani razu – podsumował spotkanie Dariusz Herbin.

Trener gospodarzy również nie ma złudzeń, kto w tym meczu był lepszy.

– Unia zdecydowanie więcej od nas biegła. Rywale mieli przewagę od pierwszej do ostatniej minuty i nie zamierzam zaklinać rzeczywistości – wygrał zespół

Omega Stary Zamość – Unia Hrubieszów 1:3 (0:1)

Bramki: M. Bojar 89 – M. Oleszczuk 7,84, Pańko 76.

Omega: Mężyński – P. Tchórz (78 Dyrkacz), Mikulski, Baran, Dywański – P. Czarniecki, Sałamacha (78 Pieczykolan), K. Bojar (85 M. Czarniecki), M. Bojar – Nizioł, S. Goch (59 Olech).

Unia: Tomczyszyn (83 Kociach) – Pietrusiewicz (81 Zając), Alokhin, Wiejak (46 Onkiewicz), Blicharz – Kazan, Podgórski, Greniuk (75 Fulara), Grui – Oleszczuk, Pańko (82 Herda).

Sędziował: Radomir Winiarski.

zdecydowanie lepszy – powiedział nam po meczu Przemysław Tchórz.

Zwycięstwo hrubieszowian oznacza, że są oni jedyną ekipą w lidze, która w meczach wyjazdowych nie zaznała porażki.

tomt

Sokół pikuje

ZAMOJSKA KLASA

Olimpia Miączyn wygrywa z Sokółem Zwierzyniec 3:0 (0:0), co oznacza, że przyjezdni żegnają się z zamojską klasą okręgową.

Do przerwy mecz był jeszcze wyrównany. Spora w tym zasługa i waleczności Sokola, i... składu Olimpii, ponieważ Jarosław Kaczoruk dał więcej pogrążyć zawodnikom, którzy na co dzień w wyjściowym składzie się nie pojawiali. W drugiej połowie determinacja przyjezdnych już nie wystarczyła, a górę wzięła większa piłkarska jakość gospodarzy. W 54 min zmierzający po tytuł króla strzelców rozgrywek Mateusz Wróbel minął dwóch rywali i w sytuacji sam na sam trafił do siatki. Kilka minut później z boiska wyleciał Mateusz Makuch i Sokół zyskał spory handicap. Tyle tylko, że nie był absolutnie w stanie zdominować miejscowych. W końcówce po raz drugi Wróbel pokazał, co potrafi, i było po meczu. Miejscowych dobił Łukasz Wiatrzyk, koń-



W przyszłym sezonie Sokół Zwierzyniec będzie występował w klasie A.

cząc dwójkową akcją Pawła Kaczoruka z Wróblem.

– Mieliśmy w pamięci porażkę jesienną, więc o odpuszczaniu mowy nie było – zauważył trener gospodarzy Jarosław Kaczoruk. – Do przerwy rywale stawiali zacięty opór, ale w drugiej połowie potrafiliśmy udowodnić, że jesteśmy lepszym zespołem.

– Pojechaliśmy na mecz w dwunastoosobowym składzie, a na treningach jest po czterech ludzi. Trzeba się głośno zapytać, komu w Zwierzyncu zależało na utrzymaniu się w lidze – kręcił głową po meczu Michał Macek.

tomt

Olimpia Miączyn – Sokół Zwierzyniec 3:0 (0:0)

Bramki: Wróbel 54, 84, Wiatrzyk 89.

Olimpia: Szczepaniak (51 Suchodolski) – Cisek, Kaczoruk, Łyko, Makuch – Markiewicz, Szawaryn, Łyp (60 Wiatrzyk), Hrysiak – Wróbel, Karpiuk (46 Bożek).

Sokół: Strzelczyk – Kusy, Myszak, T. Bielec, Adamczuk – Kosiński, Duda, Cielica (80 G. Komorowski), D. Bielec, Jończak – Szewczuk.

Czerwona kartka: Makuch 61 (za dwie żółte).

Sędziował: Wojciech Szewczuk.

ZAMOJSKA KLASA

Nic dziwnego, że Gryf Gmina Zamość i Grom Różaniec cieszą się uznaniem wielu kibiców. Obie ekipy pokazały w sobotnim meczu, że w pełni na to zasługują. Mimo tego, że widzowie w Zawadzie goli nie zobaczyli.

Choć kwestia miejsc w tabeli rozstrzygnięta i coraz częściej jesteśmy świadkami wyników hokejowych, to obie ekipy potrafiły starcie bardzo prestiżowo. Na murawie nie było więc miejsca i czasu na dreptanie, a w lejącym się z nieba skwarze trwała prawdziwa męska walka. Pierwsi przed szansą otwarcia wyniku stanęli miejscowi, ale Przemysław Gałka w idealnej sytuacji wypalił nad poprzeczką. W rewanżu Kamil Kaproń huknął z wolnego i Patryk Dobromilski musiał się natrudzić, żeby zachować czyste konto. Po zmianie stron dwukrotnie bliski szczęścia był Arkadiusz Kwiatkowski. Za pierwszym razem strzał napastnika Gromu został jednak zablokowany,



Trener Roman Blonka zapowiedział przed rundą, że Gryf walczy o trzecie miejsce. Cel został więc zrealizowany.

Gryf Gmina Zamość – Grom Różaniec 0:0

Gryf: P. Dobromilski – Burak, Blonka (46 Wolski), D. Dobromilski, Magryta (60 Galan) – Kierepka (75 Greszta 75), Tomaszewski, Gaska (46 Goździuk) – Gromek (46 Cebula), Gałka (68 Krawiec), Ząbczyk (83 Łyś).

Grom: Markowicz – Lis, Przeszło, Mielniczek, Kuczyński (82 Micuła) – Rutkowski (46 Wojtowicz), Walkiewicz, Kaproń, Podolak – Wróbel, Kwiatkowski (86 Brus).

Sędziował: Bartłomiej Górski.

– Po meczu zebraliśmy sporo komplementów od kibiców. Spotkanie było zacięte, a zespoły potwierdziły, że ich miejsce w tabeli nie jest przypadkowe – powiedział nam Mariusz Sokołowski.

tomt



KLASA OKRĘGOWA

CO SŁYCHAĆ W KOLEJCE?

– Trzecim spadkowiczem obok Orkana i Włókniarza został Sokół. Jeżeli spadnie Huczwa, Potok zagra w dwumeczu barażowym z czwartą drużyną klasy A. Jeżeli Huczwa się utrzyma, barażu nie będzie, a do zamojskiej klasy okręgowej awansują 4 drużyny.

– W pozostałych meczach: Metalowiec Goraj – Tanew Majdan Stary 0:4 (0:2), bramki: Zań 16, 33, Szpot 52, Wilkos 60. Olimpiakos Tarnogród – Włókniarz Frampol 3:2 (0:2), bramki: Kawęcki 68 (samobójcza), Trykosh 72, 76 – Papierz 25, 40. Orkan Bełżec – Potok Sitno 0:2 (0:2), bramki: D. Pyś 14, D. Samulak 35. Victoria Łukowa – Sparta Woźuczyn 3:5 (1:2), bramki: Dadak 7, Kielbasa 57, Gajur 76 – Maliszewski 22, 68, Szumlański 32, 90+4, Jurkiewicz 90+1).

– Trenerzy Jacek Szczyrba i Jarosław Kaczoruk oglądali poczynania swojego zespołu z trybun. I nie była to nagroda za słowa wdzięczności skierowane w stronę sędziów.



Patryk Dobromilski (Gryf)

– W spotkaniu 30 kolejki rozegranym awansem: Sokół Zwierzyniec – Gryf Gmina Zamość 1:3 (0:2), bramki: Adamczuk 90+1 – Ząbczyk 14, 77 Gąska 38.

– Kamil Kaproń z Gromu Różaniec wytypował poprawnie

wyniki sześciu spośród ośmiu spotkań.

– Tym razem miano „gracza kolejki” trafić do bramkarza Gryfa Patryka Dobromilskiego, który zaliczył znakomity występ przeciwko Gromowi Różaniec.

tomt

TABELA PO 29. KOLEJCE

1. Unia Hrubieszów	29	76	24-4-1	105-18
2. Grom Różaniec	29	66	20-6-3	88-31
3. Gryf Gmina Zamość	30	59	16-11-3	60-28
4. Tanew Majdan Stary	29	51	15-6-8	75-51
5. Olimpia Miączyn	29	51	15-6-8	72-42
6. Roztocze Szczepieszyn	29	51	16-3-10	63-43
7. Olimpiakos Tarnogród	29	48	14-6-9	52-42
8. Victoria Łukowa	29	40	12-4-13	55-59
9. Omega Stary Zamość	29	40	12-4-13	52-49
10. Korona Łaszczów	29	38	12-2-15	53-56
11. Sparta Woźuczyn	29	36	11-3-15	51-75
12. Metalowiec Goraj	29	32	10-2-17	30-62
13. Potok Sitno	29	26	8-2-19	34-81
14. Sokół Zwierzyniec	30	24	7-3-20	39-93
15. Włókniarz Frampol	29	17	4-5-20	28-60
16. Orkan Bełżec	29	10	3-1-25	31-98

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



WYŚCIG PO KORONĘ



Mateusz Wróbel (Olimpia)

30 goli – Mateusz Wróbel (Olimpia), 27 – Kamil Kaproń (Grom), 23 – Tomasz Blicharz (Tanew), Paweł Maliszewski (Sparta), 21 – Przemysław Galka (Gryf), 19 – Jewgienij Grui (Unia), Bartosz Nizioł (Omega), 18 – Mateusz Oleszczuk (Unia), 17 – Arkadiusz Kusiak (Tanew), Arkadiusz Kwiatkowski (Grom), 14 – Mariusz Szarlip (Metalowiec), 13 – Adrian Dydziński (Olimpiakos), Dominik Karaszewski (Victoria), Krystian Szura (Roztocze).

Niesmaczne spotkanie

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Roztocze Szczepieszyn pożegnało się z kibicami wygraną z Koroną Łaszczów 2:1 (1:0). Mecz w pamięci fanów z pewnością jednak nie zostanie.

Poważnie osłabiona ekipa z Łaszczowa przed meczem skazana była na pożarcie. Gdy więc błąd bramkarza gości wykorzystał w 13 min Krystian Szura, wydawało się, że kolejne gole są tylko kwestią czasu.

– Ta bramka nas niestety uspiła. Zaczęliśmy grać wolno i zbyt spokojnie. Zamiast dobić przeciwnika, popadliśmy w zadowolenie – przyznał trener gospodarzy Jacek Szczyrba.

Jeszcze przed przerwą po raz drugi na listę strzelców powinien wpisać się wszechdobylski Szura, ale z kilku metrów huknął nad poprzeczką. Po godzinie gry Korona nieoczekiwanie wyrównała. Do prostopadłej piłki najszybciej wystartował Michał Kołodziej-ski i po chwili cieszył się z ósmej bramki w sezonie.

Pojedynek rozstrzygnął się w okolicznościach dość kontrowersyjnych. Piłka trafiła w Wojciecha Krawczyka, stojący kilka metrów obok sędziego głównego Przemysław Kasztelan nie



Krystian Szura zdobył swoją trzynastą bramkę w sezonie.

zareagował, za to boczny Piotr Burak zasygnalizował zagranie ręką. Z karnego do siatki trafił Karol Klimkiewicz i miejscowi wygrali 2:1 (1:0).

– Choć gospodarze domino-wali, to mogliśmy tego meczu nie przegrać. Z pewnością pozostał w nas niesmak – skomentował spotkanie Jerzy Bojko.

– Na pewno ta wygrana nie smakuje tak jak powinna. Punkty są, o stylu trzeba jak najszybciej zapomnieć – skwitował wygraną trener miejscowych Jacek Szczyrba.

tomt

Roztocze Szczepieszyn – Korona Łaszczów 2:1 (1:0)

Bramki: Szura 13, Klimkiewicz 83 (z karnego) – Kołodziej-ski 63.
Roztocze: Ryń – Szatała, Stenciwlik, Maciag, Mazurek – Tetrycz (74 Brodaczewski), Wróbel, Szura, Misiarz (89 K. Bulak) – Planeta, Klimkiewicz.

Korona: Fedyna – Huzar, Krawczyk, Mossourec, Swatowski (65 Kostrubiec) – Jamroz, Wasyl (30 Krzysztofczyk), Kielar, Kołodziej-ski, Borowiak – Wojnarski.

Sędziów: Przemysław Kasztelan.

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Marek Papierz, Metalowiec Goraj

Korona Łaszczów – Olimpia Miączyn, sobota 16.00*, Typ: 1

Gospodarze po niezbyt udanej rundzie będą chcieli godnie pożegnać Piotra Borowiaka.

Grom Różaniec – Metalowiec Goraj, niedziela 18.00, Typ: X

Faworytem nie jesteśmy, ale takie mecze nas zawsze mobilizują. Stać nas na niespodziankę.

Tanew Majdan Stary – Victoria Łukowa, sobota 17.00, Typ: 1

Gospodarze są zespołem bardziej stabilnym od rywali i potwierdzą to w ostatnim meczu.

Sparta Woźuczyn – Omega Stary Zamość, niedziela 18.00, Typ: X

Gdyby nie problemy kadrowe, faworytem dla mnie byłaby Sparta. A tak będzie remis.

Unia Hrubieszów – Olimpiakos

Tarnogród, niedziela 18.00, Typ: 1 Olimpiakos to dla Unii niewygodny rywal, ale nie wyobrażam sobie, aby gospodarze odpuścili w tym meczu.

Włókniarz Frampol – Orkan Bełżec, niedziela 18.00, Typ: 1

Orkan wiosną odbudował morale, ale Włókniarz będzie chciał godnie pożegnać się z ligą i wygra.

Potok Sitno – Roztocze Szczepieszyn, niedziela 18.00, Typ: 1

Gospodarze mają jeszcze cień nadziei na utrzymanie, więc na pewno powalczą z determinacją. A potrafią naprawdę wiele.

Sokół Zwierzyniec – Gryf Gmina Zamość 1:3 (12.06, awansem)

*terminy meczów mogą ulec zmianie

tomt

JEDENASTKA KOLEJKI



Bliźniacy i spółka

PLYWANIE

Pot wylewany na trenin-
gach przynosi efekty.
Pływacy z Orki Zamość
po raz kolejny notują
wartościowe występy.

Tym razem podopieczni **Zbigniewa Lewickiego** szukali szczęścia podczas Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików 12-letnich oraz w Drużynowym Wieloboju Pływackim dzieci 10-11-letnich.

Najmłodszy rywalizowali w 4 konkurencjach: 50 m stylem grzbietowym, 50 m klasycznym, 50 m dowolnym i 100 m stylem zmiennym. W zawodach wzięło udział 338 zawodniczek i zawodników z 20 klubów – wyjaśnia trener **Zbigniew Lewicki**. W klasyfikacji drużynowej



Trzej muskietierowie z orki w towarzystwie trenera **Zbigniewa Lewickiego**.

uplasowaliśmy się w połowie stawki: kategoria 10 lat – 8 miejsce na 16 drużyn, kategoria 11 lat – 8 miejsce na 18 drużyn i kategoria 12 lat – 7 miejsce na 15 drużyn.

Indywidualnie najwięcej powodów do radości mieli trzej 11-latkowie: **Krzysztof Charkot** oraz bliźniacy: **Kacper Dziura** i **Michał Dziura**. Na 200 m stylem dowolnym (42 zawodników) zwyciężył Kacper Dziura – 2:30.79 przed Michałem – 2:31.23 i Charkotem – 2:33.07.

Ten Orkowy hat-trick zawodnicy powtórzyli na dystansie 100 metrów stylem dowolnym. Tym razem złoty medal wywalczył Krzysztof Charkot – 1:08.61, srebrny Kacper Dziura – 1:09.96, a brązowy Michał Dziura – 1:10.95 – podkreśla Lewicki.

W sumie trzech dzielni pływacy na podium stawiali aż jedenastokrotnie. W klasyfikacji generalnej, obejmującej 4 starty, w kat. 11 lat bezkonkurencyjny okazał się Krzysztof Charkot.

Dwa medale (złoto, srebro) w sztafecie wywalczył też **Kacper Urbańczyk**.

W sumie w drużynie Orki wystąpiło 20 zawodniczek i zawodników. Poza medalistami: 10 lat – **Amelia Mielcarek**, **Emilian Wójcik**, **Krystian Harczuk**, **Paweł Bondyra**, **Mateusz Różański**, **Alan Mazur** i **Maciej Wołoszyn**, 11-latkowie – **Aleksander Krzyżanowski**, **Wiktor Chmielowiec**, **Aleksandra Trojak** i 12-latkowie – **Martyna Niedźwiedź**, **Nina Leszkowicz**, **Natalia Hauzner**, **Kasjana Wyłupek**, **Michał Magryta** i **Igor Baniak**.

Przed zawodnikami Orki Główne Mistrzostwa Województwa Lubelskiego (12 lat i starsi) 22-23 czerwca w Lublinie, a w lipcu Letnie Mistrzostwa Polski Juniorów.

tomt, fot. Orka Zamość

Merci, panowie pingpongiści!

TENIS STOŁOWY

PWSZ Zamość zdobywcą Pucharu Europy TT Inter Cup w tenisie stołowym! W rewanżowym spotkaniu zespół Piotra Kostrubca wygrał we Francji 4:3. W Zamościu górą również była nasza drużyna, zwyciężając 4:2.

Po dramatycznym dwumeczu barażowym z Pogonią Łęborok, zamojscy gracze zapowiadali, że choć częściowo chcą się odkuć za brak awansu do Superligi. Słów



Takiego pucharu w kolekcji zamojskich tenisistów stołowych jeszcze nie było!

dotrzymali i do domu wrócili w glorii chwały.

Łatwo nie było, bo musieliśmy sobie radzić bez **Pawła Chmiela** i **Marcina Litwiniuka**. Raz jednak jeszcze potwierdziło się, że naszą siłą jest drużynowość – zauważył **Piotr Kostrubiec**.

Jeumont – PWSZ Zamość 3:4

Jean Lauric – Łukasz Jarocki 3:0, **Olivan Lesterquy** – **Igor Zavadskyi** 0:3, **Amaury Delhez** – **Paweł Kozieł** 3:0, **Lauric/Delhez** – **Zavadskyi/Kozieł** 1:3, **Lauric** – **Zavadskyi** 3:1, **Delhez** – **Jarocki** 2:3, **Lesterquy** – **Kozieł** 0:3.

Sam mecz był zacięty, gospodarze prowadzili 3:2, ale na wysokości zadania stanął **Łukasz Jarocki**, dając nam upragniony punkt. Wcześniej **Igor** z **Pawłem** wyciągnęli czwartego seta debla ze stanu 1:8 do 12:10 i to był przełomowy moment meczu.

Teraz przed zamojską drużyną odpoczynek, a w sierpniu ruszą przygotowania do nowego sezonu. W składzie PWSZ zająd zmiany. Nie zobaczymy już **Pawła Chmiela**, natomiast do drużyny dołączy doświadczony **Marcin Kuśiński**. Gracz ten ma na swoim koncie 8 (2-2-4) medali indywidualnych MP i trzy tytuły drużynowego MP.

tomt, fot. PWSZ Zamość

Sportowym migiem przez areny

KOSZYKÓWKA

Rusza Letnia Akademia Koszykówki dla uczniów szkół podstawowych. Treningi w poniedziałki i czwartki (17.30-19.00) w hali OSiR w Zamościu. Zapisy trwają do 28 czerwca pod numerem telefonu 501 141 957 lub poprzez formularz na stronie www.akademiakoszykowkizamosc.pl. Szczegółowych informacji udziela **Przemysław Mazurek**, tel. kom. 501 141 957. Organizatorami akademii są: Stowarzyszenie „AKADEMIA KOSZYKÓWKI ZAMOŚĆ” oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zamościu.

KOSZYKÓWKA

Reprezentacja Urzędu Miasta Zamość zdobyła wicemistrzostwo kraju w koszykówce 3x3. Nasz zespół reprezentowali: **Maria Krupa**, **Marek Gajewski**, **Mateusz Ferens** oraz **Michał Toczyński**.

SIATKÓWKA

Wkrótce kolejne siatkarskie emocje. W dniach 27-30 czerwca do Zamościa po raz kolejny zawita Plaža Open. Program turnieju: 27 czerwca (czwartek):

zapraszają uczniów ze szkół podstawowych

LETNIA AKADEMIA KOSZYKÓWKI

Hala sportowo – widowiskowa
Ośrodka Sportu i Rekreacji
ul. Królowej Jadwigi 8 w Zamościu.

KOSZYKARSKA KOSZULKA Z LOGO
Akademia Koszykówki Zamość
oraz OSiR Zamość
DLA KAŻDEGO uczestnika

Min. 15 osób
Treningi rozpoczynają się od 1 lipca 2019 r. i trwać będą do 22 sierpnia 2019 r.
W ostatni dzień odbędzie się turniej kończący letnią akademię.

1. Lekkie treningowe ukierunkowane na naukę indywidualnych umiejętności technicznych wraz z elementami rywalizacji do gry w koszykówkę – dostosowane do wieku, celów szkoleniowych i predyspozycji motorycznych.
2. Nabywanie wiedzy poprzez odpowiedni dobór środków i treści oraz zastosowanie adekwatnych do nich metod i technik prowadzenia zajęć.
3. Podział na grupy szkolniczek, zgodnie z wiekiem i kwalifikacjami uczestniczek.
4. Diagnostyka umiejętności technicznych.
5. Turniej podsumowujący 3x3.

PNIEDZIAŁKI 17:30 – 19:00
CZWARTKI 17:30 – 19:00

PEŁNA OFERTA NA STRONIE
akademiakoszykowkizamosc.pl

Zapisy trwają do 28 czerwca 2019 r. pod numerem telefonu 501-141-957 lub poprzez wypełnienie formularza kontaktowego na stronie akademiakoszykowkizamosc.pl – zapisy do akademii z dysplem LAR, imię, nazwisko oraz wiek uczestnika. Regulamin www: dostępny będzie w strefie rodzica na stronie www.

11:00-18:00 turniej amatorski; 28 czerwca (piątek): 9:00-19:00 eliminacje do turnieju głównego; 29 czerwca (sobota): 9:00-19:00 turniej główny; 30 czerwca (niedziela): od 8:30 ćwierćfinały i półfinały, 10:45 mecze o III miejsce, 12:45 finał kobiet, 13:45 finał mężczyzn.

IGRZYSKA LZS

Już w najbliższą sobotę i niedzielę (22-23 czerwca) na stadionie w Zwierzyńcu odbędą się XX Powiatowe Igrzyska LZS. Organizatorzy przygotowali 11 konkurencji drużynowych i 8 indywidualnych. Pierwszego dnia odbędzie się XII Złoty Turystyczny i Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Dzień później od 9.30 rozpocznie się rywalizacja w drużynowoce oraz indywidualna. Dotychczas najlepszą gminą jest Sitno, które triumfowało 12-krotnie.

PIŁKA NOŻNA

Reprezentacja Starego Zamościa zwyciężyła w finale wojewódzkim turnieju Piłkarska Kadra CzeKa Chłopców LZS. Zespół **Przemysława Tchórz** pokonał kolejno: **Krasnobród** 3:1, **Wojcie-**

chów 3:0, **MOSiR Lubartów** 2:0 (półfinał) i **Unię Białopole** 2:1 (finał). Królem strzelców został **Sebastian Goch**. Zwycięzcy będą reprezentować nasze województwo w turnieju finałowym (Zamość, 15-18 lipca).

Stary Zamość: Kłapouchy, Dyrkacz, Smyk, Kwaśniuk, Kuniec, Janda, Olech, Goch, Krukowski, Bożek, Kłoczek, Chrzan, Kowalczyk, Stadnik, Kulas, Karpowicz. Trener: **Przemysław Tchórz**.

SIATKÓWKA

W ZSP nr 3 w Zamościu gościł Brazylijczyk **Giba**. Trzykrotny mistrz świata oraz złoty medalista olimpijski spotkał się z uczniami szkoły oraz sympatykami siatkówki, a następnie przeprowadził pokazowy trening.

PODNOŚCENIE CIĘŻARÓW

Kolejne udane występy sztangistów **Znicza Biłgoraj**. Tym razem podopieczni **Andrzeja Strzałki** stawiali na podium Mistrzostw Polski LZS do 15 lat w Białkach. Srebrne medale wywalczyły **Natalia Mrozik**, **Martyna Kiełczewska** i **Maciej Dziwura**.

tomt

KIWAJĄC
PALCEM

Istota problemu



Młodzi Ukraińcy zdobyli przed kilkoma dniami mistrzostwo świata do lat 20. Nie Hiszpanie, Francuzi czy Anglicy. Właśnie Ukraińcy. Podejrzewam, że za naszą wschodnią granicą nie łożą na młodzieżową piłkę więcej pieniędzy niż czyni się to w Polsce. A być może nawet charaktery młodych graczy wykuwają się w warunkach o wiele skromniejszych niż nad Wisłą. Okazuje się jednak, że można.

Osobiście podziwiam trenerów zespołów młodzieżowych. Nie dość, że są potwornie dojeni przez związek, licencje muszą co rusz robić i odnawiać, to później za swoją ciężką pracę dostają naprawdę psie pieniądze. Już kiedyś przekonywałem, że przez to z uprawiania tego zawodu rezygnują bardzo wartościowe jednostki. A propos warunków, w których trenują „nasze” dzieciaki – widzę coraz częściej na klubowych fanpage’ach nagradzanie kilkulków dyplomami czy pucharami za wzorową postawę na treningach. Nie mam złudzeń, że jest to element większej strategii mającej na celu zachęcanie najmłodszych do grania w piłkę. Tak tylko jakoś w pamięci mam jeszcze czasy, gdy dla dzieciaków prawdziwą nagrodą był sam udział w treningu. Na boisku żużlowym albo klepsku. Wówczas nie miało to znaczenia. Dzisiaj ma. Podobnie jak kolor i marka butów czy koszulka z własnym imieniem. Pewnie, że za młodymi graczami do klubu idą pieniądze. Doskonale to rozumiem. Z czegoś trenerom płacić trzeba – przynajmniej te psie pieniądze. Końcowy efekt jest jednak taki, że Ukraińcy zdobywają mistrzostwo świata, a Polacy nie są w stanie wyjść z grupy. Raz jeszcze spuentuję swoje refleksje słowami następującymi: problem polskiej piłki nie leży w szkoleniu – tkwi w tym, kogo do tego szkolenia i na jakich zasadach się dopuszcza.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl